

**RENAULT TWINGO**  
  
 1.2 60cv  
 S KLIMO, RADIJEM CD  
 IN MEGLENKAMI ZA  
**7.700 €**  
z vozilom za odpad in brezobrestnim financiranjem  
**PROGETTO 3000**



**Šport**  
 TORKOVA PRILOGA  
 PRIMORSKEGA DNEVNIKA  
 OD 11. DO 22. STRANI

**RENAULT TWINGO**  
  
 1.2 60cv  
 S KLIMO, RADIJEM CD  
 IN MEGLENKAMI ZA  
**7.700 €**  
z vozilom za odpad in brezobrestnim financiranjem  
**PROGETTO 3000**

# Primorski dnevnik

*Ali se gospodu B. ne toži po Vespi?*

POLJANKA DOLHAR

Anomalijam smo se v Italiji žal privadili, zato se nad njimi nihče ne zgraža. Ali bolje rečeno: nekateri se res, a »inter nos«, v družini, med prijatelji, včasih na delovnem mestu. Nekateri stopijo na ulico, a so majhna, komaj zaznavna skupina. In že nas oplazi nova anomalija in naša zgroženost je iz dneva v dan bolj medla. Kajti zgražanje je lahko tudi utrudljivo ...

Klub psihološki utrujenosti pa velja obnoviti neverjetno situacijo, v kateri so se znašli italijanski televizijski mediji.

Leta 2000 je parlament izglasoval tako imenovani zakon »par conditio«, ki določa, kako in v kolikšni meri se lahko med volilno kampanjo politiki »pojavljajo« v medijih. Najbogatejši italijanski politik in tretji najbogatejši italijanski državljan, poznan tudi kot »gospod B.«, je bil namreč že takrat veliki vodja desnosredinske koalicije, a tudi lastnik najpomembnejših zasebnih televizij: ker vlade vseh barv niso bile sposobne rešiti njegovega »konflikta interesov«, je novi zakon skušal vsaj delno zaježiti njegov vpliv.

Deset let pozneje pa si moramo priznati, da živimo v državi, ki ravno v imenu tistega zakona preventivno prepove televizijske politične debate: iz strahu pred neobjektivnostjo ... tako, »za vsak slučaj«. V tem duhu je prejšnji teden določila agencija, ki nadzira telekomunikacije (AGCOM), in ukinila osrednje televizijske debate. Deželno upravno sodišče iz Lacijskega je sprejelo priziv nekaterih zasebnih televizij in razsodilo, da tovrstnih oddaj ni mogoče prepovedati.

Kaj pa javna televizija? AGCOM je povabilo javno televizijo Rai, naj preuči, ali obstaja možnost, da bi se na ekranu vrnile tudi oddaje Annozero, Ballarò in Porta a porta. Včeraj je upravni svet javne televizije, v kateri imajo večino predstavniki, ki jih je imenovala vladna koalicija, določil, naj se o zadevi raje izreče parlamentarna komisija, ki nadzira javno TV.

Medtem minevajo dnevi, do volitev manjkata dva tedna, televizijski studii samevajo.

Medtem iz Tranijske pronicajo zapisi prisluhov telefonskih pogovorov, na podlagi katerih naj bi predsednik vlade Silvio Berlusconi zahteval zatemnitve oddaje Annozero. Sinoči je postalо jasno, da je premier res preiskovan.

Samo nekaj ostaja nejasno. Kako je mogoče, da se gospodu B. prav nič ne toži po Brunu Vespi in njegovi televizijski dnevni sobi, v kateri je nekoč celo podpisoval »predvolilne pogodbe z Italijani«. Nova italijanska anomalija ...

**ITALIJA - Javno tožilstvo v Traniju ga sumi izsiljevanja in groženj**

## Predsednik vlade znova vpletен v sodno preiskavo

*Berlusconi: Kršili so zakonodajo - Minister Alfano odredil inšpekcijo*

**UKVE - Sodelovali so učenci iz Ukev in Kranjske Gore**

## Prva Prešernova proslava na eni od šol v Kanalski dolini



UKVE - Po Prešernovi proslavi ali dnevu slovenske kulture, konec februarja v prostorih bivše mlekarne v Ukrah v Kanalski dolini, je bila na sporednu šolo Prešernova proslava na osnovni šoli v

Ukrah. Proslavo so pripravili učenci ukovške osnovne šole, na njej pa so kot gostje sodelovali še učenci OŠ Josipa Vandota iz Kranjske Gore.

Treba je poudariti, da je bila to

prva Prešernova proslava na neki šoli v Kanalski dolini, organizacijsko in finančno pa sta jo omogočili Občina Naborjet Ovčja vas in Slovensko kulturno središče Planika.

Na 3. strani

### PRISPEVKI

## Dežela vknjižila milijon evrov za manjšino

TRST - Deželna uprava je vknjižila v svoj proračun milijon evrov prispevkov za slovensko manjšino, čeprav iz Rima še ni dobila uradnega odloka predsednika vlade Silvia Berlusconija ali ukrepa predsedstva vlade o tem vprašanju. V bistvu je že v teku postopek za razdelitev okrog 5 milijonov evrov prispevkov manjšini za leto 2010. Slovenija pa bo v kratkem objavila razdelitev prispevkov manjšini Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu. Gre za 3,84 milijona evrov, kar je 110 tisoč evrov manj kot lani.

Na 3. strani

### Terme Zreče



#### VELIKONOČNO VESELJE v Termah Zreče

2. do 5. 4. 2010

Cena vključuje: 3x polpenzion, 3x dnevno smučarsko karto, 1x voden pohodniški izlet z osnovnimi nordijske hoje, kopanje v centru namestitve, vodna aerobika, velikonočna animacija...

Cena (na osebo v dvoposetilni sobi):  
**VILE TERME ZREČE\*\*\*\* 150,00 €**  
**HOTEL DOBRAVA\*\*\*\* 192,00 €**

\* v sobi z dvema odraslima

Info: +386 3 757 60 00, +386 1 232 15 34, terme@unitur.eu, www.terme-zreče.si

**DARILo**  
 1x vožnja po zankaliču Zadobjevo  
 GRATIS  
 1. otoček do 24. leta+

Preveri zapadlost tehničnega pregleda tvojega vozila!

TELEFON 040 412399

**CENTRO REVISIONI**  
**Rolano**

**TEHNIČNI PREGLEDI ZA**

osebna vozila, tovorna vozila do 3,5t, motorna kolesa, kolesa z motorjem, trikolesnike in štirkolesnike.



**TOREK, 16. MARCA 2010**

**št. 63 (19.770) leto LXVI.**

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK, pr. 26. novembra 1943 v Ljubljani. Zakriž nad Cerknico, račemočen na ciklosti. Od 5. do 12. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasušnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNIŠINA PLACANA V GOTOVINI

Speditione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

9



**GORICA** - Srečanje predstavnikov SKGZ, DS, SKP in SIK

# Pozornost razvoju slovenske narodnosti v Italiji

*Poglobljena razprava o nujni prenovi v manjšini, vključno s sistemom razdeljevanja sredstev*

**GORICA** - V Gorici so se na seminarskem srečanju zbrali predstavniki vodstev Slovenske kulturno-gospodarske zveze, slovenske deželne koordinacije Demokratske stranke, Stranke komunistične prenove in Stranke slovenskih in italijanskih komunistov (**na posnetku**), da bi poglobili nekatera vprašanja, ki so vezana na razvoj slovenske narodnosti skupnosti v Italiji. Številna delegacija krovne organizacije in strankarskih komponent, ki so jih vodili deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič, deželni koordinator slovenske komponente DS Andrej Gergolet in senatorka Tamara Blažina, deželni svetnik SKP Igor Kocjančič ter deželni tajnik SIK senator Stojan Spetič, je poglobljeno razpravljala o nekaterih problematikah, ki so vezane na organizacijske, finančne in vsebinske spremembe v manjšini.

Kot piše v tiskovnem sporočilu, so na srečanju ocenili predloge in sugestije, ki jih v zvezi z reformnimi postopki pripravljal SKGZ. Prisotni so si bili edini, da je potrebno prekiniti z nekaterimi dosedanjimi modeli, ki so sad določene statičnosti ter izpostavili potrebo po izbirah, ki gredo v smer uveljavljanja prioritet, predvsem na področju skrbi za jezik in izobraževanja. Zdajšnja strukturiranost v manjšini pa mora (ne samo zaradi vse večjih finančnih stisk) iskati poti kvalitete in potrebne racionalizacije s pomočjo sinergij.

Zdajšnji sistem porazdelitve sredstev potrebuje prenovi, ki se ne sme naslanjati na motivacije, ki jih je novi čas v bistvu že zapisal preteklosti. Podpora manjšinskim organizacijam naj torej izhaja iz novih in racionalnejših konceptov, ki bodo zagotovljali uspešnost ponudbe, povezovanje in združevanje podobnih sredin in ki ni skregana z zdravo pametjo in realnimi finančnimi zmogljivostmi. Obrama obstoječega za vsako ceno ne vzdrži ne z vsebinskega, še manj pa s finančnega vidika. Če manjšina ne bo sposobna prenovitvenih izbir, tvega »avtofolklorizacijo« in vsespoločno obubožanje. Čezmejno povezovanje, brisanje ostankov »blokovske« finančne delitve, vloga manjšine v širši deželnosti ter večja pozornost do mlajših generacij, ki tudi z narodnostnega vidika predstavljajo določeno diskontinuiteto s preteklostjo, so nekateri elementi, ki jih bo treba vgraditi v omenjene koncepte.

O teh problematikah bo vodstvo SKGZ v kratkem pripravilo srečanje s svojimi predstavniki v manjšinskih organizacijah in ustavah ter sklicalo razširjeno sejo Deželnega sveta, na katerem bodo obravnavane reformne predloge strnili v programska izhodišča, ki jih bodo ponu-



dili v razpravo in oceno tudi ostalim manjšinskim sogovornikom ter jih predstavili javnosti. Gre za postopek in vsebine, ki so izšle na lanskem deželnem kongresu SKGZ in ki zavezujejo vodstvo krovne organizacije, da jih udejanji. Ko bi odlašali s temi postopki, bi prvenstveno škodili naši organizirani skupnosti, obenem bi javnost težko razumela zagovarjanje in napovedi o reformah v manjšini, ki ostajajo samo na de-

klarativni ravni. Navsezadnje je sama Programska konferenca, ki sta jo pripravili obe krovne organizacije, je nakazala potrebo po določenih izbirah, ki so še danes aktualne.

Goriško srečanje predstavnikov manjšinskih strank in krovne organizacije je nudilo priložnost tudi za poglobitev nekaterih vprašanj, ki zadevajo zastopanost v kontaktih z vladnimi in parlamentarnimi sredinami v Republiki Slo-

veniji, ki morajo upoštevati manjšinsko pluralnost v njeni celovitosti. Na srečanju so se zavzeli za okrepitev vloge skupnega zastopstva, ki v tem času predstavlja edino povezovalno omizje, ki ga premore manjšina. Dobro bi bilo, ko bi si omizje zadalo določene sistemske operativne obveznosti in skupaj obravnavalo tematike, ki so v interesu celotne manjšine, še piše v tiskovnem sporočilu.

**LJUBLJANA** - Slovenski zunanji minister danes v Avstriji

## Žbogar s Spindeleggerjem tudi o položaju slovenske manjšine

**LJUBLJANA** - Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar bo danes na delovnem obisku v Avstriji. Potem, ko je bil pred letom dni na uradnem obisku v Sloveniji vodja avstrijske diplome Michael Spindelegger, bo to Žbogarjev prvi bilateralni obisk pri slovenski severni sosedji. Žbogar se bo srečal tudi s predsednico avstrijskega parlamenta Barbaro Prammer, obiskal Slovenski kulturni center Korotan, pozno popoldne pa bo imel v parlamentu v organizaciji Avstrijske družbe za zunanjopolitiko in Združene narode, Inštituta za Podonavje in srednjo Evropo (IDM) ter slovenskega veleposlaništva na Dunaju predavanje o prihodnosti Balkana (Balkan at the Crossroad - Time to move forward with the Euroatlantic Agenda).

V ospredju pogovorov bodo dvostranski odnosi, posebej položaj slovenske manjšine v Avstriji in gospodarsko sodelovanje med državama, ter evropske in mednarodne teme. Uradna Ljubljana odnose med državama ocenjuje kot prijateljske in poglobljene. Državi družijo tudi podobni politični pogledi na številna vprašanja v mednarodni skupnosti. Razhajata pa se glede notifikacije nasledstva Slovenije po SFRJ kot državi sopodpisnici Avstrijske državne pogodbe (ADP). Slovenija vztraja, da je pravna naslednica ADP, avstrijska stran pa ni takšnega mnenja.

Odprtje je tudi vprašanje obveznosti Avstrije do slovenske manjšine na podlagi 7. člena ADP, avstrijske zakonodaje, odločb avstrijskega ustavnega sodišča ter iz drugih za Avstrijo zavezajočih mednarodnih obvez in instrumentov s področja človekovih pravic in narodnih manjšin. V ospredju tega je že vrsto let med

drugim nerešeno vprašanje dvojezične topografije na avstrijskem Koroškem. Kot so ob tem sporočili z MZZ, bo Slovenija še naprej podpirala rešitve, ki so sprejemljive za slovensko manjšino v Avstriji in bodo zagotovile uresničitev vseh njenih pravic.

Po podatkih Urada vlade za Slovene v zamejstvu in po svetu živi glavnina slovenske manjšine v Avstriji na avstrijskem Koroškem, manjši del pa tudi na avstrijskem Štajerskem. Slovencev na avstrijskem Koroškem je po ocenah omenjenega urada vlade med 20.000 in 30.000, avtohtonih Slovencev na avstrijskem Štajerskem pa okoli 1500.

Minister Žbogar na Dunaj odhaja v času, ko so politične organizacije koroških Slovencev izrazile nezadovoljstvo, ker jim je urad vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu za leto namenil občutno manj sredstev kot lani. Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je zaradi tega tudi napovedal svojo razpustitev. Eden od razlogov, zakaj so politične organizacije koroških Slovencev doble manj sredstev, je ta, da niso pripravile enotnega predloga.

Urad je za leto slovenski manjšini v Avstriji namenil dobra 2,9 milijona evrov. Lani je bilo teh sredstev dobre tri milijone evrov. Od tega so tri manjšine organizacije koroških Slovencev skupno letos prejele 188.500 evrov. NSKS je lani na razpisu prejel 130.000 evrov, letos 77.600 evrov. Zveza slovenskih organizacij (ZSO) je lani prejela 120.000 evrov, letos pa 77.000 evrov. Skupnost koroških Slovencov (SKS) je lani prejela 50.000 evrov, letos pa 33.900 evrov. (STA)

**POLITIKA** - Demokratska stranka

## Serracchiani: Dovolj z notranjimi prepiri

**VIDEM** - Debora Serracchiani namerava vztrajati na poti obnovne Demokratske stranke. To je jasno povedala v pismu strankinim sekcijskim in krožkom, katerih člani so jo neposredno izvolili za deželno tajnico DS v Furlaniji-Julijski krajini. Pismo sledi razburljivi in polemični deželnemu skupščini stranke, na kateri je prišlo do »premenjanja« notranjih ravnovesij oziroma notranjih struj ter komponent.

Serracchiani, ki je tudi evropska poslanka, priznava, da so na skupščini 28. februarja prišle do izraza težnje proti obnovi in proti vsem novostim. Tajnica ima očitno v mislih glavnino deželne poslanske skupine, ki odklanja časovno razmejitev dveh mandatov v deželnem skupščini, za katero se zavzema Serracchiani. To je tudi stališče, ki ga podpirajo v skoraj vseh lokalnih krožkih DS.



DEBORA SERRACCHIANI

Deželna tajnica piše, da stranka namenja preveč energij notranjim razprtijam in da se v bistvu preveč ukvarja sama s sabo, namesto, da bi prisluhnila temu kar se dogaja okrog nje in v civilni družbi. Na primarnih volitvah je bila izvoljena na osnovi jasnega programa in nedvoumnih političnih izhodišč, katerim se ne namerava izneveriti. Pri tem Serracchiani računa na pomoč krajevnih sekcijs in krožkov.

**KOROŠKA** - Kljub prazni deželnemu blagajni

## Za slavje ob 90. obletnici plebiscita 1,2 milijona evrov

**CELOVEC** - Čeprav je deželna blagajna povsem prazna in zadolžitev deželanov zdalec najvišja od vseh avstrijskih zveznih dežel, bo dežela Koroška letos ob 90. obletnici plebiscita praznovala razkošno, kar bo stalo približno 1,2 milijona evrov. To se je izvedelo po seji časnega odbora, ki pripravlja veliko slavje od 8. do 10. oktobra v prestolnici Koroške. K sodelovanju bodo - kot kaže - povabljeni tudi koroški Slovenci.

Na predstavitev načrtov jubilejnih slovesnosti so bili povabljeni tudi predsedniki Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm, Skupnosti koroških Slovencev in Slovenc (SKS) Bernard Sadovnik in Enotne liste (EL), ne pa predstavnik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS). Sturm je po predstavitev dejal, da je sodelovanje manjšine »verjetno«, obenem pa poudaril, da Slovenci nočejo biti le figov list uradne koroške politike, temveč hočejo biti konkreten sooblikovalec sporeda. Kot ob 80. obletnici plebiscita leta 2000, ko je predgovoril Sadovnik, je tudi letos predviden govornik iz vrst slovenske manjšine - pred-

vidoma na osrednji uradni slovesnosti v dvorani grbov v deželni hiši v Celovcu.

Letošnje jubilejno slavje ob 90. obletnici koroškega plebiscita bo trajalo tri dni, geslo slavja pa bo »Naša Koroška - včeraj, danes, jutri«, je še povedal deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK), ki je na predstavitev pozdravil celo vrsto predstavnikov sodelujočih društev in organizacij - tudi iz razrada nemško-nacionalno usmerjenih organizacij kot npr. Zveze koroških brambovcov. K sodelovanju pa je povabljen tudi koroški Heimatdienst na čelu z Josefom Feldnerjem, ki zaradi članstva v t.i. konzernski skupini sprva ni bil povabljen v pripravljalni komite. Slavja se bosta udeležila tudi predsednik Heinz Fischer in socialdemokratiski kancler Werner Faymann. Na proslavah se spominjajo 10. oktobra 1920, ko je večina prebivalstva v coni A glasovala za tedanje republiko Avstrijo (Deutschösterreich) in proti priključitvi k državi Srbov, Hrvatov in Slovencev. Analize plebiscita so pokazale, da so bili prav koroški Slovenci odločilni za tak izid plebiscita. (I.L.)

## Po nesreči na Vremščici otrok umrl v bolnišnici

**DIVAČA** - Na Vremščici se je družinski izlet v soboto dopoldne spremenil v tragedijo. Sestri sta se na počelu Vremščice igrali s svojima otrokoma. Štiriletni deček iz Naklega pri Divači je nekaj pred 11. uro sam na bobu zdrsnil v gozdic in po poročanju kopske policije trčil v drevo, pri čemer si je huje poškodoval glavo. Na kraj so odšli gorski reševalci, gasilci, zdravstveno osebje in policiisti, ki so nezavestnega otroka oskrbeli, helikopter pa ga je odpeljal v ljubljanski klinični center. Tujo krivdo so pri nesreči izključili, policija pa je še naprej zbirala obvestila. V nedeljo popoldne je deček v kliničnem centru zaradi poškodb v glavi umrl.

## Smrt pod Malo Mojstrovko

**KRANJSKA GORA** - 43-letna turna smučarka iz Avstrije je v nedeljo dopoldne na grebenu Male Mojstrovke izgubila ravnotežje in zdrsnila dvesto metrov globoko. V reševalni akciji, ki je sledila, je bila s helikopterjem prepeljana v splošno bolnišnico Jesenice, kjer pa je poškodbam podlegla. Turna smučarka se je v nedeljo okrog 10.30 v družbi 50-letnika, prav tako avstrijskega državljanja, vzpenjala na Malo Mojstrovko. Ko sta se povzpelila na greben Male Mojstrovke z ledenskim imenom Grebenc, je smučarka pri hodi s turnimi smučmi spremila smer hoje, pri tem pa izgubila ravnotežje. Padla je na bok in zdrsela po zasneženem pobočju, kjer je po približno dvesto metrih drsenja hudo poškodovana obležala v snegu. Na kraj nesreče je poletel helikopter Slovenske vojske, z njim pa tudi polici in zdravnik (oba člana Gorske reševalne službe Kranjska Gora). Poškodovanco so oskrbeli in prepeljali v splošno bolnišnico Jesenice, kjer pa je poškodbam podlegla. Policiisti bodo o nesreči poročali okrožnemu državnemu tožilstvu. (STA)

## Pes ugriznil deklico

**ŠKOFOJE** - V soboto zvečer je na Plavjah manjši pes med igro ugriznil desetletno deklico. Deklico, ki je imela vidno sled ugriza, je mati odpeljala k zdravniku, psa pa so prijeli delavci Obalnega društva proti mučenju živali. Proti lastniku psa bodo policisti uveliti hitri postopek po zakonu o zaščiti živali.

## Tržaški motorist poškodovan

**SEŽANA** - V nedeljo opoldne se je v Vogljah zgodila prometna nesreča, v kateri je bil udeležen 32-letni motorist iz Trsta. Zaradi neprilagojene hitrosti je s svojim motornim kolesom aprilia v ovinku, posutim s peskom, padel in se lažje poškodoval. Odpeljali so ga v zdravstveni dom in nato v bolnišnico.

## Od včeraj zimska oprema v Sloveniji ni več obvezna

**LJUBLJANA** - Včeraj se je končalo štirimesecno obdobje, v katerem mora biti v Sloveniji vsa vozila opremljena z zimsko opremo. Zimska oprema pa je še vedno obvezna v primeru zimskih razmer. Zakon o varnosti v cestnem prometu določa, da morajo imeti motorna in priklopna vozila v cestnem prometu predpisano zimsko opremo v času od 15. novembra do 15. marca. Zimsko opremo za vozila s skupno maso do 3,5 tone sestavljajo štiri zimske pnevmatike z minimalno globino profila tri milimetra ali štiri letne pnevmatike z minimalno globino tri milimetra in snežne verige. Struktura zimskih pnevmatik namreč hranja pnevmatiko pri nizkih temperaturah dovolj elastično in ji zagotavlja boljši oprjem kot pri letnih pnevmatikah. Predpisano zimsko opremo pa morajo vozila imeti tudi izven omenjenega obdobja, če pride do zimskih razmer. Te nastopijo, ko se sneg oprijema vozišča ali ko je vozišče zasneženo ali poledenelo. Vozniku, ki nima ustrezne opreme, grozi denarna kazen v višini 120 evrov, če onemogoča promet, pa kazen znaša 400 evrov. (STA)

**SLOVENSKA MANJŠINA** - Državni prispevki za leto 2010

# Dežela je vknjižila milijon evrov Nejasnosti z vladnim odlokom

*Skoraj gotovo gre za izredni ukrep predsednika vlade Silvia Berlusconija*

TRST - Dežela Furlanija-Julijnska krajina je vknjižila dodatni milijon evrov prispevka za slovensko manjšino. To je naredila na osnovi izjave podtajnika na italijanskem zunanjem ministrstvu Alfreda Mantice, ki je 24. februarja sporočil deželnemu odborniku Robertu Molinaru, da je Silvio Berlusconi podpisal ukrep za »vrnitev« manjkajočega milijona Slovencem. Istočasno je italijansko zunanjem ministrstvo o tem obvestilo tudi Slovenijo. V Ljubljani je novico objavil kabinet predsednika vlade Boruta Pahorja, v Trstu pa odbornik FJK Molinaro, ki je pristojen tudi za narodne in jezikovne manjštine.

Dežela je, kot rečeno, začela postopek za delitev 5,2 milijona evrov slovenski manjšini, do tega trenutka pa še ni jasno za kakšen ukrep predsednika vlade pravzaprav gre. Za dodatne nejasnosti je poskrbel tržaški poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato, ki je v nedeljskem Piccolo izjavil, da je milijon evrov vlada vključila v vladni večnamenski proračunski dekret (v it. decreto mille-proroghe). Za to naj bi po Rosatovem mnenju nosili zaslugo poslanci Demokratske stranke, medtem ko se je politično-parlamentarna bitka za odlok v glavnem odvijala v senatu in ne v poslanski zbornici. A pustimo to.

V omenjenem odloku (senat ga je dokončno uzakonil 25.2.), ki je zelo razčlenjen in napisan v zelo birokratskem žargonu, ni zasedeni ne zaščitnega zakona za Slovence in niti milijona evrov. Očitno gre za »izvenparlamentarni« ukrep in ne za odlok ministrskega sveta, ki mora obvezno v parlamentarno presojo. O takšnem odloku ni nobene novice ne na spletni strani predsedstva vlade in niti na spletnih straneh senata ali poslanske zbornice.

Obstaja možnost, da gre za t.i. predsedniški odlok, ki sodi v pristojnost ministrskega predsednika, finančna sredstva za takšne ukrepe pa predsednik črpa iz posebnega finančnega sklada predsedstva vlade. Ni nujno, da je ta ukrep objavljen v Uradnem listu. Lahko pa gre tudi za redne finančne sklade, ki jih osrednja vlada namenja Furlaniji-Julijnski krajini. To se je zgodilo z lanskim večnamenskim dekretom, ki ga je parlament tudi uzakonil konec februarja.

Za slovensko manjšino je seveda bistveno, da dobi manjkajoči

Borut Pahor in Silvio Berlusconi med lanskim srečanjem v Rimu

ANSA



milijon evrov in da se problem državnega financiranja trajno in sistemsko reši. V vsakem primeru pa mora kakršen koli finančni ukrep sloneti na neki formalno-pravni

odločitvi, ki je bila najbrž sprejeta, ne pa še objavljena. Vsaj v takšni obliki ne, da bi vedeli za kaj pravzaprav gre. Ne samo za tekoče leto, temveč tudi za naprej, saj triletni

državni proračun predvideva za leto 2011 kar dva milijona evrov manj prispevkov za Slovence v primerjavi z letom 2009.

S.T.

**SLOVENIJA - Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu**

## Ljubljana bo posredovala javnosti delitev prispevkov za manjšino

LJUBLJANA - Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu bo objavil vse informacije o delitvi prispevkov za slovensko manjšino v letu 2010. To bo naredil takoj, ko bo prejel vse potrebne odgovore posilcev na posredovane odločbe Urada. Ti podatki bodo tudi objavljeni na uradni spletni strani ministrstva, ki ga vodi Boštjan Žekš.

Slovenska manjšina bo letos od Urada za zamejce dobila 3,84 milijona evrov. Lani je ta prispevek znašal 3,95 milijona evrov, kar pomeni 110 tisoč evrov več kot letos. Slovenija je morda ta »manjkajoči« denar iz manjšinskega sklada namenila Slovenskemu stalnemu gledališču in to preko kulturnega ministrstva, ki ga vodi Majda Širca. A to je le ugibanje.

Slovenija na različne načine finančira manjšine v štirih sosednjih državah. Krovne organizacije Slovencev v Avstriji dobivajo tako iz Ljubljane od 35 do 40 odstotkov celotnega zneska (letos znaša 2,9 milijona evrov), Svet slovenskih organizacij in Slovenska kulturno gospodarska zveza pa dobivata iz Slovenije približno štiri odstotke celotnega prispevka (okoli 180 tisoč evrov), ostalo pa dobitjo druge manjšinske ustanove.

Slovenija financira manjšino na osnovi razpisov za posamezne projekte, Italija pa preko Dežele FJK finančira t.i. primarne manjšinske ustanove, ki jih vsako leto sproti poimenko določi deželni svet na predlog deželne vlade.



**UKVE - Prvič Prešernova proslava na eni od šol v Kanalski dolini**

# Sodelovanje šol iz Ukev in Kranjske Gore

*Učenci ukovške osnovne šole so ob klavirski spremljavi prikazali, kaj se učijo pri pouku slovenščine - Proslavo sta omogočili SKS Planika in občina Naborjet-Ovčja vas*



Prešernova proslava so skupaj oblikovali učenci šole iz Ukev in gostje iz osnovne šole Josipa Vandote iz Kranjske gore, s katerimi so sooblikovali kulturni dogodek. Srečanje je vodila učiteljica Alma Hlede, ki v sklopu ure multikulture na osnovni šoli poučuje slovenski jezik in glasbo v slovenskem jeziku.

R.B.

Učenci ukovške šole so pokazali, kaj se učijo pri uri slovenščine in s pesmijo, besedo in igro predstavili nekatera dela Prešerna, Bitenca, Pavčka ter tudi nekaj besedil iz domačega ljudskega izročila, del prireditve pa je na klavirju spremjal gojenec Glasbene matice šole Tomaža Holmara v Kanalski dolini. Gostje, učenci iz kranjskogorske šole, so v kul-

Danes se začenja  
FilmForum festival

VIDEM/GORICA - V Vidmu se danes začenja devetdnevni FilmForum festival, ki ga prireja videmska univerza pod umetniškim vodstvom Leonarda Quaresime. Festival bo uvedel dvo-dnevni posvet posvečen filmskim pravilom. Udeležilo se ga bo kakih sto mednarodnih filmskih strokovnjakov, na platnu pa bo hkrati zaživelo več posnetkov iz arhiva Luigija Chiarinija: drevi Kobejev »Torgus« (1921) in »Juha« Aki Kaurismakija (1999), jutri pa Chiarinijeva La bella addormentata (1942) in Traviata '53.

Dogajanje se bo nato pomaknilo v Gorico (od 19. do 24. marca), kjer se bo festival posvečal predvsem odnosu med filmom in sodobnimi vizualnimi umetnostmi. Posebno zanimiv večer se obeta v petek, 19. marca, ko bodo v palaci Della Torre v Gorici ob 21. uri premierno predvajali prvi italijanski film posvečen virtualnemu življenju - second life »Vola vola« Berarda Carbonija. V njem nastopa Alessandro Haber. Več informacij je na voljo na spletni strani <http://filmforum.uniud.it>.

### Demokrati kritični do zdravstvenega načrta FJK

TRST - Deželni poslanci Demokratske stranke so na včerajšnji novinarski konferenci potrdili ostre kritike na račun nove zdravstveno-socialnega plana Furlanije-Julijnske krajine. Demokrati pravijo, da načrt ne oškoduje samo priseljence, temveč tudi in predvsem prebivalce FJK, ki naj bi po novem uživali dražje in manj kvalitetne zdravstvene in socialne storitve. Zdravstveno-socialni plan uživa podporo vseh strank politične koalicije Renza Tonda.

### V četrtek v Zagrebu koncert skupine Ramstein

ZAGREB - Zagrebška Arena bo v četrtek prizorišče koncerta severno in vzhodno-evropskega dela turneje kontroverzne nemške skupine Rammstein. Od leta 1994 je šesterica provokativnih glasbenikov prevzela vodilno vlogo na sceni industrial-metal glasbe, kjer je vedno presenetila, izzvala in prevzela s prepoznavnim zvokom in krutimi besedili, ki večkrat izhajajo iz simfoničnih in pesniških sugestij. Njihovi koncerti so pravi spektakl luči, barv, pirotehničkih efektov in video provokacij. V Zagrebu bo bend predstavil pesmi iz lastnega, najnovnejšega cd-ja »Liebe ist für Alle da«, a tudi starejše uspešnice iz svojega repertoarja kot so »Amerika«, »Ohne dich« in »Mann gegen Mann«. Zadnje vstopnice so še na voljo pri Radioaktivita (tel. 040-304444), kjer so poskrbeli tudi za avtobusni prevoz iz Trsta, Gorice in Vidma.

Rudi Bartaloth



**GIBANJA** - Po včeraj objavljenih podatkih zavoda Istat za leto 2009

# Lanski padec izvoza v FJK rahlo pod državnim povprečjem

*Italijansko povprečje je znašalo -21,4% - V deželi 19,1-odstotni upad izvoza*

RIM - Kriza je lani pošteno prizadela italijanski izvoz, katerega vrednost se je po včeraj objavljenih podatkih statistične zavoda Istat glede na leto 2008 zmanjšala za 21,4 odstotka, v Furlaniji-Julijski krajini pa je bil padec vrednosti izvoza lani 19,1-odstoten.

Najbolj je v naši deželi lani trpel izvoz naftnih derivatov (-61,3%), izvoz kovin in kovinskih proizvodov brez strojev in naprav (-40%) ter izvoz tekstilnih proizvodov (-35,3%).

Ce se je vrednost skupnega italijanskega izvoza lani glede na leto prej zmanjšala za 21,4 odstotka, se je še bolj, za 23,7 odstotka, zmanjšala vrednost izvoza v države Evropske unije. Bolj omejeno, 18,1-odstotno, je bilo skrčenje vrednosti izvoza v države zunaj EU. Negativen zunanjetrgovinski trend je zajel vse predele Italije, pri čemer se je vrednost izvoza nadpovprečno zmanjšala na Siciliji in Sardiniji (-39,5%), in to zaradi velikega znižanja prodaje naftnih derivatov na tuje trge. Nadpovprečno stopnjo upada vrednosti izvoza je lani zabeležila tudi južna Italija (-23,5%) in severovzhodni del države (-22,6%). Pod 20,4-odstotnim državnim povprečjem pa sta severozahodna (-20,4%) in srednja Italija (-15,2%).

Med deželami se je Furlanija-Julijsko krajino uvrstila v sredino lestvice upadanja vrednosti izvoza. Na prvem mestu sta oba otoka, Sardinija 8-43,9% in Sicilija (-37,0%), sledijo jima Abruci (-31,7%), Marke (-24,5%), Veneto (-23,5%), Emilia-Romagna (-23,4%), Apulija (-22,9%), Piemont (-21,8%) in Lombardija (-21,2%). Pozitiven predznak ima samo Ligurija z 9,5-odstotno rastjo vrednosti izvoza zaradi povečanja prodaje transportnih sredstev na tujih trigh.

Toliko o lanskih celoletnih gibanjih. Če pa se omejimo na zadnje četrletje 2009, ugotovimo, da je bilo v primerjavi s tretjim četrletjem gibanje pozitivno v srednji Italiji (+1,2%), dokaj stabilno na otokih, negativno pa v severozahodni (-2,0%) in severovzhodni Italiji (-1,9%).

Videmska trgovinska zbornica je Istatove dopolnila s podrobnejšimi podatki za videmske pokrajino, ki so vse prej kot pozitivni. Skupna vrednost izvoza iz videmske pokrajine je lani znašala 4387,88 milijona evrov in je bila za 25,14 odstotka manjša kot letu 2008. Uvoz, ki je bil vreden 2003,09 milijona evrov, pa je upadel za 40,12 odstotka. Zmanjšanje uvoza je prizadel skoraj vse proizvodne panege, po tržnih destinacijah pa je največji, približno tretjinski padec utrpel furlanski izvoz v države EU.

**KMETIJSTVO** - Potem ko je predlagal DOC Friuli za deželna vina

## Odbornik Violino napoveduje dodatne dotacije za primarni sektor

Kraški vinograd nima veliko skupnega z vinogradom v Furlanski nižini

ARHIV



VIDEM - Za izhod iz krize bo imel kmetijski sektor v Furlaniji-Julijski krajini dodatnih 40 milijonov evrov, poleg tistih, ki jih je Dežela FJK s sodelovanjem deželnega bančnega sistema že zagotovila za premostitev kriznega obdobja. Toda rotacijski sklad za kmetijstvo FRIA, ki je pokazal svojo učinkovitost, je treba zdaj še okrepiti, je prepričan deželni odbornik za kmetijske, naravne in gozdne dobrine Claudio Violino, ki je včeraj v Vidmu podal prvi obračun uporabe deželnih protikriznih ukrepov za primarni sektor.

Deželna uprava je v petih mesecih sprejela in likvidirala 497 prošenj za posojilo v skupni vrednosti 42 milijonov in 286 tisoč evrov. Druga podjetja so uporabila možnost bančnih posojil v skupni vrednosti, ki presega tri milijone evrov, zdaj pa so v fazi prehoda na rotacijski sklad. Do danes je bilo kmetijskim podjetjem v FJK zagotovljeno skupaj več kot 70 milijonov evrov, vključno z bančnimi jamstvi v okviru operacij na račun rotacijskega skладa.

Prek tega sklada, ki je bil ustanovljen z zakonom št. 80 iz leta 1982, je torej deželna uprava kmetijskemu sektorju v samo petih mesecih zagotovila financiranja za 42 milijonov evrov. Največji del teh sredstev je bil namenjen konsolidaciji kmetijskih podjetij in podjetij, ki predelejajo ali tržijo kmetijske proizvode.

Če je bila učinkovitost rotacijskega sklaada potrjena, pa to še ne pomeni, da je zadoščeno vsem potrebam. Nenehno namreč prihajajo nove prošnje, za tiste, ki so že prispele, pa bo potrebnih še najmanj 10 milijonov evrov. Da bi lahko odgovorili na te potrebe, je Violino predlagal deželnemu odboru takojšen dostop do 10 milijonov evrov, ki jih predvideva deželni proračun, vzporedno pa je zahteval dodatnih 30 milijonov evrov na račun protikriznega paketa. Odbornik je namreč prepričan, da je potem, ko so bila podjetja zaščitena pred krizo, napočil čas za njihov razvoj in konkurenčno pozicijo na trgu.

Preteklo soboto se je odbornik Violino udeležil odprtja 61. praznika vi-

na v furlanskem Bertiolu, kjer je predlagal vzpostavitev enotne zaščitne znamke DOP za celotno deželno vinsko proizvodnjo. Pod DOC Friuli naj bi tako združili osem območij z zaščitenim oziroma kontroliranim porekлом, kar naj bi zagotovilo racionalizacijo promocije deželnega vinogradništva in vinarstva. Violinov predlog je naletel na prepričano podporo med furlanskimi vinari, medtem ko kraški, briški in posoški vinogradniki nad tem predlogom niso ravno navdušeni. Njihova vina so namreč zaščitena kot posebna in se med seboj močno razlikujejo, zato bi potenotenje znamke pomenilo osiromašenje raznolikosti odličnih deželnih vin. Kaj ima skupnega kraški teran, ki postaja vse bolj kvaliteten, z belim vinom iz videmske pokrajine? In še, če bi že morali priti do skupne oznake, bi to morali biti kvečjemu DOC Friuli Venezia Giulia in ne samo DOC Friuli. Da ne govorimo o slovenskem poimenovanju vin, po katerem bi se vino iz Brega moralno imenovati DOC Furlanija ...

## PODJETNIŠTVO - Evropska nagrada Med finalisti tudi projekt iz Slovenije

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj objavila oziroma seznam 12 kandidatov za evropsko podjetniško nagrado 2010, med katerimi je tudi slovenski projekt podjetja DATA Poslovne storitve, ki se tekmuje v kategoriji »izboljšanje podjetniškega okolja«. Tema slovenskega projekta je, kako s podporo podjetnikom zmanjšati stopnjo zapiranja podjetij. Podjetje DATA Poslovne storitve od leta 2007 zagotavlja brezplačno podporo podjetnikom ob zagonu podjetja. Cilj tega javno-zasebnega projekta je ustvariti boljše poslovno okolje za nova podjetja in zmanjšati tveganja. V letu delovanja se je stopnja zapiranja podjetij zmanjšala za polovico.

Na nacionalnih natečajih se je za nagrado potegovalo več kot 330 projektov iz 28 držav, članic unije in Norveške. Žirija je izbrala 12 finalistov, razvrščenih v pet kategorij. Finalisti v prvi kategoriji za spodbujanje podjetniškega duha so projekti iz Avstrije, Francije in Irske, v drugi kategoriji za spodbuja-

nje vlaganja v večine sta projekta iz Švedske in Velike Britanije. V tretji kategoriji za izboljšanje podjetniškega okolja je poleg slovenskega še grški projekt. V četrti kategoriji za podporo internacionalizacije podjetništva sta nemški in norveški projekt, v peti za odgovorno in vključujoče podjetništvo pa so finski, nemški in poljski projekt.

### Elan znova nagrajen

JUBLJANA - Nagrade za oblikovanje red dot, ki jih bodo junija podeli v Nemčiji, bosta prejela tudi Elan za linijo smuči iz serije SLX WaveFlex in Alpina za čevlje za smučarski tek promise. Za nagrade se je letos potegovalo 1663 podjetij iz 57 držav. Smuči iz serije SLX WaveFlex je v sodelovanju z razvojem Elana oblikoval Gigo design, čevlji pa so delo vodje projekta Igorja Zupana, industrijskih oblikovalcev Studia Jure Miklavc, strokovnjakov iz Alpine in zunanjih sodelavcev.

## Tržni analitiki predvidevajo približno 1,2 milijarde evrov dobička za družbo Generali

MILAN - Družba Generali naj bi na aprilske skupčinice delničarjev oznanila 1286 milijonov evrov dobička lanske poslovne dobe, potem ko ga je bilo leta 2008 kmaj 860,9 milijona evrov, predvidevajo tržni analitiki. Upravni svet zavarovalne družbe se bo sestal jutri za odobritev bilančnih rezultatov, potem ko je že februarja objavil gibanje na področju prodaje zavarovalnih polic.

### V Trstu kuhrskega tečaja za samske ljudi

TRST - Slovo od zmrzljene hrane, pripravljenih jedi in konzerv, kajti tudi samski ljudje se bodo lahko naučili, kako je treba nakupovati, kuhati, izbrati pravo vino glede na hrano in pogrniti mizo. Včeraj je bilo namreč v tržaškem Expo Mittelschoolu prvo iz niza desetih srečanj z naslovom Single je lepo!, ki ga ustanova prireja s podporo Trgovinske zbornice. Udeleženci se bodo na tečaju seznanili s tem, kako kupovati na pravi način in glede na letni čas, spoznali bodo umetnost varčevanja pri nakupu in prijaznega odnosa do okolja. Srečanja bodo vodili izkušeni učitelji, vabljeni pa so vsi tisti, ki bi raje kot sendvič na kavču jedli dobro in zdravo hrano.

### Univerzitetna diploma o DOC Prosecco

GORICA - Pretekli teden je na pravnem fakultetu univerze v Modeni zagovarjal svojo diplomsko nalogo goriški novinar Stefano Cosma, do nedavnega vodja tiskovnega urada Občine Gorica, ki se je posvetil tudi pravnim vidikom novega poimenovanja za prosecco. Cosma, ki je po rodu Tržačan, je pogosto sodeloval s Konzorcijem vin Kras in je avtor monografije o tokaju, o vitovski (z naslovom Vitovska - vinogradi od morja do Krasa) in drugih publikacij o palačah in gradovih na Goriškem. Njegova diplomska naloga ima naslov Zaščita geografskega porekla v sporu med madžarskim »tokaji« in furlanskim »tocaï« - vzponice z nedavno vzpostavljivo meddeželnega DOC za zaščito prosecca.

**EVRO**

1,3705 \$

-0,4

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

15. marca 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	15.3.	12.3.
ameriški dolar	1,3705	1,3765
japonski jen	124,30	124,57
kitaški juan	9,3550	9,3953
ruski rubel	40,2696	40,3055
indijska rupija	62,4850	62,5500
danska krona	7,4414	7,4412
britanski funt	0,91050	0,90830
švedska krona	9,7143	9,7288
norveška krona	8,0155	8,0330
češka koruna	25,490	25,517
švicarski frank	1,4527	1,4597
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	264,60	266,15
poljski zlot	3,8950	3,9040
kanadski dolar	1,3972	1,4013
avstralski dolar	1,5022	1,4991
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,0880	4,0915
litovski litas	3,4528	3,4528
brazilski real	0,7076	0,7080
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,0922	2,1018
hrvaška kuna	7,2500	7,2580

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

15. marca 2010

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,23031	0,25763	0,40063	0,86719
LIBOR (EUR)	0,3775	0,595	0,90688	1,02125
LIBOR (CHF)	0,09167	0,25	0,33417	0,64
EURIBOR (EUR)	0,406	0,646	0,956	1,219

**ZLATO**

(999,99 %) za kg

26.073,25 € +192,67

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

15. marca 2010

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj	spr. v %
GORENJE	13,23	-0,08
INTEREUROPA	4,40	+0,92
KRKA	64,43	-0,51



ISTRSKI ZORNI KOT

# Ladjedelnica Uljanik med najuspešnejšimi

MIRO KOČJAN



Naslovi hrvaških medijev so obetavni: Boljši odnosi med Hrvasko in Slovenijo, zgodovinsko prijateljstvo med dvema deželama, sodelovanje dveh držav bo pripomoglo k odpravi recesije. In tako naprej. Da bi bil obisk hrvaškega predsednika v Sloveniji še bolj uspešen so se na Brdu pri Kranju sesli predstavniki kar okrog 200 podjetij iz obeh držav, ki so se, karor se zdi, držali stališča, da politika ne sme ovirati proizvodnje in trgovine med državami. Slovenski časniki s svoje strani poudarjajo izjava novega hrvaškega predsednika Iva Josipovića, da ni kar tako, če se je odločil, da se na svoj prvi uradni obisk odpravi v Slovenijo. V bistvu sta oba predsednika, Türk in Josipović, naglasila, da je pri utrjevanju medsebojnih odnosov ključnega pomena dialog.

Znano je, da bo hrvaški predsednik, ki si je očitno zadal, da bo obiskal najprej sosedne države, prihodnje dni obiskal tudi Dunaj in Budimpešto. Kar zadeva Hrvasko, pa je na dlanu, da se kar večji del evropskih držav zavzema za to, da bi čim prej postala članica Evropske unije. To je izjavila tudi Vesna Pusić, predstavnica hrvaške liberalne stranke na srečanju predsedstva in komiteja liberalne in reformistične evropske stranke, ki je bilo v Rimu. V to evropsko politično formacijo so vključeni tudi Romunija, Bolgarija in Grčija. Pusiceva se je po sestanku v Rimu podala v Beograd na sestanek vodstva srbske liberalno-demokratske stranke, na katerem se je zavzela za demokratizacijo Srbije ter za njen vključitev v Evropsko unijo.

Jadranka Kosor, sicer predsednica hrvaške vlade, se je tudi kot predsednica Hrvatske demokratske skupnosti sešla v Zagrebu z glavnim tajnikom Evropske ljudske stranke Antoniom Lopezom Istruzem, s katerim sta razpravljala o zamisli, ki kroži ponekod, da bi imeli predčasne volitve. Naglasila je, da to ne bi bilo pametno, saj bi s tem v bistvu zavrl napore za vključitev v Unijo, razen tega pa velja upoštevati, da bodo hrvaške volitve že takoj prihodnje leto.

Vemo, da je v Sloveniji, zlasti pa v Istri, na nek način aktualno vprašanje prihodnosti ankaranskega območja, ki se je na nedavnom referendumu odločilo za upravno samostojnost, to je, ločeno od Kopra. Časniki omenjajo to odločitev, vendar so nekateri mnenja, da bo težko uresničljiva zavoljo odpora koprskega mestnega sveta, pa tudi nejasnega stališča o razpoloženju v državnem zboru. Zanimivo pa je, da so se institucije Italijanske unije, kakor tudi njeni časniki, že takoj opredelili proti samostojnosti Ankarana, češ, da to ne ustreza vitalnim interesom manjšine, pa tudi ni v duhu mednarodnih listin, ki zavračajo tako rešitev. Odločno proti samostojnosti Ankarana se je že spočetka opredelil član slovenskega državnega zbora Roberto Battelli.

V Zagrebu pa so organizirali okroglo mizo na pobudo nacionalistične »Stranke prava«, ki je sprožila vprašanje dvojnega glasovanja, do katerega naj bi imeli pravico manjšinci, v tem primeru italijanska skupnost. Tudi na »okrogli mizi« so ponovili stališče, da bi dvojno glasovanje privelo do ločitve državljanov, kar da ne bi ustrezalo temeljnim demokratičnim načelom. Nekateri predstavniki stranke so dejali da nasprotovanje dvojnemu glasovanju ni samo stališče »Stranke prava«, marveč tudi drugih političnih skupin. Nekateri navzoči so bili celo mnenja, naj bi pripadniki manjšine imeli pravico so-

delovati in glasovati samo pri vprašanjih, ki zadevajo manjšino.

Včeraj so imeli na Reki sejo izvršnega odbora Italijanske unije, ki jo je vodil Maurizio Tremul. Udeleženci so prisluhnili dvema informacijama: srečanju predstavnikov Unije s predstavniki oddelka za italijanistiko na Univerzi v Pulju ter stopnji sodelovanja med Italijansko unijo in vodstvom zavoda Združenega jadranskega sveta v Devinu. Pri točki »kultura« pa so razdelili publikacijo Jana Bernasa pod naslovom »Imeli so nas za fašiste«, bili pa smo istrski, reški in dalmatinški Italijani. Govor je bil tudi o nekaterih letosnjih dramskih in glasbenih prireditvah v puljski areni.

Izvršni odbor Italijanske unije na Reki je z večino glasov sklenil, da bodo letos podelili visoko nagrado Mesta Reke italijanskemu generalnemu konzulu na Reki Fulviju Rusticu. Rojen je bil v Tunisu leta 1957, preden so ga poslali na Reko je bil na italijanskih veleposlaništvi v Tripoliju, Bejrutu in Damasku. To je četrti generalni konzul Italije odkar ima ta država svojega konzula na Reki.

Iz Pulja pa poročajo, da sta Istrski gospodarski zbor in dežela Laci sklenila dogovor o tesnejšem sodelovanju med malo in srednjo industrijo, ki jo v Rimu predstavlja R.O.M.E. Navzoči so menili, da bo sodelovanje koristno za obe strani, za zdaj pa še bolj za reško stran, saj je Laci že dovolj razviti. Vrsta podatkov potrjuje, kako so perspektive med dvema področjem, posredno pa tudi za obe državi, nesporne.

Istra je leta 2009 izvozila blago v vrednosti 946 milijonov dolarjev, od tega pa je šlo 61 odstotkov blaga za (578 milijonov) na italijansko tržišče. Nasprotno, iz Lacijske je prišlo blaga za 394 milijonov dolarjev, od tega 35 odstotkov v Istro. Res je sicer, da so bili podatki za dve leti nazaj nekoliko nižji, vendar perspektive so nesporne. Dragoceno pa je preučiti turistično menjavo. Lani je Istro obiskalo kar 475 tisoč italijanskih turistov, ki so opravili 2,3 milijona nočitev. Iz vseh teh podatkov izhaja, da je regija Laci po obsegu izvoza v Istro druga evropska regija.

Ladjedelnica »Uljanik« v Pulju pa je, kakor beremo v nekem poročilu, neutrudna. V morje so zdaj spustili ladjo ro-ro »Grande Cameron«, ki prevaža avtomobile, kontejnerje in drugo blago tako rekoč na kolesih za firmo Grimaldi. Na slovesnosti so med drugim naglasili, da je to sodelovanje vzorno, spodbudno tudi zavoljo vse ostrejše konkurence azijskih ladjedelnic, in da nameravajo vztrajno nadaljevati. Sodelovanje med puljsko ladjedelnico in Grimaldijem se je začelo pred desetimi leti. »Grande Cameron« se ponaša z 12 mostovi, prostora pa ima za 3890 vozil in 1360 kontejnerjev. Velja še povedati, da je to 16. tovorna ladja, zgrajena za firmo Grimaldi.

Iz Reke pa poročajo, da je bil gradbeni načrt Zamet Centar, ki ga je pripravil zagrebški studio »3LHD«, deležen izjemne pohvale, saj so mu priznali nagrado »Vrhunsko poslopje za leto 2009« (Building of the year award 2009). Uspeh je izjemen, saj je »Telovadnica Zamet«, pišejo časniki, preprosto povozila blizu 900 drugih projektov. Seleksijsko so preučili 65 načrtov, toda Zamet je bil neprekosljiv. Gre seveda za sodobno športno dvorano, ki lahko sprejme 2380 gledalcev, pa še za poslovne, pa tudi tako rekoč oblastvene pisarne, za veliko biblioteko, za 12 trgovskih središč, na koncu pa še za podzemsko garažo.

## JEZIK NA OBROBU

Marsikoga preganja čas; zato se zaradi prezaposlenosti loti pisanja za medije zadnji trenutek; posledice nagleci pa se potem znajdejo v tisku. **Zelo pogoste so napačne predložne zvezne.** Tako smo npr. brali: Starši si ne vzamejo prostega časa z otroki. Lahko sicer rečemo, da nimamo prostega časa, medtem ko je v zgornji povedi pridevni prost odveč, saj je dovolj, da rečemo: vzamemo si čas za branje, za razvedrilo, za otroke. **Pravilno je: Starši si ne vzamejo časa za otroke.**

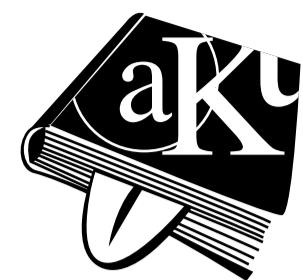
Brali smo tudi: odvračanje mladine izpred malega ekranu, namesto pravilno: **odvračanje mladine od malega ekranu;** odvračati mladino od kajenja. Poleg predlogov med, nad, pod, pred in za imamo v slovenščini tudi predloge izmed, iznad, izpod, izpred in izza. Medtem ko se prvi vežejo s tožilnikom ali mestniki, se drugi vežejo z rodilnikom. **Ponjih se moramo vprašati od kol prihajaš, se umakneš, priležeš? Otroci sedijo pred malim ekranom (kje sedijo?); otroci sedejo pred mali ekran (kam sedejo?); otroci se umaknejo izpred malega ekranu (od kod, izpred česa se umaknejo?).**

Tudi: **Starši preženejo otroke izpred malega ekranu, medtem ko jih odvračajo od malega ekranu.**

Poleg glagola odvračati imamo tudi dovršnik odvrniti, ki ga moramo v nekaterih zvezah zamenjati z ustreznijim. Namesto odvrniti bolezen je **bolje reči preprečiti bolezen,** namesto odvrniti skrb, odvrniti udarec **bo-mo spremenili v odbiti udarec.**

Nekdo je zapisal: Pomagali so otrokom k bolj zdravemu življenju. Prijatelju lahko pomagamo z dobrim nasvetom. Lahko tudi rečemo, da si s tem človekom ne moremo dosti pomagati, nikakor pa ne moremo uporabiti glagola pomagati v zgornji povedi; zamenjati ga moramo z ustreznijim npr. navajati koga k čemu ali usmerjati koga v kaj. Rekli bomo torej: **Starši navajajo otroke k bolj zdravemu življenju ali pa: usmerjajo otroke v bolj zdravo življenje, pa tudi: navajajo mlade k samostojnosti, navajajo učence na red.** Lahko pa tudi prispevamo k napredku ali pa prispevamo (denar) za gradnjo bolnišnice.

Namesto navajati koga lahko re-



čemo tudi privajati (privaditi) koga na kaj: **privajati (privaditi) otroka na red;** privaditi žival na novo ime; privaditi se na novo stanovanje; **privaditi se spremembam. Podobna je zveza priučiti delavce za delo s strojem.**

Nekje je bilo zapisano, da je potresrečenec izdihnil po treh dneh v komi. Ponesrečenec je bil res tri dni v komi, preden je izdihnil; **izdihnil pa je po treh dneh globoke nezavesti,** ali: **Umrl je tri dni po nesreči, ne da bi se zavedel, ali ne da bi se zbulil iz nezavesti.** Namesto pogovorne zvezbe: Ponesrečenec je padel v nezavest, bomo rekli: **Ponesrečenec se je onesvestil.**

**Kdor piše za javnost mora ne-nehno skrbeti tudi za bogatenje svojega besednega zaklada, posebno glagolov.**

*Lelja Rehar Sancin*

## ODPRTA TRIBUNA

# Slovenska socio-psiho-pedagoška služba najima dostojo pogoje za obstoj in delo

S Slovensko socio-psiho-pedagoško službo se osebno ukvarjam od septembra lani, pa čeprav je nesporno dejstvo, da se težave te službe vlečejo in kopijojo že kar nekaj let. Že na prvem sestanku s takratnim glavnim ravnateljem tržaškega podjetja za zdravstvene službe Francom Rotellijem in njegovima sodelavkama Mario Grazio Cogliati (ravnateljica 2. zdravstvenega okraja) in Danielo Vidoni (odgovorna za službe namenjene otrokom in najstnikom) je bilo jasno, da je potrebljivo v življenju Slovenske službe ultiči nekaj korektur, zato da se tako pogoji dela kot nivo in razmah ponujenih teritorialnih storitev bistveno okrepijo. S temi problemi so se slovenski deželni svetniki ubadali že v prejšnji zakonodajni dobi. Mirko Špacapan si je še zlasti prizadeval, da bi se služba razširila tudi na Goriško, saj je njen delokrog po skoraj tridesetih letih še vedno nerazumljivo omejen le na območje tržaške pokrajine. Dodati bi bilo treba še Špeter in s tem bi idealno zaobjeli območje, kjer so slovenske šole.

V zadnjih mesecih so se kar vrstili stiki na raznih nivojih. V pondeljek 1. marca se je na sedežu 2. zdravstvenega okraja odvijalo razširjeno srečanje z vsemi načelnikami in načelnicem v okviru Slovenske službe, tako kot je bilo dogovorjeno že lani jeseni. Na srečanju sta zdravstveno podjetje zastopali Cogliattijeva in Vidonijeva, s politične strani pa smo bili podpisani, kolega Igor Kocijančič in sen. Tamara Blažina, ki sta bila s problemom prav tako že dobro seznanjena. Sredi aprila bomo ponovno preverjali storjene korake.

Razprava je obelodanila sliko, ki jo sicer vsak bere po svoje, v glavnem na osnovi več ali manj optimističnega pogleda na možne razvoje. Če ostanemo pri konkretnih podatkih, pa je na dlanu, da Slovenska služba trenutno razpolaga s štirimi strokovnimi figurami psihologa za (skupno seveda) 65 delovnih ur tedensko, z dvema medicinskim sestrama (od katerih je ena s polovičnim urnikom), logopedijo in strokovnjakinjo za psihomotoriko. Služba še vedno pogreša vodjo, ki bi obvladala slovenski jezik, decembra pa je prišlo do prekinitev začasnih pogodb z dvema fizioterapeutkama in s pedagoginjo, ki do danes niso še bile nadomeščene. Potrebna bi bila

tudi figura pediatra slovenskega jezika, ki bi bila trenutno na voljo v sklopu goriškega zdravstvenega podjetja, ravnonokar pa se formira tudi mlada Tržačanka. Zadnji deželni finančni zakon je vrh vsega krepko omejlj možnosti za sklepanje novih zaposlitvenih razmerij. To pomeni, da se bodo problemi, ki niso bili rešeni tekom minulega leta, sedaj bistveno težje reševali. Od tu moje mnenje, da se je stanje od jeseni do danes bistveno poslabšalo.

Slovenska socio-psiho-pedagoška služba je nastala v začetku osemdesetih let na pobudo nekaterih ravnateljev slovenskih šol, omogočile pa so jo takrat za spoznavanje politično nekliko bolj ugodni pogoji v Trstu. Zato, da Služba danes ponovno spravimo na praviti, ki naj ji omogoča nadaljnji sproščen (mislim tudi na pogoje dela uslužbenik) razvoj ob upoštevanju novih razmer, je potrebno, da se v razpravo ponovno aktivno vključijo šole, pa tudi naši občinski upravitelji in Pokrajina. Ta potreba je prišla jasno na dan na že omenjenem razširjenem srečanju pred dvema tednoma.

Potrebe otrok in družin so se v zadnjih letih še po večale. To pomeni, da jim bo kos le vsestransko okrepljena Slovenska služba. Slednja mora hrabriti značaj »slovenskosti«, kar pri nas pomeni, da lahko operira vsaj dvojezično. Le kot taka lahko Slovenska služba kljubuje potrebam takot otrok, ki prihajajo iz slovenskih ali dvojezičnih družin, kot tudi tistih, ki obiskujejo slovenske šole, pa čeprav izhajajo iz popolnoma neslovensko govorečih staršev.

Danes je aktualno tudi vprašanje sedeža oz. operativnih prostorov Slovenske službe, ki se vse od svojega nastanka nahaja v Ulici Farneto 3. Tu naj ostane vse dokler ne bo evidentiran nov, bolj prostoren sedež, ki naj bo prav tako lahko dosegljiv tudi z javnimi prevozi. Sedež naj bo v mestu, a ne preveč oddaljen od Krasa in, seveda, ne predaleč od večjega dela slovenskih šol, ki danes gravitirajo na Sv. Ivan.

Pa še morda samoumevna pripomba: kvaliteta Slovenske službe je bistvena tudi zato, ker so njene storitve namenjene posameznikom in družinam, ki so že v stiski in jih zato ne gre dodatno bremeniti.

*Igor Gabrovec, deželni svetnik SSK*

## PISMA UREDNIŠTVU

### »Sistemsko financiranje za manjšino!« Lepa krilatica!

»Zaščitni zakon« št. 38 z dne 23. februarja 2001 je določil letni državni prispevek za slovensko manjšino od leta 2002 dalje v višini 20.567.000.000 lir. Ne vem, kako bi lahko uredili neko financiranje bolj sistemsko kot z zakonom. Posebno zato, ker gre tu za posebni zakon, za kakšnega naj bi veljalo, da prevlada nad splošnim zakonom. Navedena vsota, preračuna v evre, znaša 10.621.969,04 €. Če so hoteli dati slovenski manjšini samo štiri milijone, je niso prikrajšali samo za en

milion, temveč za šest milijonov evrov.

Toda, če upoštevamo zakonodajalčev namen, smo lahko gotovi, da je navedeno vsoto izračunalna na osnovi življenskih stroškov leta 2001. Zato ne more biti nobenega dvoma, da je treba to vsoto letno prilagoditi stopnji draginje. In stvar je zelo enostavna, ker državni statistični zavod vsako leto izračuna stopnjo draginje in objavi koeficient, s katerim je treba pomnožiti vsoto iz prvega leta, da dobimo znesek, ki je v določenem letu potreben, da zagotovi samo to, kar je pred leti zagotovil začetni znesek.

Na spletu je mogoče dobiti priročnik ISTAT z izračunanimi koeficienti od leta 1861 do leta 2006,



dobimo pa tudi »WebRun.it - calcola la rivalutazione monetaria secondo indici istat«. S tem pripomočkom lahko ugotovimo, da vsoti 20.627.000.000 lir



**ŠKEDENJ** - V soboto ob prazniku žensk

# Poklon pokončni in dobrosrčni Devani Pizziga

Po njej so poimenovali malo dvorano društva Ivan Grbec - Spomin predstavnikov društva, kjer je bila aktivna

Praznovanje dneva žena je v škedenjskem društvu Ivan Grbec minilo v znamenju hvaležnega spomina na prijateljico, učiteljico, pevko, vsestransko kulturno delavko in zavedno Slovenko Devano Pizziga, ki je po težki bolezni umrla majha lani. Po njej so v soboto poimenovali društveno malo dvorano.

Pred številnim občinstvom se je Devana prva spomnila predsednica društva Grbec Lojzka Umari. Praznovanje dneva žena je želelo biti tudi poklon ženskam, s katerimi je Devana sodelovala: naj se samozavestno ter pokončno zavzemajo za uveljavljanje svojih pravic doma, na delu in v širšem družbenem življenu, je dejala Umarijeva. »Devano smo poznali kot vselej prisrčno, zanesljivo prijateljico, odkrito in odprto, pripravljeno pomagati, tako, ki se nikoli ni umaknila pred delom in odgovornostmi.« V društvu je bila 13 let predsednica, aktivna pa je bila seveda tudi potem. Nje se je spomnila tudi Marta Košuta, ki je bila več let kolegica na šoli Ivana Grbca v Škedenju. Tu je Devana poučevala vso svojo službeno dobo, razen zadnjih par let, ko se je preselila na celodnevno šolo Mara Samsa v Ricmanjih. Sledili so še drugi pozdravni govorji, med temi sta Robert Filipac in Iztok Furlančič spregovorila o Devanini delu v Odboru za spomenik padlim v NOB iz Škedenja, od Sv. Ane in s Konkonkovca. Bila je tudi pevka Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič. O njeni zavzetosti je spregovoril predsednik zbora Igor Pavletič, harmonikar Silvan Kralj in recitatorka zbora Olga Lupinc pa sta postregla s partizanskimi motivi. Oglašila se je tudi učiteljica škedenjskega italijanskega vrtca Tiziana Scheriani, kjer je Devana vodila urice slovenščine, ki so požele velik uspeh. Devana je bila dolgo let vključena tudi v tržaško esperantsko združenje. Prijateljice pa so se s pesmijo spomnile tudi pevke domačega zbora pod vodstvom Marjetke Popovski.

Sledilo je še uradno poimenovanje male dvorane: tablico v prvem nadstropju sta tako odkrila Devanina vnuka Sara in Dimitri. V dvorani so odprli tudi razstavo, ki priča o 30-letnem delovanju domačega pevskega zbora. Prireditev pa se je nadaljevala z družabnostjo v spodnji dvorani, kjer so se ob prijetnem kramljaju vsi spomnili Devane, ki so jo vsi cenili in imeli zelo radi.

Neva Lukeš

S pesmijo, ki jo je Devana nadvse ljubila, so se prijateljice spomnile pevke škedenjskega zboru Ivan Grbec

KROMA



**ŠOLSTVO** - Pokrajinsko tekmovanje za Matematično olimpijado

## Tudi naši dijaki solidni

Borut Švara in Claudio Nardin z zavoda Stefan v prvi polovici - Sodelovali tudi dijaki Prešerna in Slomška

Dijaki slovenskih višjih srednjih šol, v prvi vrsti Poklicnega zavoda Jožeta Stefan, se lahko ponašajo z solidno uvrstljivo na tekmovanju v znanstvenih predmetih, čeprav se niso povzeli na najvišje stopničke. Gre za pokrajinsko fazo Matematične olimpijade, ki sta jo priredila Italijansko matematično združenje in visoka šola Normale iz Pise v sodelovanju z ministrom za šolstvo in načertovo se na Tržaškem prijavilo 96 višjekolcev (28 jih je bilo iz bienija, 68 pa iz trienija) zavoda za geometre Fabiani, tehničnega zavoda Volta, umetnostnega zavoda Nordio, licejev Oberdan in Galilei, slovenskih licejev Prešeren in Slomšek ter slovenskega poklicnega zavoda Stefan, sodelovali pa so tudi gojeni zavoda Stefan.

Tekmovanje, ki pa ga se niso udeležili vsi prijavljeni dijaki, je potekalo 9. februarja v prostorih liceja Galilei, kjer so se dijaki trudili rešiti nalogo, ki je zahtevala predvsem logiko oz. logično sklepanje, sestavljenja pa je bila iz sedemnajstih različnih vaj. Z 79 točkami se je na prvo mesto uvrstil Thien Hoang Tran iz devinskega Zavoda združenega sveta, katerega obiskuje tudi drugouvrščena Antonia Kamenova, ki je zbrala 75 točk, trete mesto pa sta si razdelila Tommaso Spanò z liceja Oberdan in David Novel z liceja Galilei, vsak s 66 točkami. Omenjeni dijaki se bodo tudi udeležili vsevdavnega tekmovanja, ki bo v maju v kraju Cesenatico.

Kot že rečeno, pa zadovoljstvo vrlada tudi v vrstah dijakov slovenskih šol,

če posebej zavoda Stefan, ki je prvič nastopil na tej preizkušnji (na šoli si niso čakali takega rezultata, saj se na tekmovanje v bistvu niso pripravljali, za prihodnje leto pa napovedujejo več »treninga«). Dijak prvega letnika Borut Švara se je z 41 točkami uvrstil na 26. mesto, Claudio Nardin iz četrtega letnika pa s 37 točkam na 38. mesto, oba pa sta s takim številom točk prišla v prvo polovico udeležencev. Ostali njihovi vrstniki so se uvrstili na nižja mesta. Za kroniko naj povemo, da sta za zavod Stefan tekmovala še Marko Križmančič (28 točk) in Peter Pernarčič (14 točk), za licej Prešeren Nicola Pinzani, Jožica Forčič (oba 31 točk), Denis De Vecchi in Jernej Legiša (oba 30 točk), za licej Slomšek pa Simon Milič (27 točk) in Martina Timeus (26 točk).

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE** - Nova produkcija za predšolske in osnovnošolske otroke

## Najmlajše bo razveselil Ciciban

V sredo premiera na velikem odru Kulturnega doma - V prihodnjih tednih številna gostovanja po slovenskih šolah in vrtcih



Slovensko stalno gledališče bo jutri predstavilo premierno svoje najnovije produkcije, ki je namenjena predšolskim in osnovnošolskim otrokom. Umetniški vodja SSG in režiser predstave Primož Bebler je izbral klasično delo mladinske književnosti, saj bodo na odru zaživele vsemi dobro znane pesmi Otona Župančiča o Cicibani, tokrat in igrivo in prisrčno dramatizirani obliki.

Vsi otroci so zvedavi in nagajivi cicibani, katerim je dovolj vtis, drobno, vsakdanje presenečenje za ustvarjanje zanimive zgodbe, s katero odkrivajo svet odraslih ali se soočajo z naravo, z okoljem, ki jih obdaja. Ravno tako bosta igralca Primož Forte in Romeo Grebenšek oblekla kratke hlače malega junaka, ki noče ubogati in zaspasti, kot veleva pismo »zamorskega kralja« iz daljne dežele, spoznava poklice, posluša nasvete prijazne siničke v goščavi, se igra z vetrom in zmajem, ki se spusti tako visoko, da lahko vidi slovenske pokrajine in celo tržaške hiše ...

Scena Petra Furlana uokvirja z naivno sporočilnostjo otroške risbe male zgodbe, ki se razvijajo iz sugestij Župančičevih verzov in izvirne glasbe Mirka Vuksanoviča. Kostume je podpisala Silva Gregorčič, luči pa Peter Korošic.

Predstava, ki trajata petinštirideset minut, bo do maja obiskala predšolske in osnovnošolske otroke vseh didaktičnih ravnateljstev tržaške pokrajine. Prve ponovitve bodo sicer na velikem odru tržaškega Kulturnega doma, nato pa bosta gledališka cicibana gostovala v šolskih prostorih od Milj do Devina.

## Proti kršenju dostojanstva in dela zdravstvenega osebja

Sindikalno predstavništvo zdravstvenega osebja je napovedalo za danes od 10. do 12. ure protest pred katinarsko bolnišnico proti zakonskemu dekreту 150/09 oz. Brunettovemu dekreту o ocenjevanju osebja. Udeležil se ga bo tudi državni koordinator zdravstvene sindikalne organizacije Rdb Federico Martelletto, ki bo orisal nov vladni model.

## Odvoz odpadkov v dolinskih občinah

Zaradi močne burje v slabega vremena v sredo, 10., in v četrtek, 11. marca, niso v nekaterih vaseh in zaselkih dolinske občine poskrbeli za odvoz ločenih odpadkov. Zarjali bodo poskrbeli jučri in v četrtek po sledečem razporedu: jučri - Križpot, Prebeneg, Mačkole, Mont, Obrtna cona Dolina, Kroganje, v četrtek - Boršt, Botač, Zabrežec, Hrvati, Domjo, Lakotišče, Pulje.

## Nevenka Troha in italijanski Komu Trst v Minervi

V knjigarni Minerva (Ul. San Nicolò 20) bodo danes ob 17. uri predstavili italijanski prevod knjige »Komu Trst – Slovenci in Italijani med dvema državama« slovenske zgodovinarke Nevenke Troha. Knjigo je objavil Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Julijskih krajini (IRSM). Z avtorico se bodo pogovarjali Gian Carlo Bertuzzi, Raoul Pujo in Roberto Spazzali.

## Nocoj v Slovenskem klubu zgodovinar Aleksej Kalc

Slovenski klub bo danes gostil zgodovinarja Alekseja Kalca, ki bo spregovoril o spremembah tržaškega teritorija v zadnjih desetletjih 18. stoletja. Gre za še dokaj nepoznano temo, saj so dokumenti o tedanjem tržaškem podeželu precej redki. Za svoje predavanje, ki nosi naslov Družbenogospodarske in demografske značilnosti tržaškega podeželja v drugi polovici 18. stoletja, se je Kalc oprij na enega od tedanjih relativno redkih virov, in sicer rezultate vojaške konstrukcije iz let 1777-1778. Gre za dokument, ki je sicer nepopoln, saj v veliki meri diskriminira žensko populacijo, a nam kljub temu nudi dovolj artikuliran vpogled v tedanjo vaško in sosedsko stvarnost. Srečanje z Aleksejem Kalcem bo v Gregorčičevi dvorani (Ul. san Francesco 20) ob 20.30

## Fabio de Visintini v Expomittelschool

V dvorani Expomittelschool (Ul. San Nicolò 5) bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo Fabia de Visintinija Innovazione e comunicazione nell'Amministrazione Pubblica. Srečanje se bo stoga ob avtorju udeležila tudi Riccardo Illy, ki je v publikaciji podpisal uvodne besede, in moderatorka, videmska docentka stikov z javnostjo Renata Kodlj.

## O prehrani nekoč

V dvorani Baroncini zavarovalnice Generali (Ul. Trento 8) bo danes ob 17.30 beseda tekla o prehrani, pravzaprav o njenemu sprememjanju skozi čas. Docenta na beneški univerzi Ca' Foscari Francesca Bertoldi in Lucio Milano bosta spregovorila o prehrani iz antropološkega vidika in pa o dieti Babincev.

## Filmski popoldan na Danteju

Združenje La Cappella Underground vabi danes ob 17. uri v veliko dvorano liceja Dante (Ul. Giustiniano 3) na predvajanje filma Le vite degli altri (Das Leben der Anderen). Ogleđ filma je brezplačen.



**TRŽAŠKI OBČINSKI SVET** - Dokument je predložil svetnik Občanov Decarli

# Mestna skupščina zavrnila resolucijo proti obhodnicam

Desnosredinska večina dejansko »demantirala« župana Dipiazzo - Bandellijevci spet brez skupnega mesta

Bandellijevci in obhodnice so monopolizirali sinočno sejo tržaškega občinskega sveta. Štirje svetniki Sullijeve skupine so se na lastno pest drugič v zadnjem mesecu poseli v skupne prostore. Načelnik Bruno Sulli in svetnik Salvatore Porro sta zasedla običajni mesti svetnikov Severne lige Maurizia Ferrare in Giuseppeja Portaleja, da bi si tako skupaj s kolegom Claudiom Frommlom in Andrejem Pellarinijem po sto dneh končno prisvojili skupni prostor za njihovo svetniško skupino.

Predsednik skupščine Sergio Pacor je spet zelo ostro postopal proti »zasedbi«. Najprej je opomnil Sullija in Porra, nato je sklical sejo svetniških skupin, po prekinitvi je spet zahteval, naj bandellijevca zapustita »tuj« mesti. Sulli ga je skušal zmanj preprečiti, da bi moral on, predsednik skupščine, za boljše delovanje občinskega sveta poiskati skupno mesto za njegovo skupino. Pravilnik mu daje to pravico, kar mu je potrdil tudi nekdanji predsednik mestne skupščine, sedanji tržaški poslanec Ettore Rosato.

Pacor je - tudi po posredovanju načelnika Forze Italie Piera Camberja - vztrajal pri svojem, dvakrat opomnil Sullija in Porra, pred tretjim opominom pa je on sam, Pacor, zapustil občinsko dvorano. Ob tem sta se bandellijevca odločila, da se preselita med občinstvo. Ferrara in Portale sta se lahko vrnila na svoj »občinski domicil«, predsednik Pacor se je vrnil v dvorano in po dobrini ur prirekana in prekinitev se je sezela lahko nadaljevala.

Potem ko se je župan Roberto Dipiazza spomnil pred nekaj dnevi premiurnega nekdanjega občinskega svetnika iz časa Illiyevga županovanja Paola Kulterrera, je začela skupščina obravnavati resolucije. Prvo je svetnik Občanov Roberto Decarli predložil 24. februarja lani, kar jasno kaže, kako mestna uprava »spoštuje« posege občinskih svetnikov. Resolucija je zadevala vprašanje obhodnic, nekakšnih prostovoljnih varnostnikov, za katere se med vsemi političnimi silami najbolj zavzema Severna liga. Decarli je spomnil, da se je tržaški župan Dipiazza pred dobrim letom izrekel proti uvedbi obhodnic v tržaški občini. Omenil je, da se je v zadnjih letih število kaznivih dejanj znizalo za več kot 10 odstotkov, in da morajo za varnost skrbeti tisti, ki so za to poklicani, to je sile javnega reda. V Italiji obstaja pet policijskih redov s skoraj pol milijona ljudi, to je povprečno enim policijem na vsakih 600 kvadratnih metrov. V Furlaniji Julijski krajini deluje 6 tisoč pristopnikov sil javnega reda, skoraj eden vsekih 200 prebivalcev.

Bandellijevca Porro in Sulli (levo) sta zasedla mesti ligarjev Ferrare in Portaleja (desno)

KROMA

Decarli je v resoluciji pozval občinski svet, naj potrdi, da mesto ne potrebuje obhodnic in naj se država zavzame za to, da bi sile javnega reda deležne primerne pozornosti, predvsem glede sredstev, ki jih je vse manj.

Dokument je sprožil obsežno, mestoma zelo vročo razpravo. Svetniki levensredinske opozicije so ga podprli (posegla je tudi svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič), svetnik UDC Roberto Sasco je dokaj presenetljivo podprt uvedbo obhodnic. Svetnika Severne lige Ferrara in Portaleja sta se znesla nad podpisnika resolucije, ker sta v dokumentu imenovana tudi evropski poslanec Borghezio in njegove grožnje priseljencem, ter ožigosila svetnike opozicije, češ da so rasisti. Maria Grazia Cogliatti Dezza (Demokratska stranka) je odgovorila, da takšno ravnanje navaja k terorizmu, kar je ujezilo Ferraro. Nekdanji marešalo Porro se je zavezal za policijo, ki bi moral dobiti primera sredstva za boj proti kriminalu in za zagotovitev varnosti.

Skupščina je resolucijo zavrnila z 18 glasovi desne sredine, 14 svetnikov opozicije je glasovalo za, medtem ko se je Minisini (mešana skupina) vzdržal.

Župan Dipiazza se ni udeležil glasovanja, ker se je bil sestal s skupino gasilcev. Tako ni bil prisoten, ko ga je njegova večina glede vprašanja obhodnic dejansko demantirala.

M.K.



## PO POŽARU Z gladovno stavko zahteva odškodnino

Marcello Di Finizio, nekdanji lastnik bara Voce della Luna na barkovljanskem nabrežju, že tri tedne gladovno stavka. 14. junija 2008 je njegov lokal zgorel v podtaknjenu požaru, sam pa z gladovno stavko pred vidermskim sedežem zavarovalnice Sara zahteva odškodnino. Di Finizio s pismi in letaki sporoča, da so se dolgočiv v požarnem letu zaradi neizplačane odškodnine nakopčili. »Moje življenje je izbrisano in največje škode niso povzročili požigalci, temveč zavarovalnica,« je napisal. Družba Sara ni hotela izplačati odškodnine, ker je obstajal sum, da je do požara prišlo zaradi izsiljevanja. Di Finizio na podlagi dokumentov tožilstva trdi, da sta požar zanetila nepristevena storilca. Zavarovalnica naj bi mu zdaj ponudila 60.000, sam pa zahteva 400.000 evrov. »Z vsoto, ki mi jo ponujate, ne bi izplačal niti arhitektov, geometrov in odvetnikov,« poudarja Di Finizio, ki omenja, da je zgorelo tudi 3500 plošč.

**GLEDALIŠKI VRTILJAK** - Zadnja abonmajska predstava

## Šuško je spet prinesel sloga

Predstavo so pri Sv. Ivanu uprizorili člani Lutkovnega gledališča Ljubljana - 28. marca izvenabonmajska predstava



Predstavo odlikujejo tudi lepo izdelane lutke in scena

KROMA

V nedeljo popoldne se je v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu še zadnjič v okviru abonmajske sezone zavrtel Gledališki vrtiljak, čeprav male gledališke navdušenje čaka še ena predstava. Otroke in njihove spremljevalec, ki so se udeležili dveh popoldanskih predstav (v okviru abonmajev Sonček in Zvezda), so pričakali igralke in igralci Lutkovnega gledališča Ljubljana, ki so mlademu in manj mlademu občinstvu postregli z lutkovno predstavo Šuško, ki je lani nastala po zgodbici, ki jo je napisala Svetlana Makarovič, izšla pa je kot slikanica leta 2007 pri založbi Miš.

Kdo je Šuško? Navzlini čudnemu imenu gre za čisto navadnega fantiča, ki mora seveda obiskovati šolo, se učiti in pisati naloge. Prav s pisanjem naloge na utrici na vrtu pa se začne zgodba, ko Šuško obišče priljubljena protagonistka zgodbe Svetlane Makarovič - Sapramiško. Slednja fantiča prosi za pomoč, da ji v gozdu pomaga ponovno vzpostaviti red in mir, saj se živali namreč neprestano kregajo in prepričajo med seboj: Šuško to spozna na lastni koži, ko se poda v gozd za medtem izginulo Sapramiško. Med iskanjem naleti na šojo, veverico, jazbeca in jazbečko, zajce, pri vseh pa opazi isti problem: neprestano so sparti. Šuško tudi kmalu odkrije vzrok stalnih prepiranj: to je škrat Kuzma, ki je v živali pihnil začaran prah, ki jih je naredil prepirljive, to pa je storil zato, ker ga živali niso marale za-

radi njegovega smradu, saj se ni umival, hkrati pa je tudi ugrabil Sapramiško. Po rednega škrata Šuško s pomočjo mravelj, ki se Kuzma lotijo z ugrizi, prisili, da osvobodi Sapramiško in v živali pihne prah, ki jih naredi zopet ljubezni, tako da v gozdu spet zavladata red in mir, poleg tega pa se škrat tudi lepo umije. Ob veselju zaradi srečnega konca zgodbe se Šuško tudi zbudí, saj je vse skupaj sanjal, ko je zaspal pri pisanju naloge.

Zgodba o Šušku je zaživila zahvaljujoč se igralcem Polonci Kores, Sonji Kononenko, Mihi Arhu in Tržačanki Irene Zubalč Žan, ki so jo uprizorili v režiji Petra Dougana. Likovno podobo je ustvaril Jože Lasič, za lutke in sceno pa so poskrbeli Sandra Birjukov, Jure Žnidaršič, Rok Lokar in Jože Zalar, medtem ko si je plese zamislila Nina Skrbinšek, vodja predstave pa je bil Danilo Korelec. Z zasljenim aplavzom nastopajočim pa ni prišlo do dokončnega slovesa Gledališkega vrtiljaka, saj organizatorja - Radijski oder in Slovenska prosveta - pripravljata še zadnje dejanje, izvenabonmajsko predstavo, ki bo 28. marca, ko se bodo člani otroške igralske skupine iz Brega predstavili z igro Mavrična ribica v režiji Bože Hrvatič. Takrat bo na ogled tudi razstava risb v okviru likovnega načrta Moj najljubši gledališki junak, podelili pa bodo tudi nagrade. Do takrat imajo otroci še možnost prispevati svoje risbe. (iz)

**ULICA S. ANASTASIO** - Uslužbence pričakalo presenečenje

## Poplava na sedežu INPS

Iz varnostnih razlogov so pokrajinski sedež včeraj zaprli, danes pa bo verjetno že spet odprt



Uslužbence pokrajinskega sedeža zavoda INPS v Ul. S. Anastasio (foto Kroma) je včeraj zjutraj ob prihodu v službo pričakalo neprjetno presenečenje. Več uradov je bilo poplavljениh, voda je ogrožala električno napeljavlo in računalnike. »Iz varnostnih razlogov smo takoj izklopili elektriko in zaprli sedež. Po pol ure so prišli tehnični podjetja AcegasAPS in naši tehnični vodje. Občanom smo nudili čim več informacij,« je povedal Guido Luca Brunello, namestnik deželnega direktorja INPS.

Do okvare na vodovodni napeljav in pronicanja vode je prišlo konec tedna, ko so bili uradi prazni. Popravila so se včeraj zavlekla do nočnih ur, z namenom, da bi bil sedež danes spet uporabljen. Brunello je včeraj predvideval, da bodo uradi danes po vsej verjetnosti že varni in torej odpri. V primeru nadaljnega zaprtja, pa lahko uporabniki za najnejše potrebe telefonirajo na deželni sedež zavoda (telefonska številka je 040-3782111). (af)



**DEVIN-NABREŽINA** - Sodelovanje med krajevnima upravama

# Pokrajina prispevala za boljše ceste v občini

Na županstvu srečanje dveh pokrajinskih komisij z občinskimi upravitelji

V Nubrežini so na odseku ceste, ki pelje od slovenske osnovne šole proti županstvu, »podvojili« cestišče. Še do pred nekaj dnevi so vozniki vozili v obe smeri pod eno »kaluno« železniškega nadvoza. Sedaj ima vsak vozni pas ... svojo »kaluno«.

Novost sodi v ureditev ceste in pločnika na tem območju. Prej pločnika - zaradi ozkega cestišča - ni bilo, po novem je vožnja na širšem cestišču varnejša, varnejši pa so tudi pešci, ki imajo končno svoj pločnik.

Ureditev cestišča sodi v okvir številnih posegov na cestnem omrežju v devinsko-nubrežinski občini, sad sodelovanja med občino in pokrajinsko upravo. Prav temu sodelovanju je bilo namenjeno včerajšnje srečanje svetnikov pokrajinskih komisij za javna dela in prevoze (vodita ju svetniki Zoran Sosić in Carla Mell) z devinsko-nubrežinskimi na županstvu v Nubrežini.

Desno: nova cestna usmeritev pod arkadami železniškega mostu v bližini osnovne šole v Nubrežini; spodaj: srečanje pokrajinskih svetnikov z devinsko-nubrežinskimi na županstvu v Nubrežini

KROMA



**FERNETIČI** - Na italijanski strani nekdanjega mejnega prehoda

## »Odstranili« mejo

Demontirali nadstrešek in nosilne stebre - Na slovenski strani še vedno mejna struktura



Na italijanski strani nekdanjega mejnega prehoda na Fernetičih spominja na nekdanjo »mejo« le še nizko opečato poslopje sredi srednje ploščadi (*slika zgoraj, Kroma*). V prejšnjih dneh so delavci odstranili nadstrešek na obeh straneh poslopja in utice, v katerih so policisti in finančni stražniki nekoč pregledovali osebne dokumente potnikov čez mejo.

»Rušenje« mejne strukture na italijanski strani prehoda na Fernetičih se je začelo že pred časom, a je nato zastalo. Na zadnji seji repentinarskega občinskega sveta so svetniki opozorili na začetek. Župan Marko Pisani se je obvezal, da bo takoj posegel pri pristojnih organih. To je tudi storil in že dan pozneje ali dva se je demontiranje mejne strukture nadaljevalo. Delavci so najprej z valicami demontirali že zarjavilo kovinsko ogrodje strehe, prej na levi strani, na strani vhoda vozil v državo, nato na desni, na strani izhoda iz države v Slovenijo (*slika spodaj, Kroma*). Potem so bili na vrsti še nosilci. Zadnje so demontirali v nedeljo. Nekaj so jih že odpeljali s tovornjaki, druge pa so zložili ob desni strani nekdanjega mejnega prehoda in jih bodo odpeljali v prihodnjih dneh.

Dve leti, dva meseca in 23 dni po padcu meje v noči med 20. in 21. decembrom 2007 je tako na italijanski strani meje izginil »dokaz« o nekdanjem mejnem prehodu. Na bližnji slovenski strani pa še ostaja nadstrešek, pomnik nekdanje meje.

M.K.

**IN MEMORIAM** - Spomini prijatelja

## Odšel je profesor Dimitrij Sancin

Prejšnji torek je bil na pokopališču pri Sveti Ani pogreb profesorja Dimitrija Sancina, ki je umrl v svojem 88. letu starosti. Profesor Sancin je sicer že dolgo letbolehal na srcu in to mu je povzročalo še druge zdravstvene težave. Pogreba se je udeležilo lepo število stanovskih tovaršev in veliko prijateljev.

Z Dimitrijem sva bila prijateljstvo skoraj petdeset let. Najino prijateljstvo se je začelo, ko sva se skupaj udeležila prvega seminarja za slovenske šolnike na Bledu, ki so ga organizirale slovenske oblasti na podlagi dogovora o kulturnih izmenjavah med Italijo in Jugoslavijo (leta 1964).

Dimitrij Sancin je bil sin zaveden slovenske družine iz Škednja in velik narodnjak, vendar je to svoje slovenstvo videl bolj v povezavi z drugimi jugoslovanskimi narodi: mislil je, da bi se lahko edino tako Slovenci nemoteno razvijali in se uveljavili. Razpad Jugoslavije je videl tudi kot očiščenje Slovenije v odnosu s svojimi sosedji, češ, da je Slovenija premajhna in presibka, da bi lahko sama uspešno kljubovala pritiskom in apetitom držav, ki jo obkrožajo.

Profesor Sancin je poučeval na slovenskih srednjih šolah in bil nato ravnatelj na nižji srednji šoli na Opčinah. Pred devetnajstimi leti je šel v pokoj in od takrat je s Trgovske ceste (via Commerciale), kjer je stanoval, redno prihajal k meni na Opči-

**ČARBOLA** - Pripor

## Kradel je po sošeski

V petek ponoči je na območju Čarbole prišlo de treh tatvin v stanovanjih, karabinjerji in policisti pa so že naslednji dan dopoldne pridržali storilca. 29-letni srbski državljan Vlada Mijailović, ki stane s svojimi starši v Ulici Capodistria v Čarboli, je doma skrival blago, vredno okrog sedem tisoč evrov, ki ga je ponoči kradel po sošeski. Osumljen je številnih tatvin, do katerih je v zadnjih mesecih prišlo v tržaških stanovanjih.

V petek ponoči so karabinjerji operativnega oddelka zabeležili kar tri tatvine v stanovanjih, vse na istem območju. Obiskali so tri stanovanja v ulicah Lussinpiccolo (pri hišni številki 8), Baianotti (pri številki 47/1) in Salvia (pri številki 5), od koder je tat odnesel nakit, ure in osebni računalnik. Izvedenci za forenzične preiskave so na prizoriščih izsledili prstne otiske in manjše sledove krvi, odločilno pa je bilo pričevanje enega od okradenih, ki je ponoči zagledal tatov obraz.

Že po začetnem zbiranju obvestil je bil Mijailović prvi osumljenec. 29-letnika je že nadzorovala policija, saj je sumila, da je Mijailović odgovoren za vrsto tatvin, do katerih je v zadnjih mesecih prišlo v tržaški občini. Karabinjerji operativnega oddelka in policisti mobilnega oddelka so v soboto pozno dopoldne potrki na vrata Mijailovičevih staršev v Ulici Capodistria, preiskali stanovanje in našli cel nočni plen, vreden približno sedem tisoč evrov. 29-letnika so zaslišali na pokrajinskem poveljstvu karabinjerjev v Istrski ulici, zatem so ga pripravili. Preiskovalci menijo, da je se mladi tat na nočne pohode odpravil sam.



ne, kjer sva pri kavi ali pri kozarcu vina razpravljala o aktualnih temah, ki so ga najbolj žulile.

Prihajal je, kot je pravil, da se malo izkašla. Kako je gledal na narodnosvobodilno vojno, kaže dogodek, ki ga je doživel v Škednju maja 1945. Škedenska starejša ženica je stala na cesti, ko je četa partizanov korakala skozi vas s slovensko zastavo na čelu. Tedaj se je ženica prekrizala in rekla: »Hvala bodi Bogu, da sem to dočakala.« Profesor Sancin je bil dober prijatelj in prijeten sogovornik.

Dimitrij, hvala za prijateljstvo in za nepozabne ure, ki sva jih skušal preživela. Sinu Aleksandru in družini naj gre iskreno in občutno sožalje.

Armando Škerlavaj

**GLASBA** - Koncert priljubljenega kantavtorja

# Francesco Guccini očaral tržaško občinstvo

Zapel je stare uspešnice in novejše komade - Bil je vojak pri Banih



V petek zvečer je v občinski športni palaci PalaTrieste nastopil legendarni italijanski kantavtor Francesco Guccini, ki je v Trst prišel v sklopu glasbene turneje Never ending tour. Na koncert se je odzvalo kar veliko število gledalcev; v parterju so v glavnem mlađi poslušalci kar sedeli na tleh in čakali na prve takte in po krajšem uvodu je športna palača dočakala pesem Canzone per un'amica, s katero sedemdesetletni Guccini začenja svoje koncerne že štiri desetletja. Na odru so kantavtorja iz Modene spremljali stari »znanci«: kitarist Juan Carlos Flaco Biondini, pianist Vince Tempera, bobnar Ellade Bandini, basist Pierluigi Mingotti in saksofonista Antonio Marangolo ter Roberto Manuzzi.

Guccini, rojen leta 1940 v Modeni, je svojo glasbeno kariero začel v prvih šestdesetih letih, ne kot kantavtor, temveč kot pevec in kitarist v skupini Hurricanes, ki se je v naslednjih letih spremenila v bolj znano Equipe 84. Guccini se je kmalu odločil za samostojno glasbeno kariero in leta 1967 izdal svoj prvi album Folk beat n.1, ki ni, kakor pravi avtor, »vzbudil niti najmanjšega zanima-

nja...«. Prva neuspela plošča pa je vsebovala pesem Auschwitz, ki se je v naslednjih letih izkazala za enega najboljših Guccinijevih komadov. Isteleta je italijanska skupina I Nomadi izdala ploščo Per quando noi non ci saremo, ki je vsebovala Guccinijevo pesem Dio è morto. Komad, ki ga je RAI takrat cenzuriral, je na poseben način orisal Guccinijevo generacijo, vrtela pa ga je celo radijska postaja Radio Vaticano.

Guccini, ki je proti koncu šestdesetih let napisal veliko komadov v slogu takratnih socialnih protestov (Primavera di Praga), je tri leta kasneje izdal svoj drugi izdelek, ploščo Due anni dopo, zaslovel pa leta 1972 s ploščo Radici, v kateri je tridesetletni Guccini opisal najstnitska leta in vrednote svojega družinskega okolja. V albumu lahko prisluhnešmo komadom, kot so Il vecchio e il bambino in La locomotiva, s katero še danes zaključuje vse svoje nastope. V naslednjih letih je Guccini izdal nešteto albumov (nad dvajset) in se ukvarjal tudi z gledališčem, s stripi ter z učenjem italijanskega jezika na nekaterih univerzah.

Kantavtor je med tržaškim kon-

certom primerno uvedel vsak komad, ko pa so mu s tribun zakričali, naj raje pojede, je elegantno odgovoril: »Nisem juke box...če ne govorim, se ne zabavam in če se jaz ne zabavam, potem se tudi vi ne...« ter spravil v smeh vso športno palačo. V skoraj pol tretji uri dolgem koncertu (brez premora) je italijanski glasbenik šel skoz dolgi repertoar, iz katerega je izstopalo več komadov.

Občinstvo se je posebno razveselilo, ko se je Guccini spomnil na leto, ki ga je preživel kot vojak pri Banih in nato zaigral temu obdobju posvečeno pesem Eskimo. Izmed starih uspešnic je Guccini zapel tudi Don Chisciotte, Incontro, Vedi cara, Cirano, Il vecchio e il bambino, Auschwitz in še nešteto drugih. »Posebno danes je nujno, da se spomnimo vrednot antifašizma,« je poduaril kantavtor preden bi zaigral enega novejših komadov Su in collina. Pred koncem koncerta pa je občinstvo skočilo na noge že ob prvih taktih znane Dio è morto, nato pa s kantavtorjem še slovesno zapelo zaključno pesem La locomotiva.

R.D.

ma ter Dina in Tigra. Pobuda je bila uspešna, saj se je naše skupine udeležilo skoraj 130 pustarjev. To nam je bilo res v veliko veselje, saj si nismo pričakovali takega odziva. Iz tedna v teden je število udeležencev naraščalo. Največji del skupine so predstavljali mladi iz dolinske občine, lep del je bil tudi nekdanjih jabababujevcev, ki so na povorko pripeljali tudi svoje otroke. Naknadno pa se nam je pridružilo še veliko število prijateljev, znancev, staršev in simpatizerjev, ki so jim pri srcu pust, dobra družba in veselje.

Udeležba na Kraškem pustu je bila res lepo doživetje, končna uvrstitev na prvo mestno pa enkratna nagrada za vse nas, ki smo delali in se trudili v celiem predpustnem času. Zasluža za tako visoko uvrstitev gre prav gotovo vsem pustarjem, ki so sodelovali na povorki, ter vsem tistim, ki so nam na katerikoli način pomagali med pripravami: Majdi za pomoč pri šivanju, Magdi za himno ter Čadi za uglaševanje, Samcu za pomoč pri prenosu voza do Općin, državni srednji šoli Simona Gregorčiča za podporo ter vsem ostalim, ki so prostovoljno sodelovali.

Do naslednjega pusta manjka približno eno leto, medtem pa skupina Jabababda vsekakor ne bo mirovala. V drugi polovici maja načrtuje enodnevni izlet v Garadaland za vse sodelujoče in prijatelje.

Zivijo pust! Živijo Jabababda!



s katero so se naši "pustarski predniki" prvič predstavili na openski povorki.

Zamislil in idej bi bilo na pretek, a najprej smo se morali soočati z nemajhno težavo: kje bomo dobili primeren prostor za srečevanje in ustvarjanje? Težava pa je bila kmalu rešena, saj so nam radodarno prisločili na pomoč predstavniki Kulturnega društva Slovenec iz Boršča, ki so nam dovolili uporabo prostora pod odrom na Hribenci. Od začetka januarja smo se tako začeli redno srečevati v Hribenci, kjer smo hkrati delili blago za vsakega udeležence ter ustvarjati manjše vozičke (avtomobil in buldingbar) in maske glavnih junakov: Freda, Barneya, Wilme, Betty, Ciotoline, Bam Ba-

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 16. marca 2010

HILARIJ

Sonce vzide ob 6.16 in zatone ob 18.12  
- Dolžina dneva 11.56 - Luna vzide 6.16  
in zatone ob 18.22.

Jutri, SREDA, 17. marca 2010

JERICA

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** temperatura zraka 5,4 stopinje C, zračni tlak 1022 mb raste, veter 5 km na uro jugo-zahodnik, vlag 98-odstotna, nebo skoraj jasno, more je skoraj mirno, temperatura morja 8,7 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 20. marca 2010

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Libertà (040 421125), Škedenjska ulica 44 (040 816296).

Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Libertà, Škedenjska ulica 44, Istarska ulica 18.

Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istarska ulica 18 (040 7606477).

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Alice in Wonderland-3D«.

**ARISTON** - 16.00, 18.30, 21.00 »Il concerto«.

**CINECITY** - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05

»Mine vaganti«; 16.30, 19.50, 22.10

»Appuntamento con l'amore«; 15.50,

22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«;

15.50, 16.45, 18.00, 19.00, 20.10, 21.15,

22.20 »Alice in Wonderland 3D«;

16.00, 18.45, 21.30 »Shutter Island«;

22.05 »Invictus - L'invincibile«; 18.05,

20.10 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«; 15.50, 19.00 »Avatar 3D«.

**FELLINI** - 16.10, 20.10 »Genitori e figli: agitare bene prima dell'uso«; 18.00,

22.00 »The Hurt Locker«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Mine vaganti«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.00, 18.05,

20.10, 22.20 »Invictus«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00, 17.30,

19.05, 20.40, 22.20 »Chloe, tra seduzioni e inganno«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.00, 18.30, 21.00

»Percy Jackson in olimpijci - kradljevec strele«; 21.40 »Državljan nevarnih namer«; 16.50, 21.20 »Prestopno leto«; 17.00, 19.20 »Valentinovo«; 19.00 »Bralec«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.15, 20.00,

22.15 »Shutter Island«; 18.30

»L'amante inglese«; Dvorana 2: 16.00,

18.00, 20.05, 22.15 »Appuntamento con l'amore«; Dvorana 3: 16.30, 18.25,

20.20, 22.15 »Alice in Wonderland - 2D«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15,

22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 18.00,

20.10, 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«;

**VČERAJ DANES**

## Ricmanjski teden 2010



**nocoj, ob 20.30**

v prireditveni dvoran

Babne hiše v Ricmanjih

dramska skupina Proposte Teatral F.I.T.A

z veseloigro v tržaškem narečju

**¶ sempi qualche volta i la indovina**

režija Monica Tramontina

**TOPLO VABLJENI!**

Dvorana 2: 17.30, 19.40, 22.10 »Alice in Wonderland - 3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.10 »Mine vaganti«; Dvorana 4: 17.50, 20.00 »Appuntamento con l'amore«; 22.15 »Genitori e figli: agitare bene prima dell'uso«; Dvorana 5: 18.30, 21.00 »Shutter Island«. Niz filmov »Kinemax d'autore«: 17.40, 20.00, 22.00 »Il mio amico Eric«.

## Prispevki

Ob smrti drage mame Anite daruje hči Sonja 100,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na Petra Rogelja daruje Sergij z družino 40,00 evrov za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Petra Rogelje darujeta Paolo in Nataša z družino 30,00 evrov za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Sveti Grgič vd. Križmančič darujeta Ivo in Milojka 100 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Anite Rebecchi vd. Guštin darujeta Stano in Jolanda 15,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Repnu.

V spomin na Sveti Grgič Križmančič darujeta Ingrid in Joži 30,00 evrov za AŠZ Sloga

Tiho je odšla naša draga mama in nona

**Anica Petaros  
vd. Žerjal**



V nedeljo, 14. marca je bila v Praproto velika "fešta". saj naš neutrudni in požrtvovalni član, bivši predsednik, odbornik, planinec, in še marsikaj... .

## Frančko Brščak je okrogel živiljenjski jubilej praznoval.



Želimo mu še veliko zdravih in veselih dni ter da bi se dolgo let organiziral planinske izlete, pohode, srečanja in skrbel za odlično pogostitev na vseh društvenih praznikih in pobudah.

Vsi pri SK Devin

## Čestitke

15. marec naši dragi ERIKI res diši, ker svoj 12. rojstni dan slavi. Da bi bila zmeraj vesela in nasmejana ji želijo mama Paola, očka Igor, nena-domestljiv brat Andrej ter nona Erminia in nono Edvin.

V nedeljo, 14. marca, je na Rogaču uspešno opravila izpit za smučarskega učitelja 3. stopnje naša dolečna tekmovalka MATEJA HROVATIN. Iskrene čestitke za dosežen osebni uspeh z željo, da bi v bodoče še veliko let posredovala svoje pridobljeno znanje v smučarskih tečajih. Vsi pri SK Devin.

Naši slavljenki MARI, ljubitevici narave, siničke naznajajo novo pomlad. Mi se navdušeno pridružemo in ji kličemo še mnoga, zdrava leta v veselju in zadovoljstvu v krogu svojih dragih. Prijateljice.

FRANČKO, za tvoj 70. rojstni dan vse najboljše ti želi Vaška skupnost Praproto.

## Izleti

ZUPNIJA PROSEK organizira v prvi polovici julija osemnevni izlet v Maroko. Na razpolago je še nekaj mest. Za informacije pokličite po 20. uri na tel. št.: 040-225170.

## Šolske vesti

NA LICEJU F. PREŠERNA bodo skupne govorilne ure po sledenem razporedu: četrtek, 18. marca, od 18. do 20. ure za bienij in klasično smer in petek, 19. marca, od 18. do 20. ure za trienij znanstvene in jezikovne smeri.

DAN ODPRTIH VRAT na tehničnem zavodu Jožef Štefan bo na sedežu, Canestrinjeva ploščad 7, v petek, 19. marca, od 17.00 do 19.30 in v soboto, 20. marca, od 9.00 do 12.00. Toplo so vabljeni srednješolci in njihovi starši. Profesorji in dijaki zavoda jim bodo na razpolago za informacije o oddelkih Mehhanika in mehatronika, Elektronika in Okoljske biotehnologije.

TEHNIČNI ZAVOD ŽIGA ZOIS vabi srednješolce in njihove starše na »Dan odprtih vrat«, ki bo v petek, 19. marca, od 17.00 do 19.30 in v soboto, 20. marca, od 9.00 do 12.00, in sicer na sedežu, Ul. Weiss 15, za oddelek Uprava, finance in marketing, na podružnici na Canestrinjevi ploščadi 7 pa za oddelek Gradnje, okolje in teritorij.



Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letošnji praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagonistke so ženske: znane ali neznane, začenke, žene, mame, sestre, prijateljice ...

Spletni strani [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu) pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

## Obvestila

**PROMEMORIA** prireja v četrtek, 18. marca, v Društveni gostilni na Konovelu solidarnostno večerjo. Zbirali se bodo prispevki za kritje sodnih stroškov aretiranih proti fašistov iz Verone, Rovereta, Pistoie, Neaplja in drugod po Italiji. Za informacije in rezervacije kličite do danes, 16. marca, na tel. št. 340-0802508.

**SKD VIGRED** sporoča, da bo v primeru dovolj zanimanja ponovno v društvenih prostorih v Šempolaju začetni in nadaljevalni tečaj vezenja z gošto Marico Peric. Vpisovanje in prvo srečanje bo danes, 16. marca, od 17. do 19. ure.

**SŠKD TIMAVA** Medja vas Štivan vabi vse člane na volilni občni zbor, ki bo v gostilni pri Pinotu, v Medji vasi (10A), danes, 16. marca, ob 19.30 (prvo sklicanje), oziroma ob 20.00 (drugo sklicanje).

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo danes, 16. marca, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V nedeljo, 21. marca, ob 14.30 pa nastop na proslavi v Lonjerju.

**KRUT** obvešča, da začenja v sredo, 17. marca, spomladanski ciklus skupinske vadbe v termalnem bazenu v Ankaranu in v Gradežu. Odhod po ustavljenih urnikih. Vse dodatne informacije na sedežu, tel. št. 040-360072.

**OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR**, v sodelovanju z drugo »La Quercia« vabijo na drugi del delavnic za starejše osebe, družine in zainteresirane na temo »Pomagajmo si pri hranevanju dobrega počutja - drugi del« v kulturnem središču »Dom Brščki«, Brščki 77, od 17. do 19. ure ob sredah. Drugo srečanje bo 17. marca z muzikoterapevtko S. Mazziero »Zaplesimo, da se boljše počutimo 2« ter 24. marca s psihoterapeutkom M. Bagolin »Spomin in tehnike izboljšanja spomina - praktični del«. Delavnice so brezplačne, začeljen je predvays na telefonske številke 040-2907151, 345-6552673 (dr. Roberta Sulčič).

**SLOVENSKA VINCENCIJEVA KONFERENCA** v Trstu vabi svoje člane, sodelavce in prijatelje na predvelikonočno srečanje, ki bo v Domu šolskih sester pri Sv. Ivanu (Ul. delle Docce 34) v sredo, 17. marca. Ob 16. uri bo sv. maša, po maši pa družabno srečanje in prilika za izmenjavo voščil za velikonočne praznike.

**AŠD SK BRDINA** vabi člane, da se mnogo udeležijo tekmke »Pokala Qubik caffè«, ki bo v nedeljo, 21. marca, v Forni di Sopra. Tekma bo veljala za posebno levestico 5. Primorskega smučarskega pokala. Vpisovanje je možno do četrtega, 18. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

**KRUT** prireja delavnico o urinski inkontinenci v dneh 18. in 25. marca ob 16. uri. Informacije in prijave na sedež krožka, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072.

**TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV - ONLUS** - priredi v četrtek, 18. marca, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali, Ul. Trento 8, predavanje na temo »Pravica do zdravja in znanstveno raziskovanje socialnih in redkih bolezni«. Po uvodnih besedah našega predsednika Marina Voccija bo predaval dr. Bruno Bembi, direktor deželnega centra redkih bolezni videmske bolnišnice S. Maria della Misericordia. Vabljeni so vši!

**FOTOVIDEO TRST 80** vabi prijatelje, ljubitelje fotografije in video snemanja na zaključno prireditve »10. Video natečaj Ota Hrovatin« v petek, 19. marca, ob 20. uri v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Nagradili bomo tudi najboljše fotografije Ex tempore Kraški pust 2010. Možen bo tudi ogled skupinske razstave, v sklopu 30. letnice fotovideo krožka. Vabljeni so vši!

**SKLAD MITJA ČUK** prireja v sodelovanju z ZSŠDI in Didaktičnim ravnateljstvom Općine VII. Mednarodni košarkarski turnir »Zmagajmo vsi!« za športnike s posebnimi potrebami. Športna dvorana Ervatti pri Brščkih, v petek, 19. marca, od 9. do 13. ure. Častna gosta bosta košarkarski strokovnjak in trener Mario Gerjevič in košarkar Miroslav Jurič. Vabljeni!

**SEEDNI RINGARAJA** - Sc Melanie Klein prireja tečaj slovenščine za otroke iz vrtca in prve razrede osno-

vne šole. Tečaj predvideva 12 srečanj in se bo začel v soboto, 20. marca. Info na: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

**I. MILLENIUM CUP** - prvo mednarodno tekmovanje cheerleadinga v Italiji - sobota, 20. marca, ob 14.00 v športni palači Palatrieste. Organizacija AŠD Cheerdance Millennium in sodelovalna skupina Občine Trst in ZSŠDI-ja ter s prispevkom Dežeze FJK! Toplo vabljeni!

**MЛАДИНСКИ ДОМ БОЛЈУНЕЦ** vabi vse otroke iz vrtca in osnovne šole na »Dan odprtih vrat«. Delavnice bodo potekale na velikonočno temo. V soboto, 20. marca - pripravimo in spremo pinco; 27. marca - oblikovanje oljnih večic. Delavnicam in igram, glede na starostno dobo otrok, bodo sledile domače animatorke in priložnostni gostje. Toplo vabljeni ob sobotah od 15. ure dalje.

**SKD IGO GRUDEN** prireja, v sodelovanju s Knjižnico iz Komna, »Pravljično urico« v soboto, 20. marca, ob 15.30 v društvenih prostorih v Nabrežini. Knjižničarka Marija Umek bo malčkom iz vrtca in otrokom do 6. leta predvedovala pravljico o pomladni. Sledila bo ustvarjalna delavnica. Otroci si bodo lahko do naslednjih izposodili pravljične knjige. Toplo vabljeni v spremstvu staršev in babic.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE** vabi na pravljično uro in likovni kotiček »Pingvinčkova pošta - Debi Gliori«. Pravljica je primerna za otroke iz vrtca in 1. razreda osnovne šole. Vabljeni v soboto, 20. marca, ob 11.40 v društvene prostore na stadion 1. Maj. S seboj prinesite debel črn flomaster in škarje!

**SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR**, ter Zadruga La Quercia, v sodelovanju s KRD Dom Brščki, organizirajo v malih dvoranih zgoraj omenjenega društva, Brščki št. 77 (Občina Zgonik), v soboto, 20. marca, ob 15.30 tekmovanje v risanju, ter ob 16.30 predvajanje risanke Cenerentola e gli 007 nani (v ital. jeziku, 98 minut). Vstop prost. Vsi toplo vabljeni!

**KD PRIMAVERA - POMLAD** vabi na delavnico »Barve in čopici za dobro počutje - spomladanski ekvinoci«, ki bo v ponedeljek, 22. marca, od 15. do 19. ure v prostorih KD Rdeča Zvezda v Saležu št. 66. Za podrobnejše informacije pokličite tel. št. 347-4437922.

**KRUT - NATURA** prireja v ponedeljek, 22. marca, ob 17. uri na društvenem sedežu predstavljeno srečanje o zdravilni znanosti Brennan z mentrico Vijolico Božič, ki po dogovoru nudi možnost praktične terapevtske obravnave. Prijave in vse dodatne informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

**V DRUŠTVU SLOVENSKIH IZOBRAŽENCI** bo prihodnji ponedeljek, 22. marca, gost pisatelj Bert Pribac, ki bo ob izidu svoje publikacije o Piranskem zalivu govoril o slovensko-hrvaški meji in Istri. Predstavila ga bo Loredana Gec. Pred tem bo odprtje prodajne likovne razstave Umetniki za Karitas. Projekt Umetniki za Karitas predstavila voditeljica Jožica Ličen, udeležence kolonije in njihova dela pa likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn. Izkupiček prodanih del bo namenjen otrokom, katerih starši so zaradi gospodarske krize izgubili zaposlitev. V Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, v Trstu. Začetek ob 20.30.

**FUNDACIJA ELIC** vabi tvojega otroka na delavnice »Mavrična odkritja« ob sobotah od 16.00 do 17.30: v soboto, 27. marca: Risanke in vzgojne risanke - delavnica in kinoform. Čakamo vas na sedežu na Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informacije na: 040-55273, 320-048280.

**KRUT - NATURA** prireja v ponedeljek, 29. marca, ob 17. uri na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8/b predstavljeno konferenco »Refleksnoconska masaža stopal«, nakar bo sledila dvo-dnevna delavnica v dnehi 17. in 18. aprila. Prijave in vse dodatne informacije na sedežu, tel. 040-360072.

**RICMANJSKI TEDEN 2010** v Ricmanjih: danes, 16. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Babne hiše nastop

dramske skupine »Proposte teatrali F.I.T.A. z veseloigro v tržaškem načaju I sempi qualche volta i la indovina, režija M. Tramontina; 19. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Domači večer: nastopata ZMPZ Slavec-Slovenec, vodi D. Grbec in dramski skupina SKD Slavec z veseloigro v narečju Tango monsieur?, režija I. Verk.

**SLOVENSKI KLUB** prireja danes, 16. marca, predavanje zgodovinarja Alekseja Kalca na temo: »Družbeno-gospodarske in demografske značilnosti tržaškega podeželja v drugi polovici 18. stoletja«. Predavanje se bo pričelo ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20. Vabljeni!

**SKD VIGRED** vabi v sredo, 17. marca, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju na kulturni večer s članicama KD Tabor Tatjano Malalan in Irene Pahor. Skupno bosta nastopili s prizorom »Nič ni tako kot zgleda«. Tekst in režija Tatjana Malalan. Irene Pahor pa bo prizorila »Danes sem sitna... ahti kaku ploskaš!« Tekst in režija Irene Pahor.

**KSD ROJANSKI KRPAK** v sodelovanju z ZSKD razpisuje 2. natečaj za izvirno ljubezensko pesem. Rok za oddajo pesmi se izteče 21. marca (svetovni dan poezije). Razpisni pogoji so na voljo na spletni strani [www.rojanskikrpan.org](http://www.rojanskikrpan.org). Natečaj je namenjen vsem, posebej pa bodo obravnavani izdelki dijakov slovenskih višjih srednjih šol. Za dodatne informacije: peterverri@yahoo.it, rojanskikrpan@gmail.com ali na tel.: (0039)335435369, (0039)3280337910, 00386(0)31215512.

**KD TABOR** - Prosvetni dom na Općinah: v nedeljo, 21. marca, ob 18. uri Openska glasbena srečanja, gosta Igor Zobin (harmonika) in Sara Temperini Beoni (glas); 31. marca, ob 20.00 v prvem ter ob 20.30 v drugem sklicanju redni občni zbor. Zaradi velikega zanimanja se v dvorani nadaljuje, ob delavnikih med 16. in 19. uro ter med prireditvami razstava Mario Sosić in njegove skulpture.

**SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE** vabi na predstavo komedije Novaka Novaka Novakovića »Guščnik« v izvedbi dramskega odseka Prosvetnega društva Štandrež - v nedeljo, 21. marca, ob 17. uri v dvorani Srenjske hiše v Mačkoljah.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** v sodelovanju s SKD Valentim Vodnik in SKD France Prešeren vabi na koncert posvečen domaćemu skladatelju Ignaciju Oti »Moji zemljii« v sklopu revije Primorska poje v petek, 26. marca, ob 20.30 v Občinsko gledališče France Prešeren v Boljuncu. Nastopajo: Oktet Rožmarin-Temnica (Miren-Kostanjevica), ŽePZ Prosek-Kontovel, MePZ Duri-Col (Ajdovščina), MoPZ Vesna-Križ, ŽePZ Kalina-Illirska Bistrica, MoPZ Pivka, MlVS Bodeča neža-Vrh Sv. Mihela.

**V BAMBČEVİ GALERİJİ** (Općine, Proseška ul. 131) je na ogled fotografksa razstava Borisa Prinčića »Sporočilo v steklenici«. Razstava bo odprta do nedelje, 28. marca. Ogled od ponedeljka do petka 10.00-12.00 in 17.00-19.00 ali po dogovoru. Informacije: Sklad Mitja Čuk 040-212289.

**Poslovni oglasi**

**PRIZNANI ITALIJANSKI GROSIST** v termosanitarnem sektorju išče za svoje poslovalnice in Slovenski več sodelavcev/sodelavk-prodajalcev/prodajalk na terenu. Ponujamo stimulativne provizije in delo v perspektivni organizaciji ter možnost redne začasitve.

Vaš kratki življjenjepis pošljite na [info@martin.si](mailto:info@martin.si)



NAŠ POGOVOR:  
Bruno Kneipp  
(KK Bor)  
tudi o  
Italijanh  
v društvu

Borove odbojkarice iz 2.  
napredovale v 1. divizijo



14



Nekdanji  
»azzurro«  
Andrea Zorzi  
o odbojki  
včera  
in danes

22



Nov domači  
poraz Jadrana

14

# Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

TA TEDEN

## Derbiji

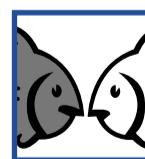


Konec tedna je bil na športnih igriščih tudi v znamenju derbijev. Normalno, saj jih je letos samo na tekmah deželne ravni na sporednu kar trideset, da tisti iz nižjih lig in mlađinskih niti ne omenjamamo. To pomeni pač dvoje: da so po eni strani naša društva (še) pri dobrem zdravju, po drugi pa je razdrobljenost zelo velika, politike sodelovanja pa, razen redkih izjem, neučinkovite ali brez pravega dometa. Navijači se takih tekem praviloma veselijo (čeprav je kakovost sporna), tribune so ob tej priliki večkrat polne, borbenost je na višku, velikokrat zmaga na papirju slabši. Manj zadovoljni so strokovnjaki, ki opozarjajo, da si takšnega »razkošja« morda ne moremo več privoščiti zaradi pomanjkanja zadostnega števila človeških sil, k temu je treba dodati še vse večje stroške.

Derbijev verjetno še dolgo ne bo zmanjkal, obstaja pa velika možnost, da bodo na vse nižji ravni.



Werner  
Sancin



NEMOGOČI  
PAR!  
Eva Ciuk  
in Peter Sosič



ŠPORTNA  
KRŽANKA

13



Nero Rocco  
v Krizu

22

Uspel Pokal  
prijateljstva



B-liga: Triestina  
zmagala v Bergamu

Na 12. strani

Televita 2010: položaj  
nespremenjen

Na 12. strani

Košarkarski derbi v  
Dolini: odmevi in  
opravičilo

Na 14. strani

Promocijska liga: Dom  
bo nadaljeval z vrha

Na 15. strani

Torek, 16. marca 2010



## NOGOMET - V 29. krogu B-lige

# Triestina se je v Bergamu pobrala na noge

Že po prvem delu so Tržačani vodili z 2:0 - AlbinoLeffe zgrešil najstrožjo kazen

**AlbinoLeffe - Triestina 0:3 (0:2)**

STRELCI: Della Rocca v 11., avtogram Luoni v 23. min.; Princivalli v 93. min. iz 11-m.

ALBINOEFFE (3-4-2-1): Pelizzoli, Luoni, Cioffi, Bergamelli, Perico, Previtali (Cisse), Bernardini, Cristiano, Laner, Bombardini, Ruopolo. Trener: Mondonico.

TRIESTINA (4-4-1-1): Calderoni, Nef, Cottafava, Broso, Sabato (Siliardi), Colombo, Pani, Stanković, Testini, Pasquato (Princivalli), Della Rocca (Pit). Trener: Arrigoni.

BERGAMO - Triestina se je z zmago v Bergamu proti AlbinoLeffu pobrala na noge in krepko izboljšala položaj na lestvici, ki je postajal vse bolj kočljiv.

Že po petih minutah so Arrigonevi varovanci pokazali, da mislijo resno. Pasquato je po napaki domače obrambe streljal mimo vrat. V 11. minutu je Triestina povedla. Po lepi visoki podaji Pasquata z desne strani je bil z glavo najbolj spremet Della Rocca, ki je žogo preusmeril v mrežo lombardske ekipe. AlbinoLeffe ni reagiral in Triestina se ni pustila presenetiti. Tržačani so v obrambi igrali zelo pazljivo. V 23. minutu je bilo že 2:0. Tokrat nekoliko nepričakovano. Domači branilec Luoni je zelo nerodno in nespretno z glavo podal čez vratarja, tako da se je žoga zakotnila v vrata. AlbinoLeffe je bil v nadaljevanju nevaren le s prostih strelov. V 30. minutu je z dobre pozicije z glavo zgrešil visoki branilec Cioffi. Nato je Triestina zahtevala enajstmetrovko: Perico je v malem kazenskem prostoru podrl Testiniju. Sodnikova piščalka pa je ostala nema. To je bilo v prvem delu tudi vse.

V drugem polčasu so Mondonicovi varovanci začeli napadljivo, čeprav vse do 17. minute niso nikoli ogrozili Calderonijevih vrat. V 62. minutu je sodnik dosodil gostiteljem enajstmetrovko, čeprav je bil prekresk, kot je bilo razvidno v počasnom posnetku, izven kazenskega prostora. Pri strelu z bele točke je bil Neapeljan Ruopolo skrajno nenatančen. Njegov strel je



oplazil prečko. V 64. minutu bi lahko Triestina dosegla še tretji zadetek. Po lepem strelu Colomba se je izkazal domači vratar, ki je odločilno posredoval. Do konca tekme so domačini jalovo napadali. V podaljšku pa je Triestina imela na razpolago še najstrožjo kazen, s katere je bil natančen Nicola Princivalli (**na arhivskem posnetku**).

**Ostali izid:** Grosseto - Mantova 1:1.

**Vrstni red:** Lecce 49, Grosseto 47, Cesena, Sassuolo, Ancona in Brescia 45, Cittadella in Modena 42, Torino in Emoli 36, Vicenza in Ascoli 39, AlbinoLeffe in Frosinone 38, Triestina 36, Crotone 35, Piacenza, Padova in Gallipoli 34, Reggina 33, Mantova 31, Salernitana 22.

**ŠE 16. MINUT** - Danes ob 15.30 bodo igrali preostalih petnajst minut tekme Cesena - Sassuolo, ki so jo zaradi snežnega meteža pri izidu 0:0 prekinili v petek, 5. marca.

**BECKHAM** - Na tekmi proti Chievu si je Milanov nogometar David Beckham streljal Ahilovo tetivo. Angleški igralec je danes že odpotoval na Finsko, kjer ga bo operiral priznani strokovnjak za poškodbe Ahilove tetive Sakari Orava. Skoraj zanesljivo ga ne bo na SP v JAR.

## NOGOMET - A-liga

## Otoplitev na vrhu: Milan od -4 na -1

Hud mraz je za nami in tudi v nogometni A-ligi se temperatura na vrhu viša. V dveh dneh smo namreč prešli od -4 na -1. Toliko znaša zdaj zaostanek Milana od mestnih tekmecev. Sicer črnordeči se morajo zahvaliti Nizozemu Seedorfu, ki je z vrhunskim zadetkom v nedeljo zvezčer spravil na kolena Chievo. Najbrž bodo v taboru Milana danes navajili za Inter, saj bi uvrstitev Mourinhovih varovancev v četrtna liga prvakov prisilil Eto'oja in soigralce, da se koncentrirajo bolj na evropsko fronto, kar bi lahko pustilo nekaj posledic v prvenstvu, tako fizičnih kot psiholoških.

Manj nevaren pa ostaja drugi zasledovalec, Roma. V Livornu ni izkoristil priložnosti in se je moral zadowljiti s točko, tako da je šest točk oddaljen od Interja. Sicer Rimljani lahko izkoristijo domači nastop proti Interju, da razpolovijo ta zaostanek, vendar »priložnost zamujena ne vrne se nobena«. Roma je v Livornu naletnila na razigranje Lucarellija, ki je Julia Sergia kar trikrat premagal. Točka verjetno Toskancem ne bo zadostovala v boju za obstanek, napadalec Livorna pa je dokazal, da niše za staro šaro.

**STARÍ MAČKI, OKROGLE ŠTE-**

**VILKE** - Cristiana Lucarellija smo že omenili, a ni edini starejši igralec, ki se ne preda letom in nadaljuje igrati na zelo dobrem nivoju. Ravnato tako uspešen je Juventusov napadalec Del Piero, ki je v nedeljo dosegel častiljivo mejo 300 doseženih golov med profesionalci. Tudi zanjo so mnogi trdili, da je pri koncu z močmi, po saniraju poškodbe pa se je vrnil na

zanjo običajne nivoje. Kot trije zadetki Lucarelliija sta tudi njegova dva golova prinesla Juventusu le točko. Črnobeli so po desetih minutah igre že vodili s 3:0 (!), vendar je Siena reagirala in trikrat premagala Chimentijs. Tudi prihod Zaccheronija ni odpravil letos kroničnih težav Juventusa v obrambi. Točka, ki pa je vseeno približala črnobelci četrtemu mestu.

**UDINESE REŠEN?** - Palermu je namreč spodrsnilo na gostovanju v Vidmu, kjer je Udinese z vrhunskim nastopom navdušil navijače. Vrhunske so bile zlasti nekatere poteze - tudi njega bi lahko brez težav vključili v zgoraj omenjeno skupino starih mačkov - zimzeleneho Totoja Di Nataleja. Kralj strelcev letošnje A-lige se sicer tokrat ni vpisal med strelce, a ponudil je dve vrhunski asistenci, ki le dokazujeta, za kako popolnega napadlca gre. Gotovo Lippi pozorno sledi nastopom tega igralca, ki bi si za tisto, kar je pokazal doslej v sezoni, nedvomno zaslужil ne samo vitezovnico za Južno Afriko, ampak tudi mesto v začetni postavi »azzurrov«. S to zmago je Udinese naredil velik korak naprej na poti do obstanka. Pridobil je dve točki nad Livornom, ki je sedaj oddaljen že sedem točk. Boj za obstanek je najbrž dokončno omejen na štiri ekipe. Kdo izmed Siene, Atalante, Livorna in Lazia bo tudi v prihodnji sezoni igral med najboljšimi? Reja ima v Rimu hude težave, nedvolski poraz proti Bariju pa vzbuja veliko zaskrbljenost v taboru Lazia, saj jasno zgleda, da nekateri igralci niso vajeni na boj za obstanek in se na sedanjo situacijo niso še prilagodili. (I.F.)

## NOGOMET Inter drevi za biti ali ne biti

Prve štiri ekipe so se uvrstile v četrtna liga prvakov že prejšnji teden (Manchester Utd, Lyon, Arsenal in Bayern), danes in jutri pa bodo znane preostale štiri ekipe, ki bodo nadaljevale boje za evropsko prevlado. Čast italijanskih ekip lahko reši le še Inter, ki v tem obdobju očitno cilja izključno na ligi prvakov, čeprav zaradi tega močno tvega v prvenstvu (po porazu s Cataniom je nov naslov vse manj na varnem). Črnomodri odhajajo v London z majhno prednostjo, saj so v Milanu slavili z 2:1, Chelseau pa zadostuje zmaga z 1:0 za uvrstitev med osem najboljših. Prvi cilj Interja je torej doseči vsaj en zadetek, saj bi tako prisilili Ancelottijsovo moštvo, da doseže tri zadetke, če si želi zagotoviti uvrstitev. Chelsea ima težave z vratarji, saj sta tako Čeh kot Hilario poškodovana. Ni izključeno, da bo vrata angleških prvakov branil tretji vratar Turnbull. V obrambi bo redno igral Carvalho. Iskrilo pa se bo na osi Lucio-Drogba. Na prvi tekmi je brazilski branilec dobro uspel zaustaviti afriškega napadalca, bomo videli, če bo na vročem Stamford Bridge isto. Mourinho je medtem znova kaznoval Balotellija, ki ni na seznamu sklicanih za to tekmo. Najbrž ga je trener kaznoval zaradi dolčenih izjav in obnašanj v zadnjih dneh.

V igri za uvrstitev bodo v teh dneh štiri prvaki v domačih prvenstvih, Olympiakos (Grčija), Inter (Italija), Barcelona (Španija) in Bordeaux, ki je v Franciji lani prekinil dolgo prevlado Lyon, ostala pa bosta le dva od teh. Še najlažjo nalogo naj bi imel jutri Bordeaux, ki je Grke premagal že v gosteh.

**Spored:** danes (ob 20.45) Chelsea - Inter (1:2) in Sevilla - Cška Moskva (1:1), jutri (ob 20.45) Barcelona - Stuttgart (1:1) in Bordeaux - Olympiakos (1:0).

**ACH VOLLEY IN MARIBOR PRVAKA** - V finalu srednjeevropske lige so odbojkarji ACH Bled premagali dunajski hotVolleys s 3:1. Za Blejce je to druga letošnja lovorka, saj so že zmagali tudi v slovenskem pokalu. Srednjeevropske prvakinja so tudi igralke ekipe Nove KBM, ki so v finalu premagale Split s 3:0.

## DRŽAVNE LIGE

## NOGOMET

## A-liga

IZIDI 28. KROGA: Catania - Inter 3:1, Napoli - Fiorentina 1:3, Bologna - Sampdoria 1:1, Genoa - Cagliari 5:3, Juventus - Siena 3:3, Lazio - Bar 0:2, Livorno - Roma 3:3, Parma - Atalanta 1:0, Udine - Palermo 3:2, Milan - Chievo 1:0. VRSTNI RED: Inter 59, Milan 58, Roma 53, Palermo 46, Juventus 45, Sampdoria 44, Genoa 42, Napoli 41, Cagliari 39, Fiorentina in Bar 38, Parma 37, Chievo in Bologna 35, Udine in Catania 31, Lazio 26, Livorno 24, Atalanta in Siena 22.

## KOŠARKA

## A-liga

IZIDI 21. KROGA: Cantù - Milan 64:59, Caserta - Teramo 59:67, Montegrano - Neapelj 141:82, Siena - Biella 97:65, Rim - Pesaro 70:67, Ferrara - Avellino 78:63, Bologna - Varese 80:67, Treviso - Cremona 70:72, VRSTNI RED: Siena 42, Caserta in Montegrano 28, Milan in Bologna 26, Cantù in Avellino 24, Rim 22, Treviso 20, Biella in Teramo 18, Cremona in Varese 16, Pesaro 14, Ferrara 12, Neapelj 8.

## ODBOJKA

## A1-liga

IZIDI 28. KROGA: Forlì - Verona 0:3, Cuneo - Macerata 3:1, Pineto - Trento 0:3, Perugia - Piacenza 3:0, Monza - Trevi 3:2, Vibo - Modena 2:3, Latina je bila prosta. VRSTNI RED: Trento 66, Cuneo 56, Treviso 56, Modena 53, Piacenza, Macerata in Monza 51, Verona 44, Perugia 36, Vibo 31, Taranto 27, Latina 23, Forlì 18, Loreto 15, Pineto 6.

## VATERPOLO

## A2-liga

IZIDI 13. KROGA: Torino - Pall. Trieste 7:7, Camogli - Bologna 12:7, Bergamo - Chiavari 7:5, Padova - Brescia 14:6, Como - Vigevano 6:10, Quinto - Modena 8:6. VRSTNI RED: Padova 34, Camogli 32, Quinto 28, Bergamo 23, Torino 22, Brescia in Vigevano 17, Bologna 15, Pall. Ts in Chiavari 14, Modena 4, Como 2.

## ROKOMET

## A1-liga

IZIDI 20. KROGA: Mezzocorona - Brixen 31:34, Intini Noci - Castenaso 37:24, Meran - Prato 26:32, Bocen - Romagna 37:23, Girgenti - Pressano 29:28, Ambra - Pall. Ts 29:30. VRSTNI RED: Bocen 50, Pall. Ts 44, Mezzocorona 39, Brixen 38, Prato 35, Intini Noci 34, Pressano 27, Girgenti 26, Meran 24, Ambra 16, Romagna 11, Castenaso 6.

## ODBOJKA - Moška državna B2-liga

# Štiri pozitivne note

Televita v Loreggii: točki, reakcija ekipe, podaljšana klop in spet vzpenjajoča se forma korektorja Corazze - V nedeljo proti Cordenonsu

Čeprav so igralci Televite najbrž pričakovali, da se bodo z gostovanjem v Loreggii pri Padovi vrnils s celotnim izkupičkom točk, osvojili pa so le dve, na minuli krog ne moremo gledati negativno. Najprej velja, da bi bilo lahko v Loreggii še slabše, če vemo, da je Televita že izgubljala z 2:0. Dosej je ekipa le redkoddaj reagirala, ko je zašla v težave, tokrat pa je bilo obratno, kar je druga pozitivna nota večera. Tretja je v tem, da sta tokrat svojo naloga dobro opravila igralci, ki ju doslej ni bilo med protagonisti. Vasilij Kante je med tekmo uspešno zamenjal Marija, Peter Špacapan pa Bassija. Njegov doprinos je bil presenetljivo dober in je dokazal, da lahko v prihodnjih krogih trener Drasič računa tudi nanj. Četrta ugotovitev je v tem, da je korektor Corazza s 33 točkami do kazal, da je kritično obdobje zanj morda mimo.

Tudi pogled na vrstni red ni negativen. Ker so mladinci Sisleja v nedeljo gladko (s 3:0) izgubili na gostovanju v Cordenonsu se jim je Televita vnovič prizvedla na štiri točke, videmski VBU pa ima še naprej tri točke manj, ker mu je uspelo s 3:2 premagati Metallsider, kar je morda za ekipo Sloga Tabor edina res slaba novica tega tedna. Vendar se bo treba z nepričakovano osvojenimi točkami tekmecev za obstanek spriznatni, saj se bliža faza, ko bodo nekatere ekipe vrgle puško v koruzo in takšne priložnosti mora seveda izkoristiti tudi tržaško moštvo. To sicer ne velja za prihodnji nedeljski nastop, ko bo v dvorani Palatrieste igral Cordenons. Furlansko moštvo se namreč lahko še vedno poteguje za uvrstitev v play-off, saj ga od Sarneole in Motte, ki sta na 3. mestu, ločijo le tri točke. Kljub temu bo treba napeti vse sile, saj je zdaj vsaka točka lahko odločilna. Navsezadnje je Televita letos že prenenetila z zmago proti Sarneoli.

**Top scorerji tedna:** Corazza 33, Mari in Slavec 11.



**Skupno po 19. krogih:** Corazza 393, Mari 259, Slavec 133, Bassi 106, A. Peterlin 59.  
**Nedeljski izid:** Cordenons - Sisley 3:0.  
**Vrstni red:** Mestrino 54, Monselice 46, Sarneola in Motta di Livenza 38, Cordenons 35, Cles 33, Metallsider 32, Volley Rosa' 30, Trentino Volley 23, Sisley TV 22, Televita TS Volley 18, VBU Videm 15, Bianca de 9, Loreggia 6.  
**Prihodnji krog (21.3.):** Televita TS Volley 2010 - Cordenons

## KOŠARKA

### AcegasAps prost, presenečenja »le« na vrhu

V 11.povratnem kolu je AcegasAps počival, istočasno pa upal na nepričakovani spodrsljaj kakega tekmeца za končnico. Do dveh presenečenj je res prišlo, ne zadevata pa, žal, središčnega dela lestvice, temveč sam vrh: prvovrščeni Fortitudo je namreč izgubil na domaćem igrišču proti Forliju, Ozzano pa je prav tako nepričakovano izgubil v Faenzi. Slednji izid je za Tržačane ugoden, saj je možno, da bo Ozzano v predzadnjem kolu že dokončno uvrščen na tretje mesto in mu zmaga na domaćem igrišču proti Bernardijevi ekipe ne bo pomenila veliko. Forli pa bi se utegnil celo prebiti na prvo mesto, saj ima s Fortitudom po dve zmagagi v medsebojnih spopadih, poleg tega pa še ugodnejši spored.

**Izidi 26. kroga:** Verona - Omegna 47:65; Castelletto Ticino - Montecatini 89:81; Osimo - Riva del Garda 93:89; Fortitudo - Forlì 75:85; Fidenza - Ozzano 76:66; Treviglio - Trento 85:74; Brescia - Jesolandsdona 87:79; AcegasAps počival.

**Vrstni red**



**NAŠ POGOVOR** - Predsednik KK Bor Bruno Kneipp

# Veliko jih lista slovenski slovar

Izpadu Bora Radenske v deželno C-ligo je sledila prava reakcija. Trenerji in vodstvo Košarkarskega kluba Bor so se med poletnim premorom odločili za nov iziv, ki je kot pričakovano na začetku terjal nekaj težav, kaže pa, da je najhujše mimo. Pomičena ekipa je s pomočjo nekaterih starejših igralcev reagirala. O držni odločitvi in drugih klubskih dejavnostih smo se pogovorili s predsednikom Brunom Kneippom, ki klub vodi od novembra 2005.

**Ste po nekaj zmagah Bora Radenske v deželnem C-ligi končno zadali?**

Vedeli smo, da bo prvenstvo zahodno, saj imamo mlado ekipo. Ko smo se januarja odločili, da opremimo ekipo s Pilatom, pa so mladi dobili tisto govorost, ki je prej manjkala. Pilat pomaga mladim, oni pa igrajo in zmagujejo.

**Je nastopanje s samimi mladimi držna odločitev?**

Zaradi pravila o omejitvah starejših igralcev je v deželno C-ligo prišlo veliko starejših košarkarjev iz višjih lig. Zato je liga nadve zahtevna. Na začetku prvenstva, ko je ekipo vodil Andrea Mura, sicer nismo igrali slabio in nekatere tekme bi lahko tudi zmagali, vendar zaradi neizkušenosti nam to ni uspelo. Zdaj Pilat pomeri igralce in jim pomaga, da igrajo. V ključnih zadnjih minutah pa vsekakor igrajo samo mladi, saj Pilat je že pred koncem tekme večkrat izključen zaradi petih osebnih napak. Tudi Marzio Krizman je s prihodom Pilata pridobil na gotovosti in spet igra tako, kot smo ga bila vjeni. Hkrat pa imamo v ključnih trenutkih še vedno dovolj moči, saj so mladi igralci fizično dobro pripravljeni, ostalim ekipam pa takrat večkrat moči pešajo.

Naj poudarim še eno pozitivno noto: trener na zadnjih tekemh vključi v igro vse igralce, kar kaže, da imamo ekipo, kjer prav vsi lahko stopijo na igrišče.

**Podpirate torej to odločitev o mladi ekipi?**

To je naš cilj in naša bodočnost. Če vlagam v mlade, lahko prideš do rezultatov. Starejši igralci pa so v ekipi potembni kot opora.

**V mladinskih kategorijah sodelujete z Bregom. Za kakšen tip sodelovanja gre?**



Poleti ste povedli, da ste za leto 2009 dokončno opustili prizadevanja za združeno ekipo. Glede na vaš letosnje rezultate in rezultate Jadrana: menite, da je bila odločitev obeh polov pravilna?

Rekel bom le to: podpirali smo idejo o združeni ekipi, a naša zamisel ni prišla v poštov. Zato smo se odločili, da gremo sami naprej. Jadran pa je prav tako sestavil mlado ekipo, ki se z mladimi igralci v zahtevni državni C-ligi dobro upira.

**Ali v tej smeri vseeno kaj razmisljate?**

Vse je tiho. Nikoli pa se ne ve ...

**Pri Boru je več sekcijs: kakšen je odnos med njimi?**

Seveda sodelujemo in si tudi pomagamo, kot je možno. V Trstu imamo velike težave pri pridobivanju slovenskih igralcev. Veliko jih nastopa v dresu italijanskih društev, predvsem zaradi bližine le-teh. Slovenski igralec iz Milja, če nima zagotovljenega prevoza, se na primer raje odloča za tamkanjšje društvo, ne pride pa do Sv. Ivana. Prav zato z ostalimi sodelujemo, da združimo vse moči.

**V enem izmed naših intervjujev ste povedali, da se veliko italijansko govorčih igralcev odloča za Bor, prav zradi kvalitetnega dela ...**

Tako je. Italijanski otroci s Sv. Ivana se odločajo za Bor. Vedo, da je to slovenski klub, da imamo slovenske trenerje in da govorimo slovensko. Vse to pa jih nič ne moti. Zdaj celo trenirajo pri nas nekateri igralci, sedemnajstletniki do devetnajstletniki, ki imajo babico ali dedka Slovenca. Naše slovensko okolje pa jih je privedno do tega, da zdaj radi prelistajo slovensko knjigo ali slovar. Zdaj tudije kaj povejo v slovenščini. V tem je naša odprtost.

**Stalno vprašanje naše rubrike je tudi sestava odbora. Ali se mladi že vključujejo v odbor?**

Dvajsetletnikov v odboru nimamo. Ker do tridesetega leta vsi večinoma še igrajo, se odborniškemu delu ne posvečajo. Težko je usklajevati obe obveznosti. Osebno menim, da tisti, ki se igra, je bolje, da ne vstopi v društvo kot odbornik. Ne izključujem pa, da bodo nekateri igralci izbrali tudi odborniški iziv.

Veronika Sossa

**360 STOPINJ**

**Košarkarju Bora in nekdanjemu vaterpolistu ni všeč italijanska politika**

Tržačan Werner Sancin (rojen 12. januarja 1977), doma iz Škedenja, igra košarko pri Boru v promocijski ligi. S košarko se je začel ukvarjati prav pri svetovalskem društvu, pri katerem je opravil tudi krstni nastop v članski C2-ligi. Werner, njegov oče je pri Boru tudi trener, je nato igral pri gradski Italijani San Marco (v C2-ligi), pri Gradu (v D-ligi) in Ciciboni. Pred tem je Sancin igral tudi vaterpolo pri Triestini nuoto, pri Ederi v B-ligi in nato pri tržaškem CUS-u. Werner je ponosen, da je igral v B-ligi in je branil barve vaterpoloske deželne mladinske reprezentance. V zadnjih letih je v zimski sezoni tudi učil smučanje v Avstriji. Skrat-

ka, vsestranski športnik. Službeno bi rad Werner postal uspešen podjetnik.

**Stan:** sem zaročen s Claudio, ki je Avstrijska in se bova poročila leta 2012  
**Ostali športi:** vaterpolo, smučanje  
**Ostale dejavnosti in konjički:** /  
**Dnevnički, revije, TV-dnevnički, TV-oddaje:** Primorski dnevnik; novice berem na google news  
**Spletne strani:** www.primorski.eu  
**Knjiga na nočno omarici:** zaradi pomankanja časa sem malo zanemaril branje knjig  
**Najljubša glasba:** avstrijske »apreski« pesmi  
**Najljubši film:** /  
**Najljubša jed:** lju-

bljanska  
**Najljubša pijača:** pivo (Stigl ali Laško)  
**Moj lokal:** ga ni  
**Mi je všeč/mi ni všeč:** narava, bodisi gore kot morje/ mi ni všeč italijanska politika

**Najljubši športnik:** tržaški vaterpolist in košarkar Cesare Rubini  
**Najljubše pocitnice:** sredozemska Španija  
**Če ne bi izbral svojega sporta, bi rad bil ...** nogometni vratar  
**Moja himna:** Oda radosti iz 9. simfonije Beethovna  
**Vrstni red (šport, ljubezen, zdravje, prijatelji):** ljubezen, zdravje, prijatelji, de-lo, šport.

**Werner Sancin**

**FOTO LAKO**

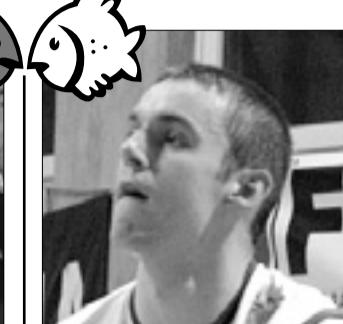
## ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

### NEMOGOČI PAR



Eva Ciuk

NOVINARKA



Peter Sosić

KOŠARKAR

### Študijski uspeh?

Matura na klasičnem liceju.  
Najljubši učitelj ali profesor?

Miloš Tul in Barbara Lapornik.  
Kdaj si bil zadnjič v gledališču, na razstavi ali v muzeju?

Pred dvema letoma v gledališču.

Branje: kaj, kdaj, kako, koliko, kje?

Berem vsak dan. Časopise Il Piccolo, La Gazzetta dello Sport, L'Espresso in kakšno knjigo, nazadnje Larsa Keplerja.

**Najljubša glasba, knjiga, film?**

Najljubša glasba je hip-hop, film Man on fire, in kar se tiče knjig, bom izbral dve: Era ieri (Enzo Biagi) in Izgubljeni simbol (Dan Brown).

**Intelektualec v tvojem športu?**

Alessandro Muzio.

**Dobjiš vstopnici za ogled Louvra. S kom greš v Pariz?**

S Saškom Ferfoljo, ki se goto-vo spozna.

**Splošna kultura: na katere države meji ozemlje Kosova?**

Na Srbijo, Črno goro, Albanijo in Makedonijo.

**Pravilno. Poznaš Eva Ciuk?**

Ne. (pv)

**»Tudi jaz sem se ponesrečil na tekmi. A vrnih sem se na vozičku, za-to sem srečen.«**

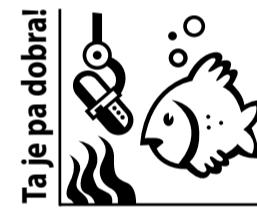
(Luca Pancalli mesec po smrti gru-zijškega sankača, Rai Sport, 12. 3.)

**»Trener Marko Kalc nam je doslej tehnično in taktično res veliko dal, ob tem pa imamo čas za izobraževanje.«**

(Odbojkarica Hita Katarina Spačal spet študira, Primorske novice, 10. 3.)

**»Vsi delajo napake, tudi jaz sem jih, a nisem nikoli nikogar osleparil.«**

(Luciano Moggi, Il giornale.it, 15. 3.)



»Pravijo, da opravljam drugi najzahtevnejši poklic v Združenem kraljestvu.«

(Fabio Capello, La Stampa, 11. 3.)

**»Pred strelo mi je reklo, da mi bo plačal tolazilno pivo, če zgrešim. A sem mu ga potem plačal jaz.«**

(Vratar Ponziane Daniele Dariš je z 11-metrovko premagal vratarja Juventine Furiosa, Il Piccolo, 10. 3.)

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDVOV									
SESTAVIL LAKO	IZOLACIJA	ZGANI SLADKOR ZA BARVANJE PIJAC	TIP AVTO-MOBILA ZNAMKE CITROËN	BOJAN ADAMÍC	NEKDANJA NEMSKA SMUČARKA (MARTINA)	BERI SPORNO PRLOGO PD	SERGIO TAVCAR	TABLICA OB CESTI Z OZNAČBO KRAJEV	HRVAŠKI NAFNTNI KONCI
JAPONSKI SMUČARSKI SKAKALEC						NORDIJSKE SMUCI SL. KOŠARKAR DANEU			
SOCUTEN, USMILJEN ČLOVEK									
FINSKI RELI VOZNIK VATANEN						TELEVIZIJA REKA V SRBIJI			ZERJAL ALJOŠA JANUAR
MIHA ARIH SPORTNICA SOVODENJ. DRUSTVA				MAJHNI ZAJEDAVCI DENARNI ZAVOD					NASA RADJASKA ČASNIKAR-KA PERTOT
AM. IGRALEC (CLINT) IVAN TAVCAR						TEGA LETA ROK PETROVIĆ FRANCOSKI SKLADATELJ			
RETRIBUCIJSKI SEZNAM									
GLAVNO MESTO MAROKA				KIM NOVAK GORSKI VRH, KONICA		DOLORES IBARRURI ZMAGA V SAHU			NEKDANJI NOGOMETNIKAS TRIESTINE (PAOLO) NEKD. FR. DESNICAR-SKEGA ORGANIZACIJA
NORDIJSKI OCÉ BOGOV				ITALIJANSKI KOMIK VIANELLO JAZ, TI, ...					
KONJSKI TEK. GALOP, DRNEC					NEKDANJI KOŠARKAR BOLONJSKEGA VIRTUSA				
KAZALNI ZAIMEK			MLADININA ROLKARICA KOŠUTA		ARABSKI ŽREBEC		TON C, ZVISEN ZA POLOTON		

SLOVARČEK - KOSANICA = reka v Srbiji • OKABE = japonski smučarski skakalec • WIDOR = francoski skladatelj (Charles-Marie)



**DRŽAVNA C-LIGA** - Nov domači poraz Jadrana Qubik

# Tokrat ni zadostovalo niti 12 točk prednosti

*Virtus Udine prevladal v zadnji četrtini - Gostje zadele 27 prostih metov*

Jadran Qubik caffe - Virtus Videm 77:80

(18:15, 41:32, 61:60)

JADRAN: Vitez 12 (2:4, 2:5, 2:5), K. Ferfoglia 7 (- 2:6, 1:1), Slavec (-, 0:1, 0:2), Marušič 18 (2:2, 5:7, 2:3), Malalan 6 (2:4, 2:3, -); Ban 3 (-, 1:1), Sosić 15 (3:5, 3:7, 2:3), Franco 5 (2:3, 0:1, 1:2), Semec 3 (1:1, 1:1, -), Coco 8 (2:2, 0:1, 2:6), trener Dražen Grbac. SON: Jadran 29, Virtus 22. Skoki: Jadran 25 (19+6), Virtus 31 (23+8).

Jadranovci so tokrat vodili cele tri četrtine, v zadnji pa so gostje poskrbeli za odločilni preobrat in zadali Jadranu šestnajsti prvenstveni poraz. Po izenacenih uvodnih minutah so domačini povedli s trojko Alexa Vitezza (9:8). Poskus conske obrambe trenerja Palombite je nato spravil v škripcje jadranovcev, ki dobre tri minute niso dosegli niti točke. Brez njegovega sina Pierpaola na igrišču pa so tudi njegovi varovanci z veliko težavo našli pot do koša. Z dvema trojkama, Sosićevi štiri sekunde pred iztekom prve četrtine in Banovo na začetku druge, so si jadranovci prvič prigrali šest točk naskoka. Grbčevi varovanci so se nato razigrali v napadu: začel je Coco z dve ma zaporednimi trojkama, nadaljevala pa sta Sosić in Marušič, vsak s trojko in košem. Razlika je tako v osemnajstini minut narasla kar na 12 točk (39:27). Gostje so obdržali stik z nasprotniki predvsem s prostimi meti, saj so jih v prvem polčasu zadeli kar deset iz petnajstih poskusov, jadranovci pa le dva. Že v prvem polčasu je med igralci Virtusa izstopal predvsem »ex« Lucio Tomasini, ki pa je najboljši trenutek doživel na začetku drugega. Z enajstimi zaporednimi točkami je namreč v bistvu sam izničil zaostanek. Že tam pa je kmalu zagrešil četrti prekršek, tako da ga je trener zamenjal. Žal pa se je nato prebudil do tedaj precej medli Palombita: v prvem polčasu je dosegel le dve točki, v drugem pa kar petnajst. Sredi četrtine je bilo stanje na svetlobni tabli izenačeno (50:50). Jadranovci so se nato le predramili in z delnim izidom 8:1 spet povedli.

Matteo Marušič je z 18 točkami dosegel enega svojih najboljših točkovnih dosežkov letos

KROMA



Na račun serije napak pa niso utegnili obdržati vodstva. Gostje so po dobrih petindvajsetih minutah ponovno povedli na začetku zadnjega dela (61:62). Protis konski obrambi je Jadran skoraj tri minute ostal brez koša, medtem pa so Videmčani s trojkami povedli za šest pik (63:69 in nato 66:72). Franco in soigralci se 2'40" pred koncem približali na dve pik (72:74). Po trojki strelca Campanotta (na koncu s Tomasinijem najboljši strellec krogme z 21. točkami) je razlika narasla na pet točk. Franco je nato zmanjšal zaostanek izza črte prostih metov, v poslednji minutni pa je Vitez zgrešil dva pomembna meta, s katerima bi se jadranovci do datno približali oz. celo izenačili. Videmčani so tekmo zmagali predvsem izza črte prostih metov: klub trem napakam v zadnji minutni so jih skupno zadeli kar 27 in tako dosegli več točk kot z metom za dve točki in enako kot s trojkami. (M.O.)

## NAJBOLJŠI STRELCI

**Ta teden:** Paoletic (K) in Krizman (B) 20, Švab (K) in Marušič (J) 18, Pilat (B) in Klarič 16, Sosić (J) 15, Vitez (J) 12, Štokelj (B) 11.

**Skupno drž. C-liga:** Sosić 299, Marušič 207, Slavec 181, Coco 178, S. Ferfoglia 138, Franco 125, Malalan 123, Semec in Vitez 104.

**Skupno dež. C-liga:** Klarica (Br) 378, Haskič (Br) 323, Crevatin (B) 245, Madonia (B) 240, Krizman (B) 228, Alberti (B) 223, Buttignion (Br) 179, Bozic (Br) 173, Šušteršič (B) 169, Sechet (Br) 166, Bole (B) 161.

**Skupno D-liga:** Švab 250, Paoletic 247, Ban 218, Lisjak 193, Zaccaria 152, Godnič 75, Gantar 73.

## Opravičilo ŠD Breg

Prejeli smo

Odbor Košarkarske sekcije Brega se opravičuje KK Bor za nešportno vedenje nekaterih svojih "navijačev", ki so med tekmo grobo žalili igralcu Miko Madoniu in Marka Pilata, kar absolutno ni v navadi resnih in športnih navijačev našega društva, kar so dokazali tudi številni otroci in ostali navijači, ki so našo ekipo glasno bodrili in bučno pozdravili tudi po končani tekmi. Žal je peščica takih "navijačev" ne pozna zgodovine koš. sekcije Brega, drugače bi vedeli, da je Miko Madonija bivši Bregov igralec, ki je bil dve leti zapored najboljši strellec ekipe in je eden najzaslužnejših, da so se dolinski občani navdušili za košarko in začeli polnoštivo obiskovati dolinsko televadnico. Še toliko bolj naše društvo obžaluje neljubi dogodek, kajti obe društvi aktivno že vrsto let sodelujeta na področju mladinskih združenih ekip, na področju izmenjave igralcev ter ne-nazadnje z odličnim sodelovanjem in razumevanjem med odborniki obeh društev. Iskreno upamo, da se bo letosna sezona uspešno končala za obe ekipe in da bosta prihodnja derbiča pokazala večjo zrelost vseh naših navijačev.

**Načelnik košarkarske sekcije Boris Salvi**

## Tri zmage za 3. mesto

Prvo mesto in neposredno napredovanje sta v beli skupini D-lige že oddani videmškemu Geattiju. Boj za končnico pa je še povsem odprt. Kontovelci imajo po številu točk kar solidno izhodišče, čakajo jih pa kar trije medsebojni sponpadi s San Vitom, Gasthausom in Sbrindello. S tremi zmagami bi si Paoletič in soigralci matematično zagotovili tretje mesto. Poraz s Tržačani bi jih skoraj gotovo stal tretje mesto, za četrto ali peto pa bi moral nato vsekakor zmagati preostali tekmi.

## V bolnico z nasprotnikom

Na sobotnem derbiju je Bregov bek Haskič zapustil igrišče z razklano zgornjo ustnicijo. Poškodovanega Brežana je v katinarsko bolnišnico pospremil Borut Sila - igralec, ki ga je Haskič septembra nadomestil v Bregovi postavi. Krašovčevu varovancu so na Katinari šivali - kar petnajst štihov - in bo zato moral izpustiti naslednjih dve prvenstveni tekmi.

## DEŽELNA C-LIGA

# Odmevi z derbija v Dolini

Bor Radenska je v sobotnem derbiju zasluženo premagal okrnjene Brežane. Ob odstotnosti Gionecchettija, Klabjana, Samca in Secheta in poškodbami Haskiča so se predstavniki dolinske občine do zadnjega upirali objektivno boljšim gostom. Med domačimi navijači se precej nela godja povzročala sodniška merila, saj sta sodnika predvsem v prvem polčasu dopuščala zelo fizično igro. Tudi predsednik KK Bor Bruno Kneipp se s tem v glavnem strinja: »Sodnika sta kriva, če je bila igra taká. En igralec (Haskič op.av.) je moral zaradi poškodbe celo zapustil igrišče.« Srečanje pa je bivši Borov in Bregov igralec takole opisal: »Tekma je bila do zadnjega izenačena, lahko bi zmagala ena ali druga ekipa. Zmagali smo, ker smo na koncu odbrzali mirne žive. Točke so za nas izjemno dragocene, za Brežane pa tekma ni bila tako pomembna, saj so na leštvi bolj postavljeni in si lahko privoščijo še kakšen poraz. Mi pa moramo skušati zmagati vse tekme do konca prvenstva.« Borov trener Stojan Corbatti je izpostavil predvsem boljšo ekipno igro Bora. »Zmagala je ekipa, ne pa posamezniki. Pri Bregu pa je breme nosil predvsem Klarica - kolikor in dokler je pač zmogel.« Brežan po rojstvu, ki je košarkarsko zrasel pri Boru in je v preteklosti nekaj sezontreniral tudi Bregove mladinske ekipe, je o sodnikih dodal, da »sta pokazala nekaj negotovosti. Napake sta zagrešila na obeh straneh, tako da nista bila odločilna.«

Bregov spremljevalec Walter Morec je podprtjal dejstvo, da »če bi igrali do konca vsi naši igralci, bi se tekma razvila drugače. Ko smo ostali brez igralcev nismo imeli več kaj.« Bregov trener Tomo Krašovec, ki je lani dosegel zgodovinsko napredovanje med C-ligašje je po srečanju najprej čestital nasprotnikom: »Čestitam Boru za zaslужeni zmago. Imeli so

## Jadran ni več zadnji

Jadranovci so se klub porazu začasno rešili zadnjega mesta, ki čez mesec in pol neposredno vodi v deželno C-ligo. Tudi ob neposredna nasprotnika sta namreč izgubila, tako da si po številu točk še vedno delijo mesta od 14. do 16. s San Danielejem in Spilimbergom. Grbčevi varovanci pa imajo sedaj za celi dve desetinki odstotka boljši skupni koš količnik kot Spilimbergo in so zato do sobote petnajst.

## Obstanek, play-off

Število dodatnih zmag, ki bi jih Jadran potreboval, da bi se lahko do konca potegoval za končno prvenstvo, se že nekaj mesecev ni bistveno spremnilo. Po nedeljskih tekmacah pa bi isto število točk (ali morda dve manj) potreboval tudi za neposredni obstanek. Grbčevi varovanci bodo v zadnjih šestih krogih gostili kar tri izmed prvih štirih ekip, v zaporedju Benetke, Marghero in Pordenon.

## D. PREGARC »Borovci so igrali zelo ostro«

**Bojančan**  
David Pregar je lep del svoje košarkarske kariere odigral pri Boru, medtem ko je z Bregom igral le sezono in pol mi-



nibasket in zaključno s člani. Za tem je tri sezone in pol vodil Breg vse do finalnih srečanj za napredovanje v deželno C-ligo. V soboto je s tribun spremljal povratni košarkarski C-ligaški derbi.

### Komentar tekme?

Obe ekipi sta si že zeleli zmago, borovci pa so pri tem pogosto bili zelo ostri. S tribune se je zdelo, da je Pilat namerno udaril Haskiča in ga tako izločil iz tekme. V obraz ga je udaril z roko – po tem je imel kravo in si jo je moral brisati. To je bilo ključno dejanje celega srečanja. Breg je sicer ostal v tekmi do konca, kljub temu da je v poziciji playmakerja »puščal«. Bozic je bil popolnoma negativ, Lokatos je bil boljši, ampak se je udaril v že poškodovan ramo. V trenutni formi pa vsekakor ne more zaustavljati Crevatina ali Krizmana. Tudi v napadu pa je bilo pomankanje playmakerja zelo očitno in je močno vplivalo na Bregovo igro.

### Kaj pa sojenje?

Po tekmi se ne smeš izgovarjati, češ da so sodniki krivi. Sam se moraš prilagoditi njihovemu sojenju in igrati, kakor dopuščajo.

### S tega vidika so bili borovci tokrat boljši...

Borovci so igrali, kakor sta jih pustila sodnika - grobo, zmeraj na meji prekrška in pogosto tudi čez. Potem pa sta sodnika dosodila tudi nekaj neobstoječih prekrškov.

### Najboljši borovec?

Najboljši? Najslabši: Miko Madonija (smeh). Res je bil najslabši: v celi tekmi ni naredil nič: v napadu je zadel samo prosti met na koncu. Najboljši pa je bil Marzio Krizman. Zadeval je proste mete, trojke in odlično vodil svojo ekipo.

### Kaj bo sedaj s slovenskima deželnima C-ligašema?

Bor bo navdušenjem in zagonom nadaljeval serijo zmag. Bregov zaključek prvenstva pa bo odvisen od poškodb oz. zdravja igralcev, saj mu jih trenutno res primanjkuje. (M.O.)

**C-LIGA** IZIDI 24. KROGA NBU - Rovigo 75:66, Montebelluna - Pool Venezia 66:69, Pordenone - NPG 85:74, Marghera - Padova 72:69, Jadran Qubik - Virtus UD 77:80, Caorle - San Daniele 76:53, Codrioppi - Spilimbergo 84:87, San Vendemiano - Oderzo 80:59

Pordenone	24	20	4	1755:1475	40
Caorle	24	16	8	1734:1537	32
Pool Venezia	24	15	9	1662:1612	30
Marghera	24	14	10	1736:1678	28
Codrioppi	24	13	11	1723:1726	26
NBU	24	13	11	1710:1564	26
Oderzo	24	12	12	1625:1647	24
Padova	24	12	12	1692:1694	24
Montebelluna	24	11	13	1644:1664	22
San Vendemiano	24	11	13	1689:1715	22
Virtus Ud	24	11	13	1655:1711	22
Rovigo	24	11	13	1553:1677	22
NPG	24	10	13	1628:1675	20
<b>Jadran Qubik</b>	<b>24</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>1621:1713</b>	<b>16</b>
Spilimbergo	24	8	16	1655:1753	16
San Daniele	24	8	16	1669:1810	16

**PRIHODNJI KROG:** NPG - Padova, Rovigo - Marghera, Virtus - Pordenone, Spilimbergo - NBU, San Daniele - Montebelluna, Oderzo - Codrioppi, San Vendemiano - Jadran Qubik (20.3. ob 21.00), Pool Venezia - Caorle

**C2-LIGA** IZIDI 23. KROGA Ardit - CBU 77:89, UBC - Servolana 89:82, Santos - Latisana 55:71, CUS Udine - Goriziana 53:57, Venezia Giulia - Roraigrande 88:60, Breg - Bor Radenska 60:71, Collinare - Credifriuli 103:81, Ronchi - Alba 55:77

Alba	24	18	6	1983:1757	36

</tbl\_r



**KOŠARKA** - Promocijska liga pred finalno fazo

# Dom z vrha lestvice, Sokol s hendikepom

Domovci bodo fazo za napredovanje začeli z enakim številom točk kot miljska Intermuggia



Domov steber  
David Cej  
napoveduje boj za  
D-ligo

KROMA

V košarkarski promocijski ligi sta se, tako Dom v goriški, kot Sokol v tržaški skupini, kot smo že počrčali, uvrstila v skupino za napredovanje, njuno izhodišče pa je pred drugo fazo precej različno. Domovci jo bodo pričeli na vrhu lestvice z dobrimi možnostmi za napredovanje, Sokol pa s precejšnjim hendikepom, ki ga bo težko nadoknaditi.

V finalno fazo za napredovanje se je iz vsake od obeh skupin uvrstilo prvih pet ekip na lestvici. S saboro v drugo fazo pripeljale »dotoč točk, osvojenih v medsebojnih srečanjih, v drugi fazi pa bodo goriški finalisti dvokrožno merili moči samo s tržaškimi (in seveda obratno). Vsaka ekipa bo torej odigrala še osem tekem. Povedati je treba, da seznam udeležencev finalne faze še ni popoln. Na Tržaškem so znani vsi, v zadnjem krogu rednega dela pa je CUS Trieste z zmago v fotofinišu prehitel moštvo Ferriaviria Scoglietto. Po naših izračunih je lestvica tržaških ekip, ki že upošteva točke, osvojene v medsebojnih dvobojih, sledeča: Intermuggia 12, Virtus in Libertas Barcolana 8, Sokol in CUS Trieste 6. Na Goriškem so za zdaj znani le štirje finalisti, to so Dom, Mossa, Polisportiva Isonzina in tržaški Falconstar. Če upoštevamo njune medsebojne obračune, je lestvica takšna: Dom, Mossa in Polisportiva Isonzina 8,

Falconstar 0. Ker drugo uvrščeno po rednem delu Pallacanestro Monfalcone ne more konkurirati v skupini za napredovanje, ker že ima svoje moštvo v D-ligi, se bo v finale uvrstila tudi ekipa, ki je po rednem delu zasedla 6. mesto. Ker pa morajo odigrati še dve zaostali tekmi, ime te ekipe še ni znano, za 6. mesto pa se še potegujejo Edera, Amatori Isonzini in Dindias. Z vsemi temi nasprotniki je Dom v rednem delu obakrat zmagal (doživel je le dva poraza in sicer enkrat proti Polisportivi in enkrat proti Mossi), zato je že zdaj znano, da bo Dom drugo fazo začel z 12 točkami, torej na vrhu lestvice z enakim številom točk kot miljska Intermuggia (in morda še katera od goriških ekip).

»Ekipa je solidna, imamo dokaj širok izbor igralcev in treniramo precej dobro, formula prvenstva, ki ji vsi nasprotujejo, a ostaja nespremenjena, pa zahaja od nas, da praktično vedno zmagamo. Dosti bo odvisno tudi od koledarja tekem, saj ne bomo vedno lahko nastopili v popolni postavi. V povprečju je tržaška skupina ponavadi boljša od goriške. Z Intermuggio smo se na tej ravni srečevali tudi v preteklih letih, enkrat so bili boljši oni, enkrat mi,« je povedal Domov steber David Cej.

V D-ligo napreduje le zmagovalec finalne faze.

**MLADINSKA KOŠARKA** - Prvenstvo under 14

# Dom se je oddolžil Sokolu

Nabrežinci izgubili tudi proti Azzurri, vendar lahko redni del kljub temu končajo na prvem mestu - Under 13: Brežani zmagali v Miljah

**DEŽELNO PRVENSTVO U14**  
**Dom - Sokol 61:55 (15:19, 24:34, 38:45)**

DOM: Zavadlal 0, Visintin 3, Ciancig 3, Bensa 27, Antonello 5, Peteani 8, Primosig 10, Osso 3, Pintar 2. Trener: Oberdan. 3 točke: Antonello 1.

SOKOL: Regent 27, Kojanec 1, Pe-ric 9, Bevilacqua 6, Ridolfi 2, Devetak 2, Krevatin, Daneluzzo, Ušaj 8. Trener: Rogelja.

Povratni letoski derbi med Domom in Sokolom je pripadel domovcem, ki so zaslужeno zmagali. Obe ekipi sta sicer igrali v okrnjeni postavi: domovce Luca Antonello je bil odsoten, Ridolfi pri Sokolu pa je igral s poškodovanim gležnjem, Sardoč pa je bil odsoten.

Srečanje - v prvem delu prvenstva so zmagali sokolovci - je bilo nadve zanimivo. Nabrežinci so takoj povedli in vodstvo obdržali vse do tretje četrtline. V drugi četrtini so z nekaj uspešnimi obrambami in protinapadi povedli na deset točk in vodstvo obdržali tudi v tretji četrtini, čeprav so ta del srečanja osvojili domači igralci z delnim izidom (14:11). V zadnji četrtini pa so varovanci trenerja Deana Oberdana še pritisnili na plin: s požrtvovalno obrambo so zaustavili igro sokolovcev. Tudi v obrambi Nabrežincem ni šlo več od rok, zato so storili tudi več osebnih napak. Nasprotno pa so Goričani uspešno izvajali proste mete in zmanjševali zaostanek. Pet minut pred koncem je Sokol izgubil tri žoge, kar je Dom seveda izkoristil, s protinapadi je povedel na 6 točk in vodstvo obdržal do zvoka sirene.

**Sokol - Azzurri 50:62 (9:11, 12:12, 14:31, 15:8)**

SOKOL: Regent 9, Kojanec 10, Sardoč 7, Peric 0, Bevilacqua 0, Devetak 2, Krevatin 8, Daneluzzo 0, Ušaj 14. 3T: Kojanec 2. Trenerja: Peter Brumen in Jure Rogelja

Sokolci so odigrali eno doslej najlepših tekem. Kljub okrnjeni postavi, manjkal je Ridolfi, ki je miroval zaradi poškodbe, so igrali dobro in uspešno kljubovali dobrimi ekipam iz Trsta. Vsi so se potrudili v obrambi. Tekma je bila izenačena vse do tretje četrtine, nakar so gostje izkoristili "black.out" sokolovcev v obrambi in z agresivno igro povedli za 10 točk. Delni izid tretje četrtine je bil 14:31 v korist Tržačanov. Nabrežincem ni uspelo nadoknadieti 15 točk zaostanka in so tekmo izgubili, čeprav so v zadnji četrtini igrali zelo dobro. Pri Sokolu vsi zaslужijo pohvalo, še posebno pa Krevatin, ki je imel kakih 20 oddihit žog v napadu in obrambi ter je prispeval 8 točk.

Zadnjo tekmo v rednem delu bodo fantje odigrali v četrtek proti Albi. Obb morebitini zmagi bi ohranili prvo mesto na lestvici.

**Alba - Breg 52:68 (12:13, 24:31, 40:51)**

BREG: Gruden 4, Gelleni 2, Gregori 20, Vascotto 2, Sema 9, Matarrese 4, Zobec 8, Fonda 2, Corretti, Giacomini 17; Trener: Sila.

V zadnjem krogu prvenstva so

Trener Sokola  
under 14 Peter  
Brumen

KROMA



**PRVENSTVO U13**

**Elitna skupina**

**Interclub - Breg 71:86 (9:17, 31:47, 42:64)**

BREG: Stefančič, Gelleni 16, Vascotto 8, Sema 3, Tul 4, Zobec 19, Stagni 2, Fon- da 3, Kosir, Giacomini 31; Trener: Sila.

V tretjem krogu so brežani gostovali v Miljah. Že v uvodnih minutah so zaigrali zelo dobro in si do polčasa priigrali 16 točk

prednosti. V tretji četrtini so ritem še povisili, tako da so vodstvo povečali celo na 22 točk. V zadnji četrtini so domačini sicer prednost znižali, a zmaga ni bila niti v enem trenutku ogrožena. Priložnost za igro so tako dobili vsi igralci in jo tudi dobro izkoristili.

**Tolažilna skupina**

**Azzurra D - Polet/Kontovel 85:28 (12:6, 37:8, 54:26)**

POLET/KONTOVEL: Furlan 2, Ciuchi 4, Grgič, Coloni, Ukmar, Antler, Geletti, Daneu A. 5, Dell'Anno 6, Tulliach 4; trener: Piccini

Tekmo je združena ekipa v nekoliko neobičajni večerni uri sicer spodbudno začela. V prvih minutah je celo kazalo, da bodo Piccinijevi varovanci lahko tokrat poseteni namučili Tržačane v boju za zmago. Domačim igralcem niso dopustili, da bi se razigrali, vseeno pa je bilo preveč napak pri lahkih metih izpod koša. V nadaljevanju pa je prišlo do popolnega black-outa: napake so se kar vrstile, tudi fizično pa so povsem popustili. Domačini so ta del osvojili z delnim izidom kar 25:2. V tretji četrtini pa je prišlo do reakcije. Dobro so zaigrali predvsem Ciuchi, Dell'Anno in Coloni. Veselje pa ni trajalo veliko, saj so nato domačini ponovno stopili v ospredje in v zadnjih desetih minutah povsem zasecnili nemocne in nemotivirane goste. Tokrat so Poletovci/Kontovelci zasluzeno izgubili tekmo. Škoda, saj bi lahko kljub odštonosti Tomaža Daneua lahko igrali veliko bolj zbrano in vsaj prikazali nekoliko boljšo in borbenejo predstavo.

**NAMIZNI TENIS** - A2-liga

## Po napredovanju krasovke zdaj še za prvo mesto

Krasovke so že v prejšnjem krogu matematično napredovale v A1-ligo, ma osvojitev prvenstva A2-lige pa bo treba še počakati. Varovanje trenerja Fenga so po pričakovanjih zmagale na gostovanju v Eppanu proti ekipi, ki jim je sicer v prvem delu sezone edina odvzela točko. Na gostovanju v Vidmu pa je zmagal tudi drugo uvrščeni Norbello Slovenke Ane Bržan, ki po tem uspeh teoretsko še lahko dohiti krasovke na vrhu lestvice. Prav s tem nasprotnik se bo Kras pomerili konec tedna v Zgoniku. Z zmago bi naše igralke poleg napredovanja osvojile tudi prvenstvo (verjetno ga bodo tudi v primeru poraza), tekma pa je še bolj pomembna tudi za Norbello, ki bi z zmago prav tako matematično dosegel napredovanje. V nasprotnem primeru bo ekipe Bržanove v zadnjem krogu čakal direktni spopad za drugo mesto z Regaldijem iz Novare.

**Izidi 13. kroga:** Regaldi - Alto Sebino 4:2, Eppan - Kras ZKB 1:4, Eureka Rim - Aurom Genova 1:4, Norbello - Rangers UD 4:0. **Vrstni red:** Kras ZKB 23, Norbello 19, Regaldi 16, Eppan 13, Rangers 10, Aurum Genova 7, Alto Sebino 6, Eureka Rim 2. **Prihodnji krog (20.3.):** Kras - Norbello

**MOŠKA B2-LIGA**

**Kras - Settimo 3:5**

Rotella S. - Bagnariol 1:3 (7:11, 11:8, 5:11, 4:11), Simoneta - Val 3:0 (11:8, 11:6, 11:5), Rotella M. - Mucignat 0:3 (7:11, 4:11, 7:11), Simoneta - Bagnariol 3:0 (11:6, 11:4, 11:8), Rotella S. - Mucignat 1:3 (11:9, 8:11, 7:11, 10:12), Rotella M. - Val 3:1 (11:6, 11:9, 6:11, 11:9), Simoneta - Mucignat 1:3 (7:11, 14:12, 16:18, 4:11), Rotella M. - Bagnariol (11:5, 15:13, 6:11, 14:16, 8:11).

Proti prvovrščenemu moštvu Settimo so krasovci izgubili po zelo izenačenem srečanju. Nasprotniku je uspelo v Zgoniku osvojiti dve točki, kljub temu da sta bila odsotna Slovenec Nisavič in tretji igralec Freschi.

Proti Mucignatu so zgoniški pingpongaši izgubili vse tri tekme: drugokategororni je bil premočen. Odločilna dvoboja med bratom Rotella in Bagnariolom sta se zaključila z zmago nasprotnika, tako da krasovcem podvig ni uspel. Kljub temu sta oba igrala bolje v primerjavi z zadnjimi nastopi: v pričakovanju odločilnih srečanj proti neposrednim tekmcem lahko rdeče-belo moštvo še upa v obstanek v ligi. Dobro je tokrat igral tudi kapetan Simoneta, ki je slavil proti Valu in Bagnariolu, a proti Mucignatu ni imel pravega orožja, da bi osvojil zmago. (T.F.)

**Ostali izidi:** Sarmeola - Vilazzano 5:2, San Dona' - Duomofolgore TV 5:2, Marostica - Sarnthein 5:2, Marling - Lavis 5:0. **Vrstni red:** Settimo 26, Sarnthein in San Dona' 24, Marostica 18, Marling 16, Kras in Duomofolgore 10, Sarmeola 8, Vilazzano 4, Lavis 0. **Prihodnji krog (20.3.):** Vilazzano - Kras.

Torek, 16. marca 2010

# SPORT





**ALPSKO SMUČANJE - 22. Pokal prijateljstva treh dežel**

# Prehodni pokal Devinu Na startu kar 373 smučarjev

Organizatorji SK Devin odlično izvedli tekmovanje, ki je veljalo tudi za 6. memorial Lucijana Sosiča



Levo: SK Devin osvojil prehodni Pokal prijateljstva treh dežel; spodaj (od vrha navzdol): sorodniki Lucijana Sosiča so sodelovali na nagrajevanju; absolutna zmagovalca s predsednikom Darom Štolfo in sinom Lucijana Sosiča; desno: organizatorja SK Devin Nadia Kralj in Livio Rožič pred začetkom tekme

L. PRINČIČ

22. Pokal prijateljstva treh dežel, ki ga je letos organiziral SK Devin v sodelovanju s slovenskim koroskim klubom Št. Janž in SK Snežnikom iz Ilirske Bistrike, je v soboto minil v toplem sončnem vremenu in ob prijetjem športno-družabnem vzušju. Trete tekme 5. Primorskega smučarskega pokala in 6. pokala Alternativa sport se so udeležili člani slovenskih smučarskih klubov iz Italije, Avstrije in notranjsko-primorske regije v Sloveniji. Skupno je na veleslavomski preizkušnji, ki je veljala tudi za 6. memorial Lucijana Sosiča, nastopilo 373 smučarjev 16 klubov. Klub množični udeležbi je tekma stekla brez zapletov in zastojev; organizatorji so odlično izpeljali predvideni tekmovalni program, vse nastopajoče pa takoj po tekmi pogostili. Tudi prognozo zelo dobro utrdili, tako da so imeli tudi tekmovalci z visokimi startnimi številkami zelo dobre pogoje.

Absolutna zmagovalca sta postala Mateja Nanut (SPDG) in Robert Gomišček (Gorica), prvo mesto na društveni lestvici pa je tudi letos pripadlo SK Devin, pred SK Kalič in SK Matajur. Vrstni red društvene mladinske lestvice je bil enak, le SK Matajur je na 3. mestu zamenjal openško Brdina. Najhitrejša mladinka je bila Manja Madved (SK Matajur), najhitrejši mladinec pa Markus Partl iz kluba ŠD Št. Janž iz avstrijske Koroške.

Čestitke organizatorjem s strani glavnih predstavnikov klubov in ZSSDIja, ki so pozdravili na nagrajevanju, so bile torej povsem zaslužene. Pristone so pozdravili načelnik smučarske komisije Ennio Bogatez, predstavnik ZSIŠDI Livio Rožič, predsednik SK Snežnika Rihard Udovič in predsednik Št. Janža Hanzi Pscheider. Predsednik SK Devin Dario Štolfa je pred nagrajevanjem še poudaril, da je na tekmi bilo tudi zelo malo izpadov in odstopov, kar kaže, da se je tudi kvaliteta vseh smučarjev bistveno povečala. Čestitkam in pozdravom je sledilo bogato nagrajevanje. Prvi trije uvrščeni v vsaki kategoriji so prejeli pokal, vsi udeleženci kategorij superbaby in babysprint pa kolajne. Vsemi nagrajenim so podelili tudi praktične nagrade.

Organizatorji so nagradili tudi absolutne zmagovalce v članski in mladinski konkurenči. SK Devin pa je prejel prehodni Pokal prijateljstva.

Ker je Pokal veljaven tudi za 6. memorial Lucijana Sosiča so bili prisotni tudi sorodniki pokojnega požrtvovalnega člena SK Devin sinova Alex in Martin ter žena Nadja, ki so sodelovali pri nagrajevanju. V sklopu memoriala so nagradili prva tri uvrščena društva na mladinske lestvici in absolutna mladinska prvaka.

Organizatorji so podelili tudi nekaj posebnih nagrad: nagradili so najmlajšo in najstarejšo tekmovalko Petjo Žitko (Kalič) in Albino Pintar (Portorož) ter zadnjeno uvrščeno Vida Škofiča (Komenda). (V.S.)



## DRUŠTVENI LESTVICI

**Absolutna:** 1. SK Devin, 2. SK Kalič; 3. SK Matajur; 4. SK Komenda; 5. SK Snežnik; 6. SK Brdina; 7. SK Gorica; 8. SPDG; 9. ŠD Šentjanž; 10. ŠD Kras; 11. SK Portorož; 12. SK Pivka; 13. ŠD Mladina; 14. SK Javornik; 15. ŠD Postojna; 16. SK Kanin.

**Mladinska:** 1. SK Devin; 2. SK Kalič; 3. SK Brdina; 4. SK Snežnik; SK Pivka; 6. SPDG; 7. SK Kras; 8. SK Gorica; 9. SK Matajur; 10. SK Portorož; 11. SK Javornik; 12. ŠD Mladina; 13. ŠD Šentjanž; 14. ŠD Portorož; 15. SK Kanin; 16. SK Komenda.

## ČLANI

**ZENSKE:** 1. Mateja Nanut (SPDG, 1991) 31,89; 2. Lucija Jug (Matajur, 1994) +0,68; 3. Carolina Russo (Mladina, 1994) 0,75; 4. Sara Tence (Mladina, 1993) 1,99; 5. Eva Šušteršič (Pivka, 1970) 2,04; 6. Karolina Božič (Matajur, 1994) 2,34; 7. Damjana Strehovec (Komenda, 1976) 2,92; 8. Roberta Rossi (SPDG, 1989) 3,16.

**MOŠKI:** 1. Robert Gomišček (Gorica, 1965) 30,29; 2. Mattia Rožič (Devin, 1991) +0,01; 3. Aleksander Cossutta (Mladina, 1993) 0,34; 4. Jure Rupnik (Kalič, 1993) 0,41; 5. Albert Quantschnig (Šentjanž, 1969) 0,54; 6. Joži Partl (Šentjanž, 1961) 0,56; 7. Štefan Žužek (Devin, 1994) in Aleš Sever (Devin, 1979) 0,62.

## MLADI

**MLADINKE:** 1. Manja Madved (Matajur, 1995) 33,09; 2. Nina Jan (Matajur, 1997) +0,05; 3. Nives Krizaj (Postojna, 1998) 0,34; 4. Alessia Fantini (SPDG, 1995) 1,02; 5. Teja Volk (Pivka, 1995) in Lorina Antončič (Kalič, 1997) 1,10; 7. Andrea Craievich (Devin, 2000) 1,34; 8. Alenka Trček (Javornik, 1998) 1,43.

**MLADINCI:** 1. Markus Partl (Šentjanž, 1995) 31,37; 2. Michael Kuess (Šentjanž, 1995) +0,24; 3. Nikolas Semolič (SPDG, 1995) 1,40; 4. Tim Konec (Matajur, 1996) 1,68; 5. Žan Rot (Kalič, 1998) 2,39; 6. Jan Ostoldi (Brdina, 1999) 2,50; 7. Andraž Dobovšček (Gorica, 1996) 2,66; 8. Marco Berte (SPDG, 1995) 2,74.



## ALPSKO SMUČANJE - Deželni finale

# V superveleslalomu A. Kerpan 11. Predtekmovalec je bil K. Ghedina

Na Zoncolanu se je v nedeljo zaključil deželni finale dečkov in deklek ter naraščajnikov in naraščajnic. Na zadnji preizkušnji v superveleslalomu je nastopil samo Mladinin smučar Albert Kerpan. Med naraščajniki je v nedeljo zasedel 11. mesto (56,77), zmagal je Marco Kandutsch (Lissari) s časom 54,87. Rezultat smučarja iz Križa je vsekakor spodbuden, saj se Albert zaradi poškodbe v pripravljalnem obdobju ni udeležil nobenega treninga superveleslaloma v letošnji sezoni.

Častni gost deželnega finala, ki ga je organiziral na brezinsko društvo Sci club 70, je bil Kristian Ghedina. Smučar, ki je zbral 13 zmag v svetovnem pokalu, je bil v nedeljo predtekmovalec.

V slalomu in veleslalomu je v petek in soboto nastopila tudi Brdinina smučarka Katrin Don, ki je bila 9. oziroma 22. Albert Kerpan pa je najboljši rezultat dosegel v slalomu, ko je bil 5., v veleslalomu pa je osvojil 6. mesto. Visoke uvrstitev naj bi kriškemu smučarju omogočile tudi udeležbo na državnem prvenstvu, ki bo v Abetoneju od 28. marca dalje. V naslednjih dneh bo selektor Jean Busolini potrdil deželno ekipo.



Albert Kerpan in Katrin Don

## Po kategorijah

**SUPER BABY ŽENSKE:** 1. Caterina Sinigoj (Devin) 41,84; 2. Petra Kalc (Brdina) +4,69; 3. Eva Bertok (Portorož) 5,35.

**SUPER BABY MOŠKI:** 1. Alex Ostoldi (Brdina) 42,83; 2. Tjaš Furlan (Gorica) +0,81; 3. Klej Sanabor (Snežnik) 1,35.

**BABY SPRINT ŽENSKE:** 1. Petra Udovič (Devin) 36,28; 2. Kaja Rebec (Postojna) +1,85; 3. Giorgia Šnigoj (Devin) 2,35.

**BABY SPRINT MOŠKI:** 1. Alen Jurca (Pivka) 35,57; 2. Luka Samošek (Snežnik) +3,04; 3. Andraž Fabjan (Pivka) 3,41.

**SUPER DAME:** 1. Nina Oslin (Komenda) 36,14; 2. Liljana Mavri (Gorica) +1,45; 3. Ida Istenič (Javornik) 2,99.

**SUPER VETERANI A:** 1. Stojan Sosič (Mladina) 32,74; 2. Hanzi Pscheider (Šentjanž) +0,30; 3. Franc Strehovec (Komenda) 0,34.

**SUPER VETERANI B:** 1. Erich Uznik (Šentjanž) 33,72; 2. Miro Volčič (Portorož) +2,68; 3. Slavko Svetličić (Javornik) 3,22.

**DAME:** 1. Eva Šušteršič (Pivka) 33,93; 2. Vesna Rebec (Postojna) +2,73; 3. Janja Lesjak (Matajur) 3,83.

**VETERANI:** 1. Joži Partl (Šentjanž) 30,85; 2. Alessandro Corbatto (Devin) +0,52; 3. Marko Velikonja (Gorica) 0,59.

**MIŠKE:** 1. Andrea Craievich (Devin) 34,43; 2. Eva Kobal (Kanin) +0,51; 3. Urša Korošec (Kalin) 0,78.

**MIŠKI:** 1. Jan Ostoldi (Brdina) 33,87; 2. Igor Gregori (Brdina) +0,62; 3. Rudi Škerk (Devin) 0,70.

**DEKLICE:** 1. Nina Jan (Matajur) 33,14; 2. Nives Krizaj (Postojna) +0,29; 3. Lorina Antončič (Kalič) 1,05.

**DEČKI:** 1. Žan Rot (Kalič) 33,76; 2. Tommaso Pilat (Devin) +0,60; 3. Andraž Kobal (Kanin) 0,75.

**NARAŠČAJNICE:** 1. Manja Madved (Matajur) 33,09; 2. Alessia Fantini (SPDG) +1,02; 3. Teja Volk (Pivka) 1,10.

**NARAŠČAJNIKI:** 1. Markus Partl (Šentjanž) 31,37; 2. Michael Kuess (Šentjanž) +0,24; 3. Nikolas Semolič (SPDG) 1,40.

**AMATERJI:** 1. Robert Gomišček (Gorica) 30,29; 2. Albert Quantschnig (Šentjanž) +0,54; 3. Emil Zgonc (Komenda) 0,77.

**STAREJE ČLANICE:** 1. Damjana Strehovec (Komenda) 34,81; 2. Urša Zorman (Komenda) +0,86; 3. Barbara Zitko (Kalič) 2,40.

**STAREJI ČLANI:** 1. Aleš Sever (Devin) 30,91; 2. Aljoša Gorjan (Brdina) +0,29; 3. Aleš Sirca (Kras) 0,48.

**ČLANICE:** 1. Roberta Rossi (SPDG) 35,05; 2. Martina Bogatez (Mladina) +1,07; 3. Veronika Sossa (Mladina) 2,42.

**ČLANI:** 1. Danijel Simonettig (Devin) 31,27; 2. Gregor Nanut (SPDG) +0,07; 3. Uroš Semrov (Postojna) 0,82.

**MLADINKE:** 1. Mateja Nanut (SPDG) 31,89; 2. Lucija Jug (Matajur) +0,68; 3. Carolina Russo (Mladina) 0,75.

**MLADINCI:** 1. Mattia Rožič (Devin) 30,30; 2. Aleksander Cossutta (Mladina) +0,33; 3. Jure Rupnik (Kalič) 0,40.

## Obvestila

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** prireja v soboto, 20. marca ob 14.00 v športni palaci Palatrieste 1. Millennium cup, prvo mednarodno tekmovanje cheerleadinga v Italiji. Soorganizatorja sta Občina Trst in ZSSDI s prispevkom Dežele FJK! Toplo vabljeni!

**ZSSDI** obvešča ljubitelje teka, da se je rok za prijave v združeni ekipi športnikov iz zamejstva in iz Slovenije, ki bo nastopila na letošnjem 10. Malem kraškem maratonu, v nedeljo, 21. marca 2010, podaljšal do srede 17.03.2010. Prijave sprejemata tržaški (tel. 040-635627 trst@zssdi.it) in goriški urad (tel. 0481-33029 gorica@zssdi.it).

**AŠD SK BRDINA** vabi člane, da se množično udeležijo tekm »Pokala Qubik caffè«, ki bo v nedeljo, 21. marca, v Forni di Sopra. Tekma bo veljala za posebno lestvico 5. Primorskega smučarskega pokala. Vpisovanje je možno do četrtek, 18. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

**SK DEVIN** vabi člane in tekmovalce, da se udeležijo tekm za »Pokal Qubik Caffè«, ki bo v nedeljo 21. marca v kraju Forni di Sopra. Vpisovanje do četrtega, 18. marca na info@skdevin.it ali na 335 8180449 - 340 2232538.



**TEKMA KROGA** - Derbi moške C-lige v Sovodnjah

# Ali Orel je ali ni polnopravni član Vala?

*Ekipa ne more sloneti le na enem igralcu, Soča pa je dokazala, da igra v napadu ni vse*

## ZADNJI KROG C-liga pretežka za »D-ligaše«

V ženski C-ligi je sedem krogov pred koncem v bistvu skoraj zapečetena usoda združene ekipi Bora in Brega Kmečka banka ter Blu Volley, ki si s samimi 10 osvojenimi točkami delita zadnji dve mesti na lestvici. Dvanajstega mesta, ki še vodi v D-ligo, pa se zaenkrat otepa kar šest ekip, med katerimi so Tarcento, Sloga List in S. Andrea prav v zadnjem krogu osvojili tri zelo pomembne točke. Kot zanimivo naj omenimo, da v C-ligi zadnja štiri mesta trenutno zasedajo vsi lanski D-ligaši.

V moški C-ligi ima Val Imsa po porazu na derbiju proti Soči precej manj možnosti za uvrstitev v play-off. Valovci, ki so letos pred tem na tekmah proti slovenskim ekipam vedno slavili, so v tej sezoni kar dvanaest točk prepustili ekipam, ki so na lestvici za njimi, kar jih bo verjetno na koncu draga stalo. Kar zadeva boj za obstanek je lahko Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje skoraj brez skrbi (in to tudi če bi se število izpadov povečalo). Pomenljivo zmago je slavila tudi Sloga, ki je v prvih šestih povratnih krogih osvojila pet točk več kot vistem obdobju v prvem delu prvenstva. Olympia Fer Style pa je na lestvici dohitevila Porcija. Goričani bodo morali v nadaljevanju kako točko doseči tudi proti ekipam iz zgornjega dela lestvice, ce se bodo hoteli zanesljivo izogniti drugemu zaporednemu izpadu.

V ženski D-ligi bo za Kontovelke v boju za uvrstitev v končnico po nepričakovanim porazom proti Alturi verjetno odločilen neposredni obračun s šestouvrščenim Rizzijem čez dva tedna v Vidmu. Zaradi poraza Kontovela pa se kljub zmagi proti Il Pozzu ni izboljšal položaj odbojkaric Govolleya Kmečka banka. V boju za obstanek namreč še vedno zaostaja devet točk.

V moški D-ligi, kjer bo sobotni nasprotnik Našega praporja, Lignano, kmalu proslavljen neposredno na predoavanje, se položaj naše ekipe kljub porazu ni bistveno spremenil.

V sobotnem derbiju med Sočo in Valom so nekoliko presentljivo slavili domačini iz Sovodenja, ki znajo najti v neposrednih obračunih svojo pravo moč. Malokrat je določen izid slučajen, kajti skoraj vedno je posledica zmagovitega oz. pomankljivosti poraženega. Domači odbojkarji so se prav gotovo že zeleli »maščevati« za blebo predstavo iz prvega dela prvenstva. Poleg tega so hoteli pokazati vso svojo moč proti ekipi, ki je nastopila okrepljena. Dejstvo, da lahko premagajo ekipo, ki lahko računa na doprinos Aljoša Orla, ki brez dvomov ne spada med tretjeligaše, je vilo sovodenjskim igralcem dodatnega elana in predvsem motivacije. Delno pa je končni izid tudi posledica ne v vsem prepriljivem nastopu gostov. Imeli smo občutek, da mora Orel še najti svojo pravo vlogo znotraj ekipe, kajti zdi se, da je njegova prisotnost nekje postranska in uporabna le pod silo razmer. Tak je bil našt vitis, potem ko je le-ta, zaradi tehnične izbire, sedel na klopi skozi cel prvi niz. Morda se bodo morali pri Valu odločiti ali je Aljoša polnopravni član prve šesterke ali le mimoidič, ki ga je treba občasno tudi koristiti. Tudi sobotno srečanje dokazuje, da en sam posameznik, četudi odličen, ne more

## SEDMERKA TEDNA

Pri homogeni Soči ZBDS je na derbiju z Valom Imsa eno boljših letosnjih tekem odigral veterani **Daniele Braini**, pohvalno pa zaslubi tudi podajalec Jan Černic, ki je enakomerno zlagal vse svoje napadalce. V Sloginov vrstah je bil najboljši na mreži **David Cettolo**, ki je v petih setih dosegel 27 točk, dobro pa je napadal tudi iz druge linije. V napadu je bil v zadnjem krogu dokaj uspešen tudi odbojkar Olympia Fer Style **Luka Terčič**, ki je pokazal napredok v primerjavi s prejšnjimi nastopi. Pri ženskah je treba spet poglaviti slogašico **Chiara Fazarinc**, ki je odigrala svojo letošnjo najboljšo tekmo. Izkazali pa sta se tudi odbojkarici Govolleya Kmečka banka **Aleksija Antonič** in **Lucia Danielis**.

## NAŠE ŠTEVILKE

### Top scorerji tedna

**Moški:** Cettolo (Sl) 27, Orel (V) 22, Ombrato (V) in Valentincič (O) 20, Rožac (Sl) in Ilič (Sl) 17, Testen (So) 15, Terčič (O) 14, Romano (Sl) 13. **Zenske:** Bukavec (K) 23, Fazarinc (Sl) 22, Danielis (G) 21, Mania' (G) in Antonič (G) 20, Starc (K) 17, Cella (G) 13, Lisjak (K) 11.

### Skupno

**Moška C-liga:** Ombrato (V) 363, Valentincič (O) 300, Cettolo (Sl) 274, Testen (So) 222, I. Černic (So) 201, D. Faganel (V) 197, Terčič (O) 196. **Moška D-liga:** Kuštrin 194, Brajone 144, Boschini 137, Juretič 73. **Ženska C-liga:** Fazarinc (Sl) 236, Baburdi (Sl) 216, Vodopivec (B-B) 211, Flego (B-B) 167, Spanio (Sl) 143, Della Mea (B-B) 136.

**Ženska D-liga:** Bukavec (K) 330, Mania (G) 208, Verša (K) 200, Lisjak (K) 131, Cella (G) 125, Bressan (G) 107, Balzano (K) 105, Antonič 102, Starc (K) 100.

### Naše Številke

**MOŠKA C-LIGA** IZIDI 18.  
**KROGA** Prata - Natisonia 3:2, CUS Trieste - Ferro Alluminio 13, Soča ZBDS - Val Imsa 3:1, Basilio - Porcija 1:3, Sloga - Fincantieri 3:2, Il Pozzo - Olympia Fer Style 3:1

Il Pozzo 18 17 1 52:18 48  
Prata 18 15 3 50:17 46  
Buia 17 13 4 45:18 41  
PAV Natisonia 17 12 5 44:23 37

**Val Imsa** 18 11 7 40:32 31  
Fincantieri 17 9 8 35:27 28

**Soča ZBDS** 17 7 10 31:36 23  
Basiliano 18 7 11 32:39 22

Ferro Alluminio 17 6 11 25:38 18  
**Sloga** 18 6 12 25:44 16

**Olympia Fer-Style** 18 4 14 19:46 12  
Porcija 18 4 14 18:47 12

CUS TS 17 3 1 16:47 8

**PRIHODNJI KROG:** Natisonia - Cus TS, Ferro Alluminio - Soča ZBDS (20.30 ob 18.00), Fincantieri - Basilio, Porcija - Sloga (20.3. ob 20.30), Val Imsa - Il Pozzo (20.3. ob 20.30), Olympia Fer Style - Buia (20.3. ob 20.00)

**Martignacco** 19 17 2 53:17 50  
Millenium 19 18 1 54:20 49  
Talmassons 19 15 4 50:18 45  
Sangjorgina 19 13 6 45:24 39  
Chions 19 12 7 42:25 36  
Pordenone 19 10 9 38:33 32  
Tarcento 19 9 10 34:40 24  
System Volley 19 7 12 32:38 23  
**Sloga List** 19 7 11 32:44 22  
Volleybas 19 6 13 27:42 22  
S.Andrea 19 8 11 26:43 20  
RoyalKennedy 19 5 14 24:47 17  
**Bor Breg KB** 19 3 16 20:50 10  
Blue PN 19 3 16 15:50 10

**PRIHODNJI KROG:** Sangjorgina - Blu Volley, Sloga List - Chions (20.30 ob 20.30), RoyalKennedy - Bor Breg Kmečka banka (20.3. ob 21.00), Volleybas - Martignacco, Pordenone - Talmassons, S. Andrea - System Volley, Millenium - Tarcento

**ŽENSKA C-LIGA** IZIDI 19.  
**KROGA** Blu Volley - Sloga List 1:3, Chions - RojalKennedy 3:1, Bor Breg Kmečka banka - S. Andrea 0:3, Martignacco - Pordenone 3:0, Talmassons - Volleybas 3:0, System Volley - Millenium 1:3, Tarcento - Sangjorgina 3:1

Martignacco 19 17 2 53:17 50  
Millenium 19 18 1 54:20 49  
Talmassons 19 15 4 50:18 45  
Sangjorgina 19 13 6 45:24 39  
Chions 19 12 7 42:25 36  
Pordenone 19 10 9 38:33 32  
Tarcento 19 9 10 34:40 24  
System Volley 19 7 12 32:38 23  
**Sloga List** 19 7 11 32:44 22  
Volleybas 19 6 13 27:42 22  
S.Andrea 19 8 11 26:43 20  
RoyalKennedy 19 5 14 24:47 17  
**Bor Breg KB** 19 3 16 20:50 10  
Blue PN 19 3 16 15:50 10

**PRIHODNJI KROG:** Sangjorgina - Blu Volley, Sloga List - Chions (20.30 ob 20.30), RoyalKennedy - Bor Breg Kmečka banka (20.3. ob 21.00), Volleybas - Martignacco, Pordenone - Talmassons, S. Andrea - System Volley, Millenium - Tarcento

**ŽENSKA D-LIGA** IZIDI 19.  
**KROGA** Cordenons - Altura 3:1, Volley club - San Sergio 3:0, Naš prapor - Lignano 0:3, Vivil - Pippoli 3:1, Reana - Broker 3:1

Lignano 17 16 1 49:8 48  
Vivil 16 12 4 39:17 36  
Volley Club 16 11 5 41:18 36  
Altura 15 10 5 34:22 29  
Pippoli UD 15 9 6 32:28 25  
Reana 17 9 8 32:35 24

**Naš prapor** 17 8 9 27:32 24  
Travesio 16 7 9 28:32 22  
Cordenons 16 7 9 28:36 21  
San Sergio 16 4 12 18:44 10

Cervignano TS 15 1 14 16:43 7  
Broker TS 16 2 14 12:42 6

**PRIHODNJI KROG:** Cervignano - Cordenons, Altura - Volley Club, Pippoli - Naš prapor (20.3. ob 20.30), Lignano - Vivil, San Sergio - Reana, Broker - Travesio

**Martignacco** 19 17 2 53:8 52  
Trivignano 19 16 3 53:18 47  
Buia 19 14 5 46:21 41  
Cordenons 19 13 6 46:25 41  
**Kontovel** 19 14 5 45:26 39  
Rizzi 19 13 6 40:22 38  
Volley Carnia 19 10 9 35:34 29  
Volley Gemona 19 9 10 31:37 26  
Altura 19 7 12 31:43 22  
Azzano 19 5 14 27:47 18  
Mossa 19 6 13 24:44 17  
**Govolley KB** 19 5 14 19:48 13  
Il Pozzo 19 2 17 22:52 12  
Fincantieri 19 2 17 8:55 4

**PRIHODNJI KROG:** Volley Carnia - Cordenons, Vivil - Govolley Kmečka banka (20.3. ob 19.30), Il Pozzo - Altura, Buia - Volley Gemona, Rizzi - Trivignano, Kontovel - Azzano X (20.3. ob 20.15), Mossa - Fincantieri

## V NEDELJO

### Poraza Olympie in Kontovelja

**Il Pozzo/Remanzacco - Olympia Fer Style 3:1 (25:13, 25:19, 23:25, 25:19)**

OLYMPIA FER STYLE: Komjanc 8, Terčič 14, Valentincič 20, Peršolja 6, Hlede 4, Pavlovič 2, Capparelli (L), Sanzin 1, Gatta 0, Brotto 0, Polesel 0, Caprara. Trener: Zoran Jerončič

Odbojkarji Olympie se z gostovanjem v Pradamanu vračajo praznih rok, a so lahko klub temu zadovoljni, saj so najboljši ekipi v ligi zelo dobro upirali, tako da je bila tekma v glavnem zelo privlačna. Samo v prvem setu so bili gostitelji, ki so zelo izkušeni in malo gresijo, prepričljivo boljši. V nadaljevanju pa sta si bili ekipi praktično enakovredni, Goričani pa so skupno naredili preveč napak in bili v napadu še vedno premalo učinkoviti. Na mreži so bili Jerončičevi varovanci najbolj uspešni v tretjem nizu, ki so ga tudi zasluženo osvojili, saj so stalno vodili, njihova prednost pa je na trenutke znašala celo pet točk. V četrtem pa so pobudo že na začetku spet prevzeli domači odbojkarji. Olympia si ceri popustila in se je borila do konca, presenetili pa jih ni mogla. Nastop naše ekipe je bil torej na splošno spodbuden, s tako igro pa bo proti dostopnejšim nasprotnikom gotovo prišla do točk.

### ŽENSKA D-LIGA

**Altura - Kontovel 3:2 (20:25, 22:25, 25:22, 25:22, 15:11)**

KONTOVEL: Zuzič 2, Micüssi 9, Antognoli 2, Cassanelli 4, Lisjak 11, Starc 17, Bukavec 23, Pertot 4, Balzano 10, Kapun (L), Verša. Trener: Tanja Cerne.

Kontovelke so v nedeljo nepričakovano doživele peti prvenstveni poraz, prvič letos so izgubile po tie-breaku, v katerem so bili doslej vedno uspešne. Odsotnost Alenke Verša (zaradi slabosti je zapustila dvorano na Judovcu že v prvem setu, ne da bi igrala) je precej ošibila napad Kontovela, ki pa je v prvih dveh setih z dobrim servisom in zbrano igro le ukrötli nasprotnice. V nadaljevanju je Altura bistveno izboljšala svojo igro v polju, v napadu pa je bila učinkovita s centra, zlasti z izkušeno Patuanelli. Na to Kontovel ni ustrezno reagiral, nasprotno povečal je število napak na servisu in v napadu, tako da ni več ujel pravega ritma in zmag požrtvovalnih gostiteljic je bila v bistvu zaslužena.



Na Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1

BUMBACA

V Sovodnjah je Soča zmagala s 3:1



**POKRAJINSKA PRVENSTVA - 2. ženska divizija na Tržaškem**

# Borovke napredovale v 1. divizijo

*Do uspeha tri kroge pred koncem - Under 14 moški: Sloga prebila led z osvojitvijo seta - Ženske: Sloga se je oddolžila Boru - Under 13 mešano: borben nastop Soče*

## 2. ŽENSKA DIVIZIJA

**Na Tržaškem**

### Poggi 2000 - Bor Zadružna kraška

**Barca 0:3 (19:25, 11:25, 21:25)**

BOR: Cossutta 13, Luxa 9, Virgilij 7, Piccinino 3, Carciotti 2, Pugliese 2, Boscolo 6, Grasso 3, Baronio 0, Viviani, Martinčič, Veronesi (L).

Borove odbojkarice so tri kroge pred koncem napredovale v 1. divizijo. V petnajstem krogu so gladko premagale Poggi 2000 in si tako zagotovile odločilne točke, saj jih Kontovel/Sokol na drugem mestu ne more več prehiteti. S tem je naša ekipa tudi dosegla cilj, ki si ga je zastavila pred začetkom sezone. Plave so sicer tokrat nastopile v okrnjeni postavi, več možnosti pa so doobile tudi tiste, ki so dolej manj igrale. Kljub temu ni bila zmaga naše ekipe nikoli pod vprašajem. Le v zadnjem setu so domačinke nekaj časa tudi vodile, borovke pa so si na sredini seta s serijo sedmih zaporednih točk priigrale visoko prednost. Odločilno točko je nato dosegla najmlajša na igrišču, Angela Grasso.

**Coselli - Kontovel/Sokol 1:3 (25:22, 18:25, 13:25, 17:25)**

**Kontovel/Sokol - Prevenire 3:0 (25:13, 25:21, 25:8)**

KONTOVEL/SOKOL: J. in M. Briščik, Cibic, Ghezzo, Gregori, Ravbar, Škerlavaj, Starc, Ferluga, Turco (L). Trener: Veronika Zuzič

Odbojkarice Kontovela in Soko- la so prejšnji teden dvakrat prepričljivo slavile. Na zaostalem srečanju z mladimi igralkami Cosellija so sicer prepustile prvi set, v katerem so zelo slabo sprejemale, v nadaljevanju pa ni bilo več težav in so z Ivano Starc, ki je odlično servirala v drugem nizu, na čelu zaslzeno osvojile vse tri točke. Povsem enosmerno pa je bilo srečanje z zadnjevrščenim Prevenirejem, ki je nekaj več točk dosegel le v drugem setu, ko so domačinke igrale nekoliko zmedeno, zmage naše ekipe pa nikoli ni ogrozil.

**Ostali izidi:** Poggi Oma - Ham- mer 0:3, Virtus - Roiano Gretta Barcola 1:3, Triestina Volley - Coselli 3:0. **Vrstni red:** Hammer 44, Bor Zadružna kraška Barca 41, Kontovel/Sokol 31, Roiano Gretta Barcola 25, Virtus 20, Triestina Volley 17, Poggi 2000 10, Coselli in Poggi Oma 9, Prevenire 7 (Triestina Volley in Poggi Oma z dvema, Prevenire in Virtus z eno tekmo manj).

## 1. ŽENSKA DIVIZIJA

**Na Tržaškem**

### Volley Oma - Breg Alta Informatica 0:3 (17:25, 24:26, 20:25)

BREG ALTA INFORMATICA: Colarich, De Rota, Laurica, Mauro, I. Pettiroso, Preprost, M. in S. Sancin, Stepančič, Sternad, Zeriali, U. Pettiroso (L). Trener: Gabriele Talotti

Brežanke so v gosteh gladko premagale mlade nasprotnice ekipe Volley Oma in se tako močno približale obstanku. Kljub temu da med tednom niso trenirale, tako da so zradi tega slabše sprejemale in servirale, so razen v drugem nizu brez večjih težav premagale domačko ekipo. Igrale so sproščeno in učinkovito. V drugem setu pa so popustile in naredile preveč napak. Volley Oma je vodila praktično do konca, Breg pa se ni predal in je z borbeno igro zaostanek nadoknadel, v končnici pa ohranil mirno kri in poskrbel za preobrat.

**Libertas - Sloga Dvigala Barich 0:3 (22:25, 7:25, 20:25)**

SLOGA DVIGALA BARICH: Goruppi, Kralj, Malalan, Maurovich, Milkovič, Pertot, Michela in Teresa Spangaro, Valič, Žerjal, Barbieri (L). Trener Edi Bosich

Slogašice so prisile do novih točk proti tekmcu, ki so ga premagale že v prvem delu prvenstva. Začetek tekme je bil dokaj izenačen, za nekaj točk so občasno vodile domačinke, v končnici pa je le prevladala boljša tehnika Sloga Dvigala Barich. Drug niz je bil pravi monolog Slogašic, ki so z Alenko Goruppi na servisu povedle s

15:1, s tem pa je bilo seta tudi praktično konec. V tretjem je bila spet stalno v vodstvu naša ekipa, Libertas se ji je sicer v končnici približal, a je nikoli ni resnejše ogrožal. Sloga Dvigala Barich je tokrat opravila dober nastop, najbolj pozitivna pa sta bila vsekakor spremem (z dobrimi posegi Tanje Barberi) in obramba, zelo spodbudno pa sta zaigrali tudi Tamara Pertot in Tina Malalan. (INKA)

**Ostali izidi:** Volley 3000 - Oma 1:3, S. Andrea - Altura 3:2, Killjoy - Coselli 0:3, Cus - Virtus odigrana si- noči. **Vrstni red:** Cus 45, Virtus 43, Oma 42, Coselli 35, Sloga Dvigala Barich 26, S. Andrea in Volley 3000 22, Breg Alta Informatica 18, Killjoy 17, Altura 11, Libertas 10, Volley Oma 6 (Sloga Dvigala Barich z dvema, Cus, Virtus, Volley 3000 in Killjoy s tekmo manj).

## 3. ŽENSKA DIVIZIJA

**Na Tržaškem**

### S. Andrea A - Sokol/Kontovel 3:1 (25:16, 18:25, 26:24, 25:12)

SOKOL/KONTOVEL: Brankovič, Budin, Collovati, Gridelli, Mazzucca, Micheli, Milič, Schart, Škerl, Vidoni, Devetak (L). Trener: Lajris Žerjal.

Igralke združene ekipe so tekmo začele zelo slabo, na polovici pa so reagirale, a je bilo že prepozno, da bi

karji so kot ponavadi začeli zelo slab- bo. Po gladkem porazu v uvodnem ni- zu, so bili že na tem, da izgubijo tudi drugega, pri vodstvu Fincantierija s 24:22, pa so Berdonovi varovanci reagirali, v napeti končnici pa so ven- darle prevladali gostje. Naši igralci pa so z dobro igro nadaljevali tudi v tret- tem setu in zaslzeno slavili, v zad- njem pa se Tržičani niso pustili pre- senetiti.

**Ostali izidi:** Win Volley - Torriana 0:3, Cervignano - Gemona 0:3, Aurora Volley - Prata 1:3, Sloga Tabor - Il Pozzo/Remanzacco bo jutri, ob 20. uri, na Općinah, tekmo Triestina Volley - Cordenons so preložili.

**Vrstni red:** Gemona 51, Cervignano 40, Triestina Volley 38, Fincantieri 37, Il Pozzo/Remanzacco 36, Torriana in Olympia Hlede A. I. 21, Prata 20, Cordenons 16, Sloga Tabor 13, Aurora Volley 4, Win Volley 3 (Sloga Tabor, Il Pozzo/Remanzacco, Triestina Volley in Cordenons s tekmo manj).

## UNDER 14 MOŠKI

**Deželno prvenstvo**

### Cordenons - Olympia Fer Style 0:3 (14:25, 9:25, 4:25)

OLYMPIA FER STYLE: A. in Š. Čaudek, Cobello, Corsi, Hlede, Komjanc, Lupoli, Princi, Terpin. Trener: Ivan Markič

Goričani so v pičlih 45 minutah

ček lahko še boljši! Po gladko izgu- bljenem uvodnem nizu, so se namreč naši igralci povsem enakovredno ko- sali s svojimi vrstniki, tako da je bila tekma zelo izenačena. Drugi set je za- služeno pripadel Slogi, ki se je potem upirala domači ekipi vse do konca. Slogaši so bili na mreži celo boljši, ne- koliko negotovi pa v obrambi, tako da napadalci niso mogli vedno priti do iz- raza. Vsekakor je šlo tokrat za dober nastop in naši mladi igralci so še en- krat dokazali, da so iz tekme v tekmo bolj samozavestni in da jih negativni trend prvenstva sploh ni potrl. (INKA)

**Ostali izid:** Gemona - Coselli 0:3, Pasian di Prato ni igral.

## Vrstni red:

**1. delu:** Olympia Fer Style 18, Co- selli 15, Pasian di Prato 12, Gemona 9, Cordenons 5, Cervignano 4, Sloga 0.

## UNDER 14 ŽENSKE

**Na Goriškem**

### Olympia Bandelli Rože Fiori - Fi- cantieri 0:3

OLYMPIA BANDELLI ROŽE FIORI: Bandelj, Terčič, Diongue, Keber, Kosič, Marassi, Pahor, Srebrnič, Terpin, Winkler. Trener: Meta Okroglič Mlade Goričanke so tokrat razo- čarale, saj bi lahko proti Fincantieri- ju, ki je na lestvici tik pred njimi, do- segle veliko več. Domačinke pa so na žalost zaigrale brez prave motivacije in tako spet ostale praznih rok.

Quaia, Rabak, Zonch. Trener Mitja Gombac.

Derbi najmlajših se je včeraj po- poldne končal, podobno kot v prvem delu, po štirih setih, vendar je tokrat zmaga pripadla domačinkam. Prvi set je bil povsem enosmeren, saj Slogašice niso nudile svojim nasprotnicam v bistvu nobenega odpora, tako da so Borovke zmagale brez večjega napre- zanja in s spremnim izkorščanjem na- pak Slogi. To jih je verjetno nekoliko »uspavalo«, mislite so, da imajo zmag- go že v žepu in se nikakor niso mogle zbrati, ko so v drugem setu igralke Slogi Dvigala Barich začele igrati kot prerojenje. Tretji in četrti niz sta bila bolj izenačena, a so bile domače igralke Bolj natančne pri izvajanju akcij in bolj borbene. Borovke so v zadnjem nizu skušale obrniti izid v svojo korist, na začetku tudi povedle, a so Sloga- šice izenačile pri 15:15, povedle in na- to rahlo prednost obdržale do konca tekme.

**Ostala izida:** Azzurra - Virtus 3:1, tekmo Lucchini - Coselli Blu so preložili, Brunner - Coselli Giallo bo v četrtek. **Vrstni red:** Coselli Blu 24, Azzurra 21, Bor in Coselli Giallo 14, Virtus 10, Sloga 9, Brunner 6, Luccini 4 (Lucchini, Coselli Blu, Coselli Giallo in Brunner s tekmo manj).

## Skupina poražencev

**Altura - Kontovel 0:3 (18:25, 26:25, 14:25)**

KONTOVEL: Ban, Cassanelli, Guidone, Sossi, D. in N. Vattovaz, Poi- iani, Roma, Ravbar. Trener: Tanja Cerne.

Kontovelke so Alturo tokrat pre- magale bolj gladko kot na prvi tekmi, ko so slavile zmago s 3:2. Spodbudno je, da so do uspeha prišle kljub temu, da so igrale s spremenjenim koncep- tom igre. Igrale so dobro, sprejem je deloval, razlika pa je bila tudi v servisu, saj Kontovelke vse obvladajo zgor- nji servis, nasprotnice pa so si večkrat pomagale s spodnjim.

**Oma - Sokol Bar Igor 3:0 (25:18, 25:13, 25:20)**

SOKOL BAR IGOR: M. Pertot 7, Kojanec 2, Milič 0, A. Pertot 8, Rau- ber 2, Simeoni 0, Abrami 3, Moro 4, Vescovi 1, Zidarič 2, Ferfoglia. Trener: Norči Zavadlav

Sokolovke so morale tudi tokrat na igrišče brez poškodovane stan- dardne podajalke Ferfoglie, ki pa jo je dobro nadomestila Kojančeva. Mla- de Nabrežinke so tekmo začele zelo dobro in vodile večji del prvega seta, na koncu pa bile preveč pasivne. Po- magale niso niti menjave in zmaga je šla domačinkam. Drugi niz je bil v bi- stvu enosmeren, v tretjem pa so na- še prepozno reagirale, da bi lahko ogrozile nasprotnice. Še vedno je bi- lo preveč napak na servisu, poleg te- ga so bile napadalki tokrat popolno- ma nerazpoložene, v primerjavi z zad- njimi spodbudnimi nastopi pa so na- še odbojkarice tokrat igrale slab- še. (pera)

**Vrstni red:** Breg in Kontovel 17, Altura 16, Oma 10, Sokol Bar Igor in Triestina Volley 6, Libertas 0 (Kontovel z dvema, Sokol Bar Igor z eno tekmo manj, Altura in Triestina Volley s tekmo več).

## UNDER 13 MEŠANO

**Na Goriškem**

### Millenium - Soča Hrast 3:2 (18:25, 25:14, 26:24, 24:26, 15:11)

SOČA: Abrami, Berlot, Brisco, Čelikovič, Černic, Cotič, Malič, Mermolja, Sellini. Trener marko Cotič.

Nasprotnice, ki so izbrana se- lekcija tržiških društev, so bile za na- še igralke pretrd oreh, saj so prevla- dovala tehnično, še bolj pa fizično. Igralke je treba vsekakor pohvaliti, ker so se srčno borile.

**Vrstni red:** Delfino blu 48, Ca- priva, Cormons in Staranzano 33, Grado 23, Soča 22, Millenium 18, Ronchi 15, Fincantieri 9, Olympia Bandelli Rože Fiori 3, Moraro/Mariano 0 (Soča in Delfino blu z dvema, Olympia in Fincantieri z eno tekmo več, Cormons in Moraro/Mariano s tekmo manj).

## Na Tržaškem

**Skupina zmagovalcev**

### Sloga Dvigala Barich - Bor 3:1 (13:25, 25:13, 25:19, 25:22)

SLOGA DVIGALA BARICH: Čufar, de Walderstein, Gornik, Go- ruppi, Grgić, Kralj, Racman, Vitez.

Trener Franko Drasič

BOR: Costantini, Furioso, Gher- si, Giannotti, Olivo, Pozzo, Pučnik,

Tekma je bila zelo lepa in bor- bena, Soči pa je zmanjšalo kanček športne sreče, saj je v tretjem setu, ki se ji je nato izmuznil z rok, skoraj stalno vodila. Igralce in igralke Soče je treba vsekakor pohvaliti za dober nastop in srčno igro.

**Vrstni red:** Fincantieri in Cor- mons 36, Mossa 31, Staranzano 25, Grado 19, Millenium 14, Soča Hrast 10, Torriana 9, Monfalcone 0 (Mon- falcone, Millenium in Soča Hrast s tekmo več, Grado s tekmo manj).



Od zgoraj navzdol:  
Borova ekipa 2. divizije med time- outom; z včerajšnjega derbiha under 14 Sloga - Bor; Sokol v 3. ženski diviziji

KROMA



lahko osvojile uvodni set. V drugem so naše odbojkarice zaigrale bolj zbra- no in manj grešile, tako da so z la- koto slavile. V tretjem nizu sta se eki- pi stalno izmenjavalni v vodstvu, zma- go pa je Sokol/Kontovel domačinkam



**ELITNA LIGA** - Na vrhu vse po starem

# Vodilna trojica ne popušča

Kras potrdil 2. mesto - Odločitev v podaljšku - V nedeljo Torviscosa

## 24. KROG Pred početkom cela vrsta odločilnih tekem

V elitni ligi nič novega. Kras Koimpex ni vrgel puške v koruzo. Podobno tudi Pro Cervignano, ki Krasu nevarno diha za ovratnik (-2 točki). Na vrhu vztraja Torviscosa, ki je zbrala 18. znago. Ekipa, ki je med sezono prejela le 9 zadetkov, je povsem zasluženo na vrhu lestvice. Kras bo moral v nedeljo, na domaći tekmi proti Torviscosi, najprej braniti drugo mesto, ki še vodi v končnico prvenstva. Malo verjetno je, da bi se ekipa repenskega društva znowa vključila v boj za sam vrh.

V promocijski ligi je kriška Vesna na gostovanju ostala praznih rok. Za ekipo kriškega društva bo prav tako najbrž odločilen prihodnj krog, ko bodo nogometniki Vesne gostili drugouvrščeni San Daniele. V primeru poraza bo Vesna bržkone odrezana od boja za 1. mesto.

Po zmagi v Turjaku se je na peto mesto povzpel trebenski Primorci. Rdeče-beli igrajo še vedno z določeno rezervo in ne uspejo izkoristiti vsega potenciala, ki ga imajo na razpolago. Mogoče bo zadnji del sezone veliko bolj produktiven.

Kaj pa se dogaja Bregu v 2. AL? Brežani so proti Zarji Gaji (0:4) delovali kot razbita vojska. Novi trener Oliviero Macor, ki dobro ve, da ima na papirju solidno ekipo, ne razume, zakaj so fantje tako demotivirani. Položaj je postal že kritičen. Brežani zaostajajo za 11. mestom (neposredni obstanek v ligi) že štiri točke. Prav v prihodnjem krogu bodo igrali proti Cormoneseju. Zmagata bo obvezno, drugače bo Breg obsojen na igranje play-outa (dodatne tekme za obstanek). Zadnji vlek za play-off pa bo v nedeljo skušala ujeti Zarja Gaja. V Bazovici bo goстиla Primorje, ki je že na dobri poti za uvrstitev v končnico prvenstva.

V nedeljo bo na sporednu 25. krog. Nato bo na sporednu kar dvetedenški (!) velikonočni počitek, ki ga je dejelna nogometna zveza letos prvi določila. Pretirano. (jng)



Med strelce se je v nedeljo vpisal tudi 18-letni Dolinčan Jar Martini, ki igra tudi pri mladincih

KROMA

Kras Koimpex vztraja. Tudi proti Fontanfreddi so Musolinovi varovanci do zadnjega verjeli v zmago in tako v sodnikovem podaljšku kar dvakrat zadeli ter tako le osvojili zmago in istočasno obdržali drugo mesto na lestvici. Zmaga pa je tudi najboljša popotnica pred naslednjim krogom, ko bo Kras v Repnu gostil vodilno Torviscosa. Vodilni trojček, ki ga sestavlja Torviscosa, Kras in Pro Cervignano, je tudi v tem krogu zabeležil trojno zmago, kar je le še dokaz več, da tej sezoni te tri ekipe igrajo prvenstvo v prvenstvu. Torviscosa bo v Repen prišla brez večjih pritiskov, saj ji prednost desetih točk omogoča, da brez težav preboli tudi poraz proti Krasu. Obratno je za Musolinove varovance skoraj imperativ zmaga, ker bi spodrljaj takoj izkoristila ekipa iz Cervinjana.

Proti Fontanfreddi je že v prvem delu sezone odločitev padla v sodnikovem podaljšku, stvari pa so se ponovile tudi tokrat, saj je bilo v 90. minutih 1:1, nato pa sta Vigliani in Martini preusmerila tekmo v korist Krasa. V prvem polčasu je imela domaća ekipa rahlo premoč, tako da je moral vratar Fontanfreddi Gorgato nekajkrat odločilno poseči (po strelah Kneževiča, Vigliani in Mosce), a nič ni mogel v 40. minutih, ko je Vigliani podal do Mosce, ki je s preciznim strelom žogo poslal v bolj oddaljen kot Gorgatovih vrat. V drugem polčasu je bila tekma veliko bolj izenačena, saj se je Fontanfredda trudila, da bi stanje v golih izenačila. In v 76. minutih je po posegu Contenta Gregorutti s kratke razdalje le ukanil vratarja Krasa. Obe ekipe sta nato tekmo poskusili zmagati, a medtem ko so bili strelci Fontanfreddi nenatančni je Kras dvakrat kaznoval vratarja gostov. Obakrat sta bila odločilna strela z glavo. Prvi je podajao Cipracce preusmeril v gol Vigliani, drugič pa je novo asistenco Cipracce v gol spremenil Martini.

## 1. AMATERSKA LIGA - Primorec zmagal z golom v zadnjih minutah

# Primorec peti na lestvici

»Cona Cesarini« je »cona Moscolin« - Napadalec ekipe trebenskega društva je zadel v polno v zadnji minutah

PETER CARLI

KROMA

Cona »Cesarini« postaja za Trebence vse bolj cona »Moscolin«. Pred tednom dni je proti Gradiščevu z golom v 89. minutih pripeljal Primorecu do točke, tokrat pa je v Turjaku gol dosegel minuto prej (v 88.), a njegov zadetek je vreden kar tri točke. S tem edinim golom je Primorec naredil še korak naprej na lestvici in je zdaj na petem mestu; prihodnji konec tedna pa čaka Moscolina in soigralce nov pomembnejši dvoboje za uvrstitev v končnico za napredovanje proti Fogliani, ki ima na lestvici točko več od Sciaronejevih varovancev.

Klub temu, da je gol padel šele v zadnjih minutah tekme, je zmaga Primorca čista kot solza. Znova so se ponovile običajne težave, ki so Trebence stale že ogromno točk v letošnjem prvenstvu. Lanza in ostali ustvarjajo neverjetno število nevarnih priložnosti, a so pred golom vselej preveč nenatančni. Tudi tokrat so napadalci Primorca imeli celo vrsto priložnosti, proti tekmeču, ki je pred svoja vrata postavil pravo barikado. V prvem polčasu so se Trebenci znova pritoževali

li nad sodniško odločitvijo (prekršek nad Lanzo in kazenskem prostoru?), drugače pa premoči niso uspeli izkoristiti in z Mircojem zapravili največjo priložnost. V nadaljevanju srečanja je Primorec še bolj potisnil v kot nasprotnika in ogrozil vratarja Turriaca s Carlijem in Moscolinom. Po izjemnem posegu Sincovicha, ki je nasprotnikov strel rešil na sami gol črti, pa je v 88. minutih Lanza uspešno podal do Moscolina, ki ni imel večjih težav s kratke razdalje ukaniti domaćega vratarja.

Primorec bo v soboto v Trebčah goštil Fogliano.

## Postave in izidi

### Kras - Fincantieri 3:1 (1:0)

STRELCI ZA KRAS: v 40. Mosca, v 45. dp Vigliani, v 46. dp Martini.

KRAS: Contento, Latin (Martini), Batti (Banello), Giacomi, Sessi, Bagon, Cipracca, Centazzo, Kneževič, Vigliani, Mosca (Paravan). Trener: Musolini.

### Union - Vesna 2:0 (1:0)

VESNA: Dovier, Bertocchi (Grgič), Spadaro, Gulič, Degrassi, Stradi, Monte, Debernardi, Ronci (Donda), Leone, Salice (Vaccaro). Trener: Veneziano. IZKLJUČEN: Degrassi.

### Turriaco - Primorec 0:1 (0:0)

STRELCA ZA PRIMOREC: v 43. dp Moscolin.

PRIMOREC: Barbato, Sincovich, Ojo, Meola, Santoro, Mercandel, Di Gregorio (Udina), Bertoli, Micor (Moscolin), Snidar (Carli), Lanza. Trener: Sciarone.

### Breg - Zarja Gaja 0:4 (0:1)

STRELCI: v 18. Bečaj, v 16. dp Satti, v 35. dp iz 11m. Candotti, v 47. dp Milič.

BREG: Trevisan, Celigoi, Cigui (Sovic), Gargiulo, Laurica, Suttora, Coppola, D. Degrassi, Krevatin (Pernorio), L. Degrassi, Esposito. Trener: Macor.

ZARJA GAJA: Grgič, Bernetič, Franco, Candotti, G. Kržmančič, Segulin, Kariš, Satti, Milič, Bečaj, Assenti. Trener: Di Summa. IZKLJUČEN: Bečaj.

## PROMOCIJSKA L. Vesna se ni dovolj potrudila

Vesna se je iz Martignaccia vrnila praznih rok. »Poraz je bil zaslužen, saj smo tokrat igrali slabno in pristop ni bil pravi,« je priznal Vesnin športni vodja Paolo Vidoni. »Vsi igralci, z izjemo Saše Guliča, so igrali nezbrano in niso dali vse od sebe. Gulič je imel tudi edino priložnost za gol. Nato se dejansko nismo nikoli nevarni približali nasprotnikovim vratom,« je dodal Vidoni. Gostovanje v Martignaccu je bilo za Vesno nesrečno iz več vidikov. Sodnik je izključil kapetana Degrassija. Pokazal mu je rdeči karton in Degrassi resno tvega, da ne bo igral dva kroga. Povrh tega se je huje poškodoval Bertocchi, ki je dobil udarec v glavo in je moral poiskati pomoč v bolnišnici. V prihodnjem krogu bo Vesna igrala proti San Danieleju. Tekma bi lahko bila pravi mejnik za ekipo kriškega društva. V primeru poraza bo Vesna odrezana od boja za prvo mesto. Po velikonočni pavzi pa bo Vesna igrala še proti Gemoneseju, ki je prvi na lestvici.

Do mest, ki vodijo v play-off, se je po sobotni zmagi proti Sovodnjem približala štandreška Juventina. Belo-rdeči so zdaj četrti, skupaj z Martignaccom. Če bi se sezona končala v nedeljo, bi Juventina igrala v končnici prvenstva. V prihodnjem krogu, v nedeljo, bo Juventina gostovala v Vilešu. Sovodenji, ki so predzadnji na lestvici, bodo gostili Union 91, ki bržkone do konca sezone nima večjih ambicij. Pri dnu lestvice je boj za obstanek še odprt, saj je Pro Gorizia izgubila. Play-outu se bo tako v zadnjih petih krogih skušalo izogniti pet ekip (Pro Gorizia, Pozzuolo, Staranzano, Villesse in Sovodnje).

## 6 ekip naših društev za play-off

Še šest krovov do konca rednega dela prvenstev in 18 točk na razpolago. Za uvrstitev v play-off se bo borilo kar šest ekip naših društev. V elitni ligi se za edino mesto v končnici prvenstva poteguje Kras, v promocijski ligi se za štiri mesta borita Vesna in Juventina, v 1. AL Primorec, v drugi pa še Primorje in tudi Zarja Gaja. Skratka, začenja se najbolj zanimiv del sezone.

## ELITNA LIGA IZIDI 24. KROGA

Azzanese - Virtus Corino 1:1, Kras - Fontanafredda 3:1, Monfalcone - Tolmezzo 0:0, Muggia - Pro Fagagna 3:1, Rivignano - Pro Cervignano 0:2, Sarone - Fincantieri 1:4, Torviscosa - Sevegliano 3:0, Tricesimo - San Luigi 0:0.

Torviscosa	24	18	3	3	35:9	57
<b>Kras Koimpex</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>42:24</b>	<b>47</b>
Pro Cervignano	24	13	6	5	31:17	45
Virtus Corino	24	9	11	4	28:24	38
Fontanafredda	24	10	7	7	27:19	37
San Luigi	24	8	9	7	35:30	33
Azzanese	24	9	6	9	31:30	33
Muggia	24	8	8	8	29:28	32
Tricesimo	24	8	8	8	20:23	32
Fincantieri	24	7	9	8	27:24	30
Tolmezzo	24	6	10	8	22:21	28
Monfalcone	24	6	9	9	17:19	27
Pro Fagagna	24	5	11	8	20:25	26
Sevegliano	24	4	9	11	16:33	21
Rivignano	24	5	4	15	16:38	19
Sarone	24	2	6	16	16:48	12

**PRIHODNJI KROG** Kras - Torviscosa

## PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 24. KROGA Martignacco - Vesna 2:0, Juventina - Sovodnje 3:1, Gemonese - Pro Gorizia 3:1, Pozzuolo - Staranzano 1:0, San Daniele - Lumignacco 2:0, Trieste Calcio - Buttrio 3:3, Union - Ponziiana 3:1, Villesse - Centro Sedia 1:1

Gemonese	24	14	5	5	50:22	47
San Daniele	24	12	10	2	35:17	46
<b>Vesna</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>31:26</b>	<b>43</b>
<b>Juventina</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>32:22</b>	<b>40</b>
Martignacco	24	10	10	4	28:25	40
Lumignacco	24	10	8	6	28:27	38
Trieste Calcio	24	10	6	8	45:32	36
Buttrio	24	9	6	8	28:23	36
Union	24	9	7	8	35:31	34
Ponziiana	24	8	8	8	24:26	32
Pro Gorizia	24	5	8	11	31:28	23
Pozzuolo	24	5	8	11	18:33	23
Staranzano	24	3	12	9	19:31	21
Villesse	24	4	9	11	16:28	21
<b>Sovodnje</b>	<b>24</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>28:47</b>	<b>20</b>
Centro Sedia	24	2	6			



**2. AMATERSKA LIGA** - Po nedeljskem derbiju v Dolini

# Brežani v škripcih Zarja Gaja kot valjar

*V Bregovem taboru razočarani, pri rumeno-modrih navdušeni - Primorje v dobri formi*

V drugi amaterski ligi je Zarja Gaja visoko premagala Breg. Z zmagom se je vzhodno-kraška enajsterica približala petemu mestu. Od San Canziana zaostajajo zdaj le tri točke. Precej bolj zaskrbljeni pa so v Bregovem taboru. Ekipa iz dolinske občine je zdrknila v spodnji del lestvice. **Giuliano Prašelj**, načelnik Bregove nogometne sekcije, je bil po tekmi zelo razočaran. »Čestitam Zarji Gaji, ki je igrala borbeno in zasluzeno zmaga. Mi smo na žalost popustili na celotni črti. Mogoče je bila ta ena najslabših tekem Brega v zadnjih desetih sezona. Pogrešali sem borbenost. Bili smo zelo živčni. Res slabo. Preprtičan sem, da smo se proti Zarji Gaji dotaknili dna. Že v nedelji pričakujem reakcijo,« je bil oster Prašelj. Breg je edino priložnost za gol imel na začetku srečanja, ko je dobro posredoval vratar Jaš Grgič. To je bilo za Breg tudi vse. Nasprotno je zelo dobro igrala Zarja Gaja. Predsednik vzhodno-kraškega društva **Robert Kalc** je bil z igro zelo zadovoljen: »Visoka zmaga s 4:0 je relativna. Tokrat so bile pomembne tri točke in kar me še bolj veseli, je bil pravi pristop, s katerim so fantje tokrat stopili na igrišče. Dokazali smo, da smo v pravi formi in da smo zelo motivirani. S takim pristopom se bomo prav gotovo uvrstili v play-off.« Pri Zarji Gaji je zelo dobro igral Daniel Franco, za oko lep zadelek pa je dosegel Aljaž Milič. Črna pička je le izključitev Vilija Bečaja, ki tako ne bo nastopil na nedeljskem derbiju proti Primorju. Za ekipo vzhodno-kraškega društva bo dvoboju ključnega pomena v boju za uvrstitev v play-off. »Treba bo zmagati in se tako približati petemu na lestvici,« pravi Kalc. Breg pa bo igral v Krminu. »Cormonese se tudi bori za obstanek v ligi. Želimo si tri točke,« je še zaključil Bregov načelnik Prašelj.

Za prijetno presenečenje pa je poskrbelo proseško Primorje, ki je premagalo solidno Esperio, ki je trejta na lestvici. »Predvsem v prvem polčasu smo igrali zelo dobro. Vodili smo z 2:0 in zgrešili smo cel kup priložnosti za gol. V drugem polčasu je Esperij uspel izenačiti, kar pa nas ni zmedlo. Še naprej smo igrali zbrano in v zadnjih minutah znova povedli z Erikom Pauleticem, ki je bil tokrat med boljšimi na igrišču,« je ocenil predsednik proseškega društva **Robererto Zuppin**. (jng)

Tekma v Dolini med Bregom in Zarjo Gajo je bila zelo borbeno. Na posnetku ostro posredovanje branilca Zarje Gaje Mateja Bernetiča. Na slike spodaj napadalec Primorja Erik Pauletic, ki je v nedeljo dvakrat zatresel nasprotnikovo mrežo

KROMA



**MLADINSKI NOGOMET** - V pokrajinskih prvenstvih

# Pomlad uspešna na več frontah

Naraščajniki igrali neodločeno kot tudi začetniki - Najmlajši pa niso imeli težav s Fani Olimpia

**NARAŠČAJNIKI**  
**San Luigi B - Pomlad 1:1 (0:1)**

STRELEC: Paoletti v 23. min.

POMLAD: Vidoni, Cerkvenik, Verni, Vallon, Žerjal, Brass, Viviani, Carli, Paoletti (Tanteri), Bonetta (Riosa), Dalniy (Kuret). Trener: Tommasi.

Naraščajniki Pomladi so na gostovanju pri Svetem Alojiju izigrali točko, ki pa ni pomembna, saj B ekipe niso vključene v uradno lestvico. »Prav zaradi tega sem tokrat dal priložnost nekaterim igralcem, ki so doslej imeli manjšo minutajo,« je dejal trener Pomladi Dino Tommasi. Pomlad je v 23. minuti povedla s Christianom Paoletijem. V nadaljevanju so gostje imeli še nekatere dobre priložnosti za gol, ki pa jih niso izkoristili. San Luigi je izenačil proti koncu tekme. V prihodnjem krogu bo Pomlad prosta.

Ostali izidi: Cgs - Roianese 0:1, Opicina - Mont./D. Bosco 0:4, Ponziana - Domio 1:1, S. Andrea - Sistiana 2:3, Trieste Calcio B - Zaule 2:0, Esperia je bila prosta. **Uradni vrstni red:** Ponziana 43, Sistiana 30, Pomlad 28, Esperia 25, Mont. 22, Opicina 20, Domio 16, S. Andrea 14, Cgs 10, Zaule 9, Roianese 6.

**NAJMLAJŠI**  
**Pomlad - Fani Olimpia 6:0 (2:0)**

STRELCI: Gregorat 3, Arduini 2, Caselli 1

POMLAD: Carli, Kovacich, Renar, Stojkovič (Čubelj), Simeoni, Gregorat, Bolognani, Sanzin (Racman), Caselli, Arduini, Rebula; Ghira. Trener: Žeželj.

Glavni junak nedeljskega srečanja je bil Cheban Roman, vratar gostujoče ekipe. Brez njegovih posredovanj bi bil rezultat gotovo bolj okrogel. Tržaška ekipa je prišla na kriško zelenico z jasnim namenom, da se brani in tako prejme najmanj zadetkov. Gostitelji (**na sliki desno**) so napadali celo tekmo, nasprotniki pa niso nikoli prišli do Carlijevega kazenskega prostora.

**Ostali izidi:** Cgs A - Trieste Calcio B 6:1, Domio - Mont./D. Bosco 2:3, S. Andrea - Esperia 3:0, Sistiana - Cgs B 8:0, Muggia je bila prosta.

## ZAČETNIKI

**Altura - Pomlad 2:2 (0:1, 1:0, 1:1, za federacijo 2:2)**

STRELCA ZA POMLAD: Paolucci in Glavina.

POMLAD: Paoli (Gregori), Suppani (Kofol), Žerjal, Kosovel, Paolucci, Ghersinich, Skivjanji (Vidali), Košuta, Vattovaz (Glavina), Kocman, Orel (Gruden). Trenerja: Pahor in Paolucci.

Neodločen izid je bil za Pomlad pretesen. Parhorjevi varovanci so ustvarili celo vrsto nevarnih priložnosti za gol. Pri Pomladi so dobro igrali Paolucci, Glavina, Kocman in Košuta.



**OLIVIERO MACOR**  
**»Naredili smo tri korake nazaj«**



Oliviero Macor je pred dvema tednoma prevzel trenersko mesto na Bregovi klopi, a v dveh nastopih mu ni uspelo sprožiti pričakovane reakcije, saj so Brežani v tem času dvakrat sklonjenih glav zapustili igrišče, razmerje v golih pa je karseda negativno (1 dan in 8 prejetih golov). Macor je tako komentiral sedanje situacijo Brega: »V primerjavi s prejšnjo tekmo smo naredili tri korake nazaj. Sploh ni prišlo do pričakovane reakcije. Nisem videl zagrizenosti, volje do zmage, kar sem na prvi tekmi le zaznal. S takim pristopom se ne gre nikamor. Morda igralci niso še razumeli, da smo v boju za obstanek in za poraz tokrat ni izgovorov. V dveh krogih smo prejeli osem zadetkov, to ni opravičljivo. Moramo biti dovolj zreli, da ne protestiramo za neumnosti. Ne moremo si privoščiti, da tekme zaključujemo z igralcem manj zaradi tega.«

**Vodstvo kluba se je odločilo za zamenjavo trenerja, ker je pričakovalo reakcijo igralcev, do tega pa ni prišlo. Zdaj je igraje končnice za obstanek skoraj neizbežno.**

Misljam, da je do reakcije prišlo, a negativne. Kljub temu še verjamem, da se lahko rešimo brez igranja dodatnih tekem. Po mojem imamo še možnosti, saj se ni nič spremenilo tam pri dnu. Vsi tekmaci so izgubili. Na dodatne tekme bom začel misliti šele, ko in ce bodo te neizbežne. Končnice so prava loteria, a jaz sem še optimist. Imamo ekipo, ki bi se lahko izognila temu, ampak mora nemudoma priti do reakcije.

**Kateri je prvi korak, da se le dobi izhod iz krize?**

Misljam, da igralci morajo zamenjati pristop, mentalitet. Po šestih treningih in dveh tekem sem to reakcijo zaznal le pri nekaterih, medtem ko so drugi še preveč pasivni. Na prvi tekmi so nam manjkali nekateri igralci in stvari niso bile tako negativne, tokrat smo bili v skoraj popolni postavi in je bila prava polomija. Moram se pogovoriti z igralci, ker je v tem trenutku glavni problem v glavi večine igralcev. Če bi bili problemi taktičnega vidika, bi bil izhod iz krize lažji. (I.F.)



**INTERVJU** - Ikona italijanske odbojke Andrea Zorzi

# Bled? Drugi so boljši, presenečenje pa je možno

O finalistih lige prvakov - Zakaj italijanska reprezentanca doživlja krizo?

»Odbojko sem izbral naključno. Igrati sem začel sile pri 16 letih, potem ko so profesori predlagali staršem, da bi mi mogoče šport vili dodatno motivacijo. Bil sem namreč povprečen dijak klasičnega liceja. Napisali sem izbral odbojko: a ne zato, ker bi mi bila posebno všeč, temveč zato, ker v bližini doma ni bilo drugih športnih dejavnosti.« Tako se je začela zgodba ene izmed ikon italijanske odbojke: Andree Zorzi.

Znagovalce dveh svetovnih prvenstev, dobitnik srebrne olimpijske kolajne, dvakratni znagovalec na grade za najboljšega igralca svetovne lige se je včeraj mudil v Trstu, kjer je dijakom tržaških višjih šol predaval o svojih izkušnjah, športu in športni kulturi.

Svojo nadvse uspešno odbojkarsko pot

je član t.i. »generacije fenomenov« zaključil

pri 33 letih, točneje leta 1998. Po prekinitvi

kariere je najprej postal producent plesne sku-

pine Cataclo' po sedmih letih pa novinar.

Zdaj sodeluje s postajo Sky sport, Gazzetto

dello sport, radijem Radio24 in arabsko televi-

ziski postajo Al Jazeera sport. To mu omogoča,

da je še tesnem stiku z odbojkarskim sve-

tom.

Kako ste doživil prehod? Ko ste še

igrali, so novinari ocenjevali vas, zdaj pa

ste vi na drugi strani ekранa ...

Na začetku je bilo kar zahtevno, saj sem se vsakič poistovetil z igralci. Pri ocenah sem bil zato zelo previden, čeprav so bile pozitivne. Spominjal sem se, kako sem sam težko sprejemal kritike novinarjev. Potem pa sem se prividal: ko so poslovili vsi soigralci, je bilo še lažje, saj nisem imel več tesnih prijateljskih vez z igralci.

Koliko se je v teh letih spremenila

odbojka, odkar ne igrate več?

Res veliko. Z uvedbo »rally point si-tem« točkovanja je odbojka doživel veliko sprememb. Ker so igralci višji, hitrejši in močnejši, torej fizično boljše pripravljeni, je tudi igrat hitrejša, kar pa še ne pomeni, da je



Andrea Zorzi meni, da so druge ekipe boljše od ACH Volleya. »V odbojki pa so presenečenja možna«

FIVB



lepša in bolj dopadljiva za gledalca. Prej naspotno: žoga je večasih tako hitra, da samo strokovnjak razume, kaj se je zgodilo, televizijski posnetki pa tega ne omogočijo. Prav tu je problem odbojke na televiziji. Razvoj je odbojka doživel prav tako kot ostale športne panoge, predvsem zato, ker so se nasprotni povečale sposobnosti igralcev.

Bili ste člani skupine, ki je dobila naziv »generacija fenomenov«. Zakaj ste bili takrat tako uspešni?

Ne bi reklo, da je bila to skupina prijateljev, ker bi sicer potem lahko dejali, da so dobre ekipe samo ekipe dobrih prijateljev.

Ekipa, ki zmaga, je lahko sestavljena enostavno iz oseb, ki imajo skupni cilj in se za to žrtvujejo. Dobro smo se ujeli, veliko smo trenirali in skupaj smo prepotovali ves svet.

Še zdaj sem nanje zelo navezan. Srečujemo se, ko igramo na veteranskih prvenstvih.

Ali so bili vaši uspehi tudi sad večjega števila treningov?

Ne bi vedel, ali zdaj trenirajo manj v primerjavi z nami. Vem, da smo veliko trenerali. Ker smo igrali manj tekem kot jih igrajo danes, smo več časa lahko posvečali vadbi tehnik. Ob tem pa so našo skupino krasile še motivacija, zbranost in strast do odbojke. Vse to je omogočilo, da smo bili tako uspešni.

Lani je italijanska reprezentanca na evropskem prvenstvu osvojila 10. mesto.

Kako ocenjujete rezultat?

Negativno. Ni skrivnost, da moška odbojka doživila krizo. Igralci so kvalitetni, manjka pa jim pravilen pristop. Prav zato

zmagujejo ekipe, ki so enakovredne s tehničnega vidika, igrajo pa z večjo strastjo, s srcem in bolj odločno. Reprezentanti nimajo pravega elana za zmago.

Zakaj pa?

Ne vem. Ni rekel, da niso profesionalci ali da igrajo le za denar. Ker je to križni trenutek, se nekateri enostavno zaprejo vase in igrajo individualno. Pri odbojki pa je tak odnos zgrešen, saj je soodvisnost med soigralci nujna.

Prejšnji teden se je zaključil kvalifikacijski del lige prvakov. V finalno fazo so se uvrstile tri ekipe vzhodne in le ena iz zahodne Evrope. Ob italijanskemu Trenitnu volley, še ACH Volley Bled, Dinamo Moskva in poljski Belchatow.

Sestava skupine finalistov je odrazil evropske odbojke. Ob Poljski, Rusiji in Italiji, ki imajo svojega predstavnika, sodijo v vrh še Nemčija in Francija. Slovenija pa je prijetno presenečenje.

Bled je zanimiva ekipo, ki dobro dela in je v kvalifikacijskem delu igrala maksimalno. Igralci so srednje kakovosti: s tem mislim, da ne sodijo v tisto skupino igralcev, za katere bi se zanimali boljši klub, ki z ekonomskoga vidika lahko potrosijo kaj več. Ne verjamem, da bi Bled lahko zmagal, saj so druge ekipe boljše, v odbojki pa se ve, da so presenečenja možna.

Kaj pa Trentino?

Ne smem mimo tega, da je nosilni del ekipe bolgarskega izvora. Menim, da so kanclidati za zmago.

Prvi so tudi v italijanskem prvenstvu. Je moška A1-liga še vedno najbolj kvalitetno prvenstvo?

Ni več najbolj kvalitetno, je pa najbolj izenačeno in zato najbolj zanimivo. Pred leti je bila italijanska A1-liga edina kvalitetna, zdaj pa ni več tako. To pa je za evropsko odbojko dobro.

Veronika Sossa



Teddy Tamgho

Francoški atlet, evropski mladinski prvak iz leta 2007, je zadnji dan dvoranskega SP v Dohi postavil nov svetovni rekord v troskoku (17,90 m). Za sedem centimetrov je izboljšal prejšnji dvoranski dosežek (17,83 m) Kubanca Aliecer Urrutia in Šveda Christiana Olssona. Lani je v Bercyu na odprttem že presegel mejo 18 m, a s prestopom.



Alberto Contador

Španski kolesar je v zadnjih, 119 kilometrov dolgi etapi kolesarske dirke Pariz-Nica ubranil vse napade tekmecev in drugič v karieri dobil prvo veččetvino spomladansko dirko. Na koncu je imel kolesar Astane 11 sekund prednosti pred rojakom Valverdejem.



Fernando Alonso

V svojem krstnem nastopu za Ferrari je zmagal v Bahrajnu. Alonso je na dirkališču v Bahrajnu dosegel tretjo zmago (prvo po letu 2006), skupno jih ima zdaj 22. Do zmage pa so Španci pomagale tudi tehnične težave Nemca Sebastiana Vettla (Red Bull), ki je vodil večji del dirke. Slavje Ferraria je z 2. mestom dopolnil Felipe Massa.

## SPOMINI

# Simpatično srečanje v Križu z nepozabnim trenerjem Nereo Roccem ob kozarčku terana

BRANKO LAKOVIĆ



nepričkan obisk, ki ga je organiziral eden od številnih Vesninih simpatizerjev in Roccov priatelj.

Eden od Vesninih odbornikov me je po telefonu poklical v redakcijo: »Pridi takoj v Križ, ker te čaka veliko presenečenje: tu pri nas sta na obisku Nereo Rocco in Gianni Rivera!«

Tako sem vzel svojo vespo in se odpeljal v Križ. Na nogometnem igrišču je bila tekma starih in mladih nogometnika. Z mladimi je igral tudi Rivera, pri dobro založeni mizi ob igrišču pa je sedel Rocco z dvema odbornikoma kriškega društva.

»To je naš novinar Primorskega dnevnika,« me je Rocco predstavil eden od odbornikov. Bil sem še mlad novinar in kar malce v zadregi, saj sem imel pred sabo trenerja nogometnega slovesa. Rocco je verjetno vse to opazil, me spravil takoj v dobro počutje in mi dejal: »Cio, sen-

ite qua con noi e bevi un bicier de bon.« (Prisedi k nam in spij kozarček dobrega).

Prisedel sem, Rocco je pripovedoval o tem in onem, v glavnem o nogometu. Ob kozarčku terana in pršata je beseda kar tekla. Veliko je bilo dovitipov, pričevanj, tudi strokovnih nogometnih razlag. Potožil je, da pri Triestini ga niso dovolj cenili.

»Come se disi de quel ... profeta in patria?« (Kako pravimo tistem ... profeta in patria?)

»Nemo ...« sem skoraj bojazljivo pristavil.

»Bravo, se vedi che te ga studia,« (Bravo, vidi se, da si študiral) se je pošalil.

Občasno smo pogledali na dogajanje na igrišču. Na sredini je gospodoval Gianni Rivera. Res je, da se nihče od nasprotnikov ni upal »dotakniti« njegovih dragocenih nog, že na prvi pogled pa je bilo jasno, da je njegova tehnika dovršena. Na ne preveč urejeni in peščeni površini je mojstrsko upravljal žogo, sprejemal nerodne podaje soigralcev in kar v voleju asistiral napadalca, ki je bil tudi 40-50 metrov daleč. Z navadno, a učinkovito finto je spravil »na rit« svojega nasprotnika. Bilo ga je pravi užitek gledati.

Ko smo opazovali mojstrovine tega igralca, se je oglašil Rocco: »Te vedi sto mona, col balon sa far tutto, ma xe cussi palido. Per lui ge volesi proprio un bicier de bon teran.« (Vidi tega mono, z žogo je pravi mojster, v obrazu pa je tako bled, da bi mu prav prišel kozarček terana).

Sedli smo spet k mizi. Vzdružje je postajalo vse vedrejše. Pridružili so se tu-

di drugi gledalci, in prišel je tudi Gianni Rivera. Rocco mu je ponudil kozarček terana. Rivera pa: »Paron, veste, da pišem samo mineralno vodo.«

»Gente, adeso save perché lo chiamano abatino.« (Ljudje, sedaj veste, zakaj mu pravijo fraterček).

Vsi smo izbruhnili v smeh. Rivera seveda mu ni zameril.

Bilo je že pozno in moral sem nujno v redakcijo. Zahvalil sem se odbornikom za izredno prijeten obisk, poslovil sem se od Rivere in Rocca, ki me je »simpatično« odslovil: »E non scriver troppo monade come de solito fa i giornalisti.« (I ne pisati preveč »monad«, kot to običajno počnejo časnikarji).

Ko sedaj berem ali gledam po televiziji, kako ravnajo razni trenerji, ki imajo že pripravljene fraze, ki prisilijo svoje igralce, da ne dajejo izjav za javnost, ki skoraj žalijo časnikarje ali svoje kolege, pomislim na našega someščana Nereo Rocca, kako je ravnal povsem družeče.

Jasno mi je, zakaj je po skoraj 100 letih (prihodnje leto bomo proslavili 100-letnico njegovega rojstva) njegov lik, tudi v tem nemirnem, milijonerskem in pogosto pokvarjenem nogometnem svetu, ostal živ. Rocco se bomo spominjali predvsem kot pristnega, duhovitega in poštenega trenerja, ki ga vsi nogometniki želeli kot »drugega očeta«. Kaže pa, da si sedaj žal, žal, med trenerji vse bolj utira pot drugačen vzor, Mourinhov stil vodenja ekipe.

**Na sliki:** Gianni Rivera in Nereo Rocco





# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

**PEVMA-OSLAVJE-ŠTMAVER** - Burja povzročila veliko gmotno škodo

## Škoda na 70 odstotkih streh »Občina naj prosi za pomoč«

Domačini so se že lotili popravil - IRIS nadomešča poškodovane kable - Odstranili ciprese s stopnišča kostnice

»Občina naj prosi pomoč deželo za odpravljanje posledic orkanske burje, ki je prejšnjo sredo povzročila veliko gmotno škodo v Pevmi, na Oslavju in v Štnavru. Poškodovanih je bilo namreč približno sedemdeset odstotkov streh. Z nekaterih je poletel le kak strešnik, druge pa so bile delno odkrite, zato pa bo njihovo popravilo zahtevalo kar visoke stroške.« Tako podarja predsednik rajonskega sveta na Pevmo, Štnaver in Oslavje Lovrenc Persoglia, ki je včeraj odpсал pismo goriškemu županu Ettoreju Romoliu in občinskemu odborniku za civilno zaščito Francesco Del Sordiju. S pismom ju je pozval, naj goriška občina vloži na dejelo Furlanijo-Julijsko krajino prošnjo za odpravljanje posledic sredine orkanske burje. Za pomoč so namreč že zaprosile občine Števerjan in Tržič v goriški pokrajini ter Trst in Dolina v tržaški pokrajini, tako da v Pevmi pričakujejo, da se bodo čim prej za podoben korak odločili tudi v Gorici.

Poleg strešnikov so z marsikatere strehe poleteli tudi dimniki, sploh pa je bilo poškodovanih tudi veliko televizijskih anten. Burja ni prizanesla niti satelitskim antenam; številne so poletete s streh, marsikje pa so se ovile okoli svojih nosilnih drogov, tako da jih bodo morali lastniki zamenjati. Burja je poškodovala tudi streho sedeža rajonskega sveta v Pevmi, zaradi česar so pred njegov vhod namestili dvojezični napis »Pozor! Padajo dimniki in strešniki!«. Da je res tako, se je mogoče prepričati ob pogledu na streho poslopja, s katere štrli nekaj razbitih strešnikov. »Zaradi nevarnosti, da bi kaj padlo s strehe, smo morali začasno zapreti vhod na novo pevmsko športno igrišče, ki se nahaja tik ob sedežu rajonskega sveta,« še pojasnjuje Persoglia.

Nekaj škode je utrpela tudi stavba, v kateri so slaćilnice športnega igrišča, saj je tuđi z njene strehe padlo par strešnikov. Burja je veliko dreves podrla tudi v pevmskem parku pri jahalnem klubu Remuda, kjer je bila delno poškodovana ograja jahalnice. Kakih sedem nagrobnih kamnov je bilo delno poškodovanih na štnavskem pokopališču, več cipres pa je do včeraj dopoldne oviralo dostop do kostnice na Oslavju. V popoldanskih urah je za očiščenje stopnišča poskrbela ekipa prostovoljcev civilne zaščite, ki je odstranila podrtne ciprese in odlomljene veje. Istočasno so delavci podjetja na javne storitve IRIS nameščali nove kable na električne drogove med Pevmo in Oslavjem. Polne roke dela so seveda imeli tudi domačini. Še včeraj so nekateri podirali na pol izrvana drevesa in odstranjevali veje, drugi pa so na strehah nadomeščali razbite strešniki z novimi. Marsikdo je seveda moral klicati na pomoč zidarja podjetja, kjer je bila škoda manjša, pa so krajeni za popravilo svojih streh in dimnikov poskrbeli kar sami.

O sredini orkanske burji je bilo govora tudi med sinočnjimi občinskim svetom v Gorici. Občinski svetnik Slovenske skupnosti Silvan Primosig je upravo opozoril na zahteve rajonskega sveta za Pevmo, Štnaver in Oslavje, zato pa je tudi sam župan Romolija pozval, naj deželno vlado zaprosi za pomoč pri odpravljanju posledic ujme. Burja je povzročila veliko gmotno škodo tudi v severnem delu Gorice, kjer je ravno tako odkrila več streh. Goriška občina je sicer že v prejšnjih dneh ocenila škodo na poslopjih in njeni lasti, ki znaša okrog sto tisoč evrov; po drugi strani je zelo težko oceniti stroške, ki jih bodo imeli za odpravljanje posledic burje zasebniki. (dr)

Osebje podjetja IRIS namešča nove kable na Pevmo in Oslavjem (desno); napis na sedežu rajonskega sveta v Pevmi in domačin med popravilom poškodovane streh (spodaj)

FOTO D.R.



## ŠTANDREŽ - Danes Špediterji v Trstu zaradi upada poslovanja

Goriški špediterji bodo danes v Trstu spregovorili o svojih težavah zaradi upada poslovanja z osebjem deželnega carinskega urada. Do srečanja bo prišlo na pobudo podjetnikov, kateri posli so na vezani delovanje carinske izpostave na nekdajem mejnem prehodu med Štandrežem in Vrtojbo. Špediterji so namreč prepričani, da ima Goriška velik razvojni potencial na področju mednarodne trgovine, saj se nahaja na stičišču med zahodno Evropo in Balkonom. Po besedah špediterjev je na strateško lego mesta opozoril tudi italijanski zunanj minister Franco Frattini, ki se je udeležil nedavnega srečanja »International Desk« v Gorici.

Spričo potenciala, ki ga ima mesto, bodo špediterji na današnjem srečanju v Trstu opozorili na upad poslovanja, ki so ga beležili v zadnjih mesecih. Med drugim bodo opozorili, da je zaradi bližajočega se vstopa Hrvaške v Evropsko unijo treba namestiti večjo pozornost kategorijam, ki so bile v preteklosti že oškodovane od širitevnega procesa. Poleg tega po besedah špediterjev druge evropske države interpretirajo carinska pravila manj strogo od Italije, zaradi tega pa se njihovih storitev poslužuje višje število avtoprevoznikov. Na Holandskem je bilo po podatkih špediterjev leta 2007 opravljenih 55.620.000 milijonov carinjen, leta 2008 pa 62.870 (+44 odstotkov). V Sloveniji so leta 2007 opravili 1.980.000 carinjen, leta 2008 pa 2.100.000, kar pomeni, da je bil porast 5-odstoten. V Italiji je bilo carinjen leta 2007 17.780.000, leta kasneje pa 18.070, zato pa je znašal porast le boren odstotek. »Če so na državni ravnini velike razlike med Italijo in drugimi članicami Evropske unije, na krajevnih ravnih je položaj še slabši. V Gorici se je namreč število carinjen izredno znižalo. V prvih dveh mesecih letosnjega leta smo v Gorici glede na isto obdobje pred enim letom opravili 1.149 carinskih operacij manj,« poudarjajo špediterji in pojasnjujejo vzroke upada. Po njihovih besedah je bil goriški carinski urad deklasiran, tako da njegovi uslužbenci ne dobivajo več nadomestila za delo ob meji. Poleg tega so ukinili tudi druge storitve, tako da ob carinskem uradu ni več bančnega ali poštnega okanca in niti bara. »Znesek desetičnih evrov, ki ga vozniški tovornjakov plačajo za vstop na območje tovornega postajališča, je odločno previšek, če ga primerjamo s storitvami, ki jih lahko koristijo,« poudarjajo špediterji in opozarjajo, da mejna struktura nima primerne cestne povezave. »Vozniki morajo priti do carinskih uradov s tovornjakom, tako da se z njim zapeljejo v Slovenijo, izstopijo z avtoceste in se nato vrnejo v Italijo, kar ni ravno prijetno. Po drugi strani druge mejne strukture nudijo špediterjem določene olajšave; gre za majhno pomoč, vsekakor pa je ta v obdobju krize še kako dobrodošla,« razlagajo goriški špediterji in opozarjajo, da bodo njihova podjetja z vstopom Hrvaške v Evropsko unijo izgubila od 30 do 70 odstotkov poslov. Zaradi tega špediterji pozivajo politične sile, naj jim prisločijo na pomoč, saj bo drugače goriški prostor izgubil povezovalno vlogo, ki bi jo lahko imel. Skupaj s špediterji se bo današnjega srečanja v Trstu udeležilo tudi vodstvo goriške zveze Ascom. (dr)

**GORICA** - Silvan Primosig (SSk)

## Trgovinska zbornica bo pomagala tudi kmetom

Pripravili bodo razpis za pridobitev finančnih prispevkov

»Trgovinska zbornica bo končno pomagala tudi kmetovalcem, ki bodo lahko koristili sredstva iz sklada za Goriško. V roku dvajsetih dni bo posvetovalna komisija pripravila razpis za natečaj, potem pa bodo zbiralni prijave kmetov.« Občinski svetnik Silvan Primosig že dva manda predstavlja goriško občino v svetu Trgovinske zbornice, od svojega prvega imenovanja naprej pa si prizadeva, da bi večjo pozornost namenili kmečkemu sektorju.

»Trgovina nedvomno trpi zaradi posledice gospodarske krize, toda ne smeemo pozabiti, da trgovci od nekoga kupujejo blago in ga nato prodajajo. Zaradi tega je prav, da Trgovinska zbornica pomaga tudi kmetom, ki imajo v obdobju gospodarske krize ravno tako velike težave,« poudarja Primosig in opozarja na stisko vinogradnikov. Po njegovih besedah ima marsikateri briški vinar polne kleti ste-

klenic, ki jih ne uspe prodati zaradi nižjega povpraševanja na tržišču, ne glede na to pa mora vlagati v vzdrževanje svojih vinogradov, kar seveda zahteva velike naložbe. »Marsikdo bo jeseni pustil grozdje na trtah, saj bo imel vina na pretek še od lani,« razlagala Primosig in poudarja, da so se na Trgovinski zbornici končno odločili za nudjenje pomoči tudi kmečkemu sektorju. Na zadnjem zasedanju, ki je potekalo konec prejšnjega tedna, je svet Trgovinske zbornice sprejel sklep, na podlagi katerega bo posvetovalna komisija pripravila natečaj za razdeljevanje sredstev. »V stik se bodo postavili s kmečkimi organizacijami, med katerimi je tudi Kmečka zveza, tako da bodo skupaj z njimi pripravili razpis za natečaj. Z njegovo pripravo naj bi zaključili v roku dvajsetih dni, tako da naj bi ga svet Trgovinske zbornice odobril na svojem prihodnjem zasedanju,« napoveduje Silvan Primosig. (dr)

## KAJ BO PADLO Z NEBA? ...V GORICI

Anton Pavlovič Čehov **UH, LJUBEZEN**

V sredo, 17. marca ob 20.30 v Kulturnem domu

Ivan Aleksandrovič Gončarov **OBLOMOV**

V pondeljek, 19. aprila ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana:

Jean-Baptiste Poquelin Moliére **TARTUFFE**

V pondeljek, 26. aprila ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Peter Quilter **DUETI**

V pondeljek, 17. maja ob 20.30 v Kulturnem domu

Franco Peró **O** »poročilu mešane zgodovinsko-kultурне Italijansko-Slovenske komisije« oziroma: dialog med kuhanico v gostilni in njeni pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena

V torek, 25. maja ob 20.30 v Kulturnem domu

Kaj bo

padlo

z neba?

Cosa cadrà dal cielo?



**INFO IN REZERVACIJE PRI BLAGAJNI KULTURNEGA DOMA GORICA**

Ulica I. Bratča 20 - 34170 Gorica | Tel.: +39 0481.33288 / Fax: +39 0481.536014 | Ureki blagajne 9.00-13.00 / 15.00-18.00 (Ponedeljek/Petak)

Programske knjižice so na razpolago na blagajni Kulturnega doma Gorica

abonnamenti

2004/10



**PRIMORSKA POJE** - Letos skupno 215 zborov na 33 nastopih

# Koncerta v Gorici in Jamljah potrdila priljubljenost revije

Zaznati je bilo sveži doprinos mladih - V petek zvečer bo na vrsti Štandrež

Vsako leto jo spremljajo bolj ali manj utemeljene kritike in zelo redke pohvale. Preživel je vse »križarske vojne« zagonovnikov umetniško zastavljene pevske dejavnosti kot trdnjava amaterstva, ne-tekmovanosti in ne-selektivnosti. Primorska poje pa ni vztrajno obstala iz trmoglavosti organizatorjev, temveč zaradi podpore vedno bolj številnih udeležencev, in praznuje letos svoj 41. rojstni dan v družbi 215 zborov na 33 koncertih. Dejstvo je namreč, da si na stotine primorskih zborov sploh ne more predstavljati ukinitev vsakoletne tradicije in da je revija, s svojo mešanico doberih in oporečnih izvedb, predvsem trenutek družabnega srečevanja na primorskem ozemlju. Na našem zamejstvu se je revija najprej dotaknila Tržaške in je ob minulem koncu tedna dvakrat zazivala tudi na Goriškem.

Sportno-kulturno društvo Kremnjak je v soboto gostilo revijo na svojem sedežu v Jamljah, kjer je nastopajoče zbrane pozdravila predsednica Bruna Visintin. Večer v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev so odprli postojanski pevci vokalne skupine Slavna, ki so se precej solidno odrezali pod vodstvom Katje Smrdel Zafred, medtem ko so člani idrijskega nočeta Vasovalci nastopili nekoliko pod svojimi zmožnostmi. Moška skupina Triglav iz Trente je zapela pod zagnanim vodstvom Zdravka Kravanje, nakar so pevci koprskega, tridesetletnega moškega zbara Ciril Kosmač navdušeno podali svoj program pod vodstvom Mirana Zadnika. Z ubranim petjem mladih pevcev mešanega zbara Košana iz Pivke je večer zaživel z vonjem po poletju in morju, saj je zbor imel posrečeno zamisel, da je v sodelovanju s tamburaško skupino Vremščica izvedel nekaj dalmatinskih pesmi. Po aplavzu sodeč bi publika z veseljem prisluhnila še vsaj eni pesmi v izvedbi zbara in tamburašev, pravico do dodatka pa ima po tradiciji samo zadnji zbor na programu, v tem primeru ženska vokalna skupina Rihemberk iz Branika, ki je z ubranim petjem dokazala, da je bila vredna častnega mesta. Zborovodja Matej Petejan je poskrbel za dodelane izvedbe, a tudi za smiselnib izbiro skladb, ki so predstavljale poklon primorski ustvarjalnosti z umetnostjo Štefana Maurija, Pavleta Merkuja, Matije Tomca in Ambroža Čopija.

Zveza slovenske katoliške prosvete je v nedeljo prevzela organizacijo drugega goriškega koncerta revije, in sicer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Program se je začel z nežnim petjem kobariske ženske vokalne skupine Breginj, ki jo vodi Vera Clemente Kojič, in z občutnimi izvedbami

Nastopajoča  
pevska zbra  
v jameljskem  
večnamenskem  
središču (desno) in  
na odu centra  
Lojze Bratuž  
v Gorici (spodaj)

BUMBACA



mešanega zbara Maestral (vodi ga Danijel Puklavec), ki je nastal pred 35 leti v okviru podjetja Tomos v Kopru. Za pozdrav publike in nastopajočim je bila pomenljivo zadolžena predstavnica mlajše generacije goriških pevcev, Karen Uljan, ki je posredovala spodbuden pogled mladih na revijo. S svojimi svežimi idejami in ambicijami so mladi dali pečat tudi goriškemu koncertu. Po nastopu dekliškega zbara Mavrica iz Postojne (vodi ga Jelka Bajec) so sto-

pili na oder pevci mešanega zbara Čepovan, ki so pod vodstvom Mare Klanjšček ponudili prikaz svojega raznolikega repertoarja z ljudskimi, nabožnimi skladbami in popevkami iz mednarodne literature. Zamejsko stvarnost sta povalno zastopala dva zbara iz Nabrežine. Zborovodkinja Mira Fabjan je z mešanim zborom Igo Gruden pripravila prijeten izbor klasicov iz ljudskih tradicij slovenskih regij. Iz vasi zahodnega Krasa je prihajal tudi dekliški zbor Kraški

slavček; zborovodja Mirko Ferlan je sestavil zanimiv program skladb Maurija, Kodalja, Lauridsena in Čopija za vedno bolj zanimivo skupino, ki gradi na obetavnih osnovah znanja in muzikaličnega čuta mentorja ter dobrega glasovnega materiala.

Po centru Bratuž bodo primorski zbori zapeli v petek zvečer v cerkvi v Štandrežu, ki je že več let redno prizorišče revijskih koncertov z nabožnim programom.

ROP

## MARIANO - Nova prometnica

### Razlastitve bo urejal protokol

Proga po ozemlju Mariana, Gradišča in Krmina

»Nova prometnica pri Marianu je najbolj pomembno javno delo na področju cestnih povezav na Goriškem. Nanič čakamo vsaj trideset let ter uživa podprtje pokrajinske uprave in vseh občin Goriške, tudi tistih, ki jih prometnica neposredno ne zadeva.« Tako je včeraj dejal deželnji odbornik za promet in prevoze Riccardo Riccardi, ki je na sedežu goriške pokrajine sodeloval na delovnem srečanju, predmet katerega so bili predvsem tehnični vidiki razlastitvenega postopka. Med udeleženci so bili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta ter župani Mariana, Gradišča in Krmina, torej občini, koder bo speljana proga, ki jo je že leta 2003 zarisala družba ANAS.

Gre za poseg temeljnega pomena, ki bo rešil volež goriškega prometa, so soglašali udeleženci in začeli pripravljati osnutek protokola, ki vsebuje navedbo postopkov in načine določitve odškodnine za razlastitve. Za protokol se bodo zgledovali pri podobnem dokumentu, ki je bil podpisani za uresničitev avtoceste Viševje-Gorica. Tedanj izkušnja je bila pozitivna, v kolikor je protokol omogočil poenostavitev procedur v duhu sprejemanja dogovorjenih izbir, so včeraj ocenili na goriški pokrajini.

V kratkem se bodo ponovno sestali za podpis protokola, nakar bodo občine priredile javno srečanje za vse zainteresirane v postopkih.

## GORICA - Preiskava finančne straže

### Dva milijona utaje

Ovadba zoper osebe, ki so si prisvojile denar podjetij, pri katerih so bile zaposlene



Goriški finančni stražniki

BUMBACA

Osebje pokrajinskega poveljstva finančne straže je odkrilo dvomilijonsko davčno utajo, zaradi katere je prijavilo nekaj oseb; v interesu preiskave, ki še poteka, finančni stražniki pa niso posredovali točnejših podatkov. S poveljstva finančne straže so razložili zgolj, da so si osumljenci prisvojili večje vsote denarja na nezakonit način, zaradi tega pa so bili že kazensko obravnavani. Osumljenci so namreč v svoje žeppe pospravili denar, ki so ga odvzeli podjetjem, pri katerih so bili zaposleni, seveda, ne da bi pri tem obvestili svojih delodajalcev.

Finančni stražniki so pojasnili, da nadaljnja preiskovalna faza zadeva civilne in kazenske postopke, ki so pravkar v teku na goriškem sodišču. Agenti hočejo namreč preveriti, ali obstajajo še dodatni zneski denarja, ki so ga osumljenci unovčili, ne da bi pri tem poravnali svojih obvez do državne davčne uprave. S poveljstva finančne straže pojasnjujejo, da so nezakonito prisvojene vsote denarja podvržene plačilu davkov že več let. Področje so uzakonili z vladnim dekreтом št. 223 iz leta 2006, pred tem pa je bilo glede teh vprašanj sprejetih več razsodb kasacijskega sodišča.

## GORIŠKI LOK

### Na mladih splet stoji

Ugotovitve Slorijeve raziskave

V prostorih Tumove predavalnice goriškega KB centra bo jutri, 17. marca, ob 18. uri splet klepetalica Goriškega loka. Tokrat bodo organizatorji - SKGZ, Slovik in Slor - posvetili pozornost temi, ki je morda najbljžja najstnikom, dijakom in študentom. Večer z naslovom »Na mladih splet stoji« bo namenjen predstaviti Slovrijeve raziskave na temo spletnih socialnih omrežij, v razpravo pa bosta posegla sociolog Gregor Petrič in Andraž Petrovič, ki se na ljubljanski Fakulteti za družbene vede ukvarjata z družboslovnim informatiko.

Spletne socialna omrežja ali, na kratko povedano, Facebook so izredno priljubljena tudi med dijaki slovenskih višjih srednjih šol. Spletne strani, na katerih si vsak uporabnik zgradi svoj profil in vzdržuje stike s »prijatelji«, so del njihovega vsakdana. Ravno na to temo bodo jutri dijaki in dijakinje družboslovnega liceja Gregorčič iz Gorice predstavili rezultate ankete, ki so jo septembra lani v sodelovanju z družboslovnim licejem Slomšek iz Trsta izvedli v okviru raziskovalnih delavnic s strokovno pomočjo raziskovalke Slorija, Norine Bogatec. Spletne socialne omrežja so torek »vsakdanji kruh« najstnikov. Spletno komuniciranje pa odpira tudi vprašanje vsebin, kjer je komuniciranje fragmentarno, informacij je veliko. Kam vodi ta trend, bosta povedala sociologa in raziskovalca iz Ljubljane, ki sta o svetovnem spletu izjavila, da »nam je internet pred desetimi leti služil predvsem kot informacijsko orodje, danes prednajdi sozialni vidiki, kako bo čez dve ali tri leta, pa je težko napovedati«.

## Priznanje Marangoniju

V deželnem auditoriju v Gorici bodo danes ob 18.30 izročili nagrado zavetniku sv. Hilariju in Tacijanu Alessandru Marangoniju, Goričanu po rodu, ki opravlja funkcijo prefekta v Palermu. Spregorila bosta župan Ettore Romoli in nadškof Dino De Antoni, nastopili bosta harfisti Silvia Podrecca in Laura Pandolfo.

## Objestneži na delu

V noči na nedeljo so neznani storični na goriškem območju poškodovali stekla in pnevmatike na več osebnih avtomobilih. Prvi primer so novogoriški policisti obravnavali pred Hitovo igralnico Park v Novi Gorici, kjer so neznanci prezeli dve pnevmatiki in lastnik avtomobila višjega cenovnega razreda povzročili za 500 evrov škode. V Prvacini so obravnavali kar tri poškodovana vozila, na katerih so neznanci prezeli pnevmatike in razbili šipe. Podoben primer so obravnavali tudi pred šempetrsko družbo Saop, kjer so se objestneži znesli nad vetrobranskim stekлом osebnega vozila in mu preluknjali dve gumi. (nn)

## Aktivna politika mladih

Sportno društvo Šmartno Tacen že vrsto let neguje stike z zamejstvom. V zadnjih letih so člani društva iz Tacna navezali stike s Kulturnim domom in kajakaškim klubom Šilec. Dosedanji razgovori in srečanja so obrodili marsikatero zanimive sadove, tako da bo jutri ob 18.30 v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici potekalo prvo skupno javno srečanje pod naslovom »Aktivna politika mladih«, na katerem bodo prisotni še dodatno izoblikovali smernice medsebojnega sodelovanja (poletni kamp in Savudriji, srečanja v Tacnu, mladinski seminarji itd.).

## Karavana plesa

V okviru cikla Art Sredica bo mali dvorani novogoriškega kulturnega doma jutri ob 20.15 nastopila plesna skupina Salam Ghazee iz Ljubljane, kjer se ukvarjajo z indijskim in orientalским plesom. V uru in pol trajajočem programu, ki nosi naslov Karavana plesa, bodo dekleta predstavila plese bližnjega in daljnega Orienta. (nn)



TRŽIČ - Pokrajinski kongres sindikata CGIL

# V podvojitvi pristanišča priložnost za preporod

Pokrajinski tajnik Liva opozoril na zaskrbljujočo razširjenost dopolnilne blagajne



Udeleženci kongresa CGIL v galeriji sodobne umetnosti v Tržiču

BUMBACA

Podvojitev tržiškega pristanišča predstavlja pomembno priložnost za preporod gospodarstva cele goriške pokrajine, ki še vedno občuti posledice svetovne gospodarske krize. Da bi bila uresničitev ambicioznega projekta, za katerim stoji tudi bančni zavod Unicredit, strateškega pomena ne le za Tržič, pač pa tudi za Gorico in ostale kraje v pokrajini, so se strinjali domala vsi udeleženci včerajšnjega uvodnega zasedanja pokrajinskega kongresa sindikata CGIL v tržiški galeriji sodobne umetnosti.

Prisotne je kot prvi nagovoril pokrajinski tajnik CGIL Paolo Liva, ki je opozoril na celo vrsto odprtih vprašanj in aktualnih problematik. Odločno se je izrekel proti predlogu o uresničitvi jedrske elektrarne na Tržiškem, solidarnost je izrekel Bangladeševcem, ki živijo v Tržiču in so bili tarča rasističnih napadov na spletu, dalje je spregovoril o zaskrbljujočem položaju številnih podjetij. »V

naši pokrajini bomo koristili približno tri milijone ur dopolnilne blagajne, kar predstavlja okrog 17 odstotkov vseh razpoložljivih ur, po drugi strani pri nas opravimo 9 odstotkov vseh delovnih ur v deželi. Primerjava med podatkom kaže, da so posledice krize še vedno hude in da se bo stiska nadaljevala tudi letos,« je povedal Liva, ki je poudaril, da bi bila podvojitev tržiškega pristanišča izredna razvojna priložnost, spona pa je po njegovih besedah treba še naprej vlagati v nautični sektor, ki se razvija tudi zaradi odprtja ladjedelnic podjetij Seaway in Benetua.

Kongresa so se udeležili tudi razni krajni upravitelji, med katerimi je prvi prisotne nagovoril tržiški župan Gianfranco Pizzolitto. »Skupaj s sindikati posebno pozorno sledimo vprašanju varnosti na delovnem mestu. Zaradi tega upam, da bo dežela podprla naša prizadevanja v zvezi z določanjem zunanjih podjetij, ki so vključena v proizvodne procese velikih koncernov. Nova pravila za določanje zunanjih podjetij, pri čemer izbira na temelju zgolj na ekonomsko najugodnejši ponudbi, so namreč lahko zelo koristna za krajevne družbe, ki so veliko zanesljivejše od ostalih,« je poudaril Pizzolitto, ki se je strinjal z Livo, da predstavlja načrt za podvojitev pristanišča Portorosega veliko razvojno priložnost za vso pokrajino. V potencial pristanišča verjame tudi goriški župan Ettore Romoli, ki je na kongresu besedil prevzel za Pizzolittom. »Načrt za podvojitev tržiškega pristanišča predstavlja priložnost, ki je ne gre nikakor izgubiti. V Trstu bodo sami poskrbeli, da bo načrt za njihovo pristanišče, splahnel, v Tržiču in Gorici pa moramo združiti moč, saj bi podvojitev tržiškega pristanišča zagotovila gospodarski razvoj celi pokrajini,« je povedal Romoli, po drugi strani pa je pokrajinski odbornik za delo Alfredo Pascolin opozoril, da je goriška pokrajina še vedno v prizemju krize. Število zaposlitvenih se je po njegovih besedah v zadnjem obdobju znižalo na 22 odstotkov, zelo zaskrbljujoče pa je tudi nizko število diplomirancev, ki se zaposlijo v goriški pokrajini. Udeležence kongresa je nagovoril tudi poslanec Demokratske stranke Alessandro Maran, ki je poudaril, da država in krajevne uprave morajo zagotoviti še večjo pomoč delavcem in podjetjem v tiski. Danes se bo kongres CGIL sklenil z volitvami delegatov in pokrajinskega vodstva.

## FINCANTIERI »Naložbe v ZDA, Tržič pa v stiski«

Družba Fincantieri je začela postopek za uvedbo dopolnilne blagajne za kar 450 delavcev v tržiški ladjedelnici, hkrati pa je napovedala 100 milijonov dolarjev naložb v ZDA. Na to opozarja deželni svetnik SKP Roberto Antonaz, ki pravi, da je vrh družbe ravnokar v ZDA, kjer nameravajo v prihodnjih štirih letih okrepiti štiri ladjedelnice (tri v Wisconsinu, enega v Clevelandu v Ohiu), ki pripadajo novi ladjedelniki družbi Fincantieri Marin Group. Antonaz zahteva poseg predsednika deželne vlade FJK.

Deželni svetnik SKP je prepričan, da naložbe v ameriške ladjedelnice ne bodo prinesle koristi italijanski proizvodnji, »nasprotno, z njo bodo v konkurenči. Zanj je nedopustno, «da družba Fincantieri z večinskim kapitalom javnega značaja - to pomeni, da kapital izhaja iz davkov, ki bremenijo občane in delavce, - uvaja v tržiški ladjedelnici dopolnilno blagajno, ki predvideva slabih 800 evrov mesečne plače, obenem pa vstopa z velikimi investicijami na ameriško tržišče.« Zato od predsednika vlade FJK Renza Tonda pričakuje, da pri družbi Fincantieri zahaja prvenstveno skrb in jamstva za deželno in italijansko proizvodnjo. Sprašuje ga, ali ga ne skrbi, da Fincantieri posnema grupo FIAT, ki resurse usmerja na ameriško tržišče in hkrati zmanjšuje produkcijo v Italiji. Predvsem pa spodbuja Tonda, naj dežela v soočanju z družbo Fincantieri razčisti, kakšna bo prihodnost tržiške ladjedelnice, »saj je dopolnilna blagajna alarmni signal, ki ga ne gre podcenjevati.«



TANJA CINK

FOTO N.N.

»Približno četrtnina oseb si po razgovoru, potem ko slišijo cel postopek, premisli, vseeno pa beležimo vse več primerov, «je o nadomestni kazni zapora in drugih ukrepov v splošno korist povedala Tanja Cink, regijska koordinatorica za nadomestno kazneni in druge ukrepe v splošno korist.

V Sloveniji je takšen način »plačila« za storjeni prekršek možen od leta 2005, to nalogo pa izvajajo regijski centri za socialno delo. Na območju upravne enote Nova Gorica so s tem začeli v letu 2006, ko so imeli 49 takih zadev, njihovo število pa je vsako leto raslo. V letu 2009 so beležili že 107 primerov. »V lanskem letu smo imeli prvič tudi štiri zadeve nadomestne kazni zapora, česar v preteklosti ni bilo, saj so prevladovale nadomestitve plačila globe,« je še povedala Cinkova in v zvezi z omenjenimi primeri pojasnila, da je šlo za nasilništvo in proizvodnjo oziroma preprodajo nedovoljenih drog.

Celotna zadeva deluje tako, da center za socialno delo začne s postopkom, ko dobi predlog oziroma sklep sodišča ali tožilstva. Na podlagi tega opravijo z osebo razgovor, v katerem skušajo ugotoviti, za kakšna dela bi bila oseba primerna, in imenujejo izvajalsko organizacijo za izvedbo dela v splošno korist. Center tudi obvešča sodišče oziroma tožilstvo ali povračalca o tem, kako omenjena oseba opravlja zaupane ji naloge in kdaj jih zaključi. »Stevilo ur doloci sodišče, običajno pa se šest evrov globe preračuna v eno uro dela,« je še povedala Cinkova in dodala, da so izvajalske organizacije zadovoljne, ker dobijo na ta način zastonji delovno silo. V zvezi s tem je pojasnila, da je izvajalska organizacija lahko vsaka pravna oseba v Republiki Sloveniji, ki opravlja tudi nepridobitno dejavnost. Delo je sicer možno opravljati tudi v okviru samoupravne lokalne skupnosti, v veliki večini primerov pa gre za različna društva in zavode. »Na območju novogorške upravne enote je trenutno največ izvajalcev v mestni občini, in sicer osemnajst, v ostalih občinah pa jih je veliko manj,« je še povedala Cinkova in med novogorškimi izvajalci poleg centra za socialno delo, kjer prekrškarje porabijo predvsem za razvoj hrane in pomoč na domu, naštela še Rdeči križ, občino, Karitas, komunalno, varstveno delavnin center, dom upokojencev, ipd.

Pri vsem skupaj je zanimivo to, da imajo osebe, ki opravljajo delo v splošno korist, pravico do povračila stroškov prevoza na delo in z dela, stroškov prehrane za delo nad štiri ure dnevno in so zavarovane. Pred pričetkom opravljanja dela morajo opraviti zdravniški pregled in izpit iz varstva pri delu. Stroške, ki pri tem nastanejo izvajalski organizaciji, povrne pristojno ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. »V razgovoru, ki ga na centru opravimo s kandidatom, ugotovimo, kje in kakšne naloge bi lahko opravljajo. Pri tem upoštevamo osebne lastnosti kandidata, njegove osebne razmere, zdravstveno stanje, morebitno zaposlenost, sposobnosti, znanja in veščine,« je še navedla regijska koordinatorica za nadomestno kazneni in druge ukrepe v splošno korist ter dodala, da je opravljanje dela v splošno korist vezano na občino, v kateri ima oseba stalno bivališče. Pojasnila je, da se za neizpolnjevanje nalog steže zlasti ponavljajoče zamujanje na delo, nepravičena odsotnost z dela, hujše nepričerno vedenje do zaposlenih pri izvajalski organizaciji ali do uporabnikov njenih storitev ter namerno poškodovanje delovnih sredstev, in da tega ni veliko. (nn)

GORICA - Februarske cene

## Jestvine cenejše, bencin precej dražji

»Žlikrofe smo posvojili, bolje jih moramo promovirati«

»V Gorici so cene nizke, zato pa pozivam vse prebivalce sosednjih krajev, naj pridejo k nam po nakupe.« Tako po udarja občinski odbornik Sergio Cosma, ki je včeraj predstavil februarsko poročilo statističnega zavoda ISTAT.

»V februarju so se glede na januar pocenili številni prehrabni izdelki, zaskrbljujoč je edino 8- odstotni porast cene zelenega bencina,« pravi Cosma in pojasnjuje, da so se znizale cene zajčjega mesa (-4,1%), pšenične moke (-2,6%), svinjskega mesa (-2,4%), svežih rib (-1,1%) in številnih drugih jestvin. Zaradi sezonskih razprodaj so se pocenila tudi ženska oblačila, katerih cena se je znizala za 8 do 10 odstotkov. Cenejši so bili tudi medcelinski poleti (-8,4%) in domače letalske karte (-12,1%). »Po vsej verjetnosti so se kot posledica pisanja časopisov, da so goriški bari dragi, nekoliko znizale cene prigrizkov v javnih lokalih (-0,2%) in pic (-0,4%), po drugi strani pa so dražji pivo (+0,7%) in brezalkoholne pičake (+0,4%),« razlaga Cosma, ki je prepričan, da so cene v Gorici nižje kot v drugih krajih v deželi, to pa naj bi veljalo tudi za goriške restavracije in bare. Odbornik sicer opozarja, da so statistični podatki lahko tudi zavajajoči, ker se nekatere kategorije proizvodov spremirajo iz meseca v mesec. Ne glede na to Cosma poudarja, da se splaća nakupovati v Gorici ne samo zaradi cen, pač pa tudi zaradi visoke kakovosti prehrabnih proizvodov. »Pred kratkim sem bil v Modeni, kjer so vse svoje jedi prodajali kot tipične in vrhunske. Naj bo vino ali pa sir, vse ima zaščiteno poreklo in se torej prodaja po znatno višjih cenah. Seveda skušaj s hrano promovirajo tudi obisk mesta, kar v Gorici še ne znamo početi. Tudi pri nas imamo vrhunske proizvode, toda jih še v sosednjih krajih malokdo pozna. Zaradi tega bi morali bolje promovirati naš rdeči radic, naš kuhan pršut in tudi jedi, ki so k nam prišle iz Slovenije in smo jih posvojili. V mislih imam žlikrofe in gibanico, ki jih pripravljamo tudi v Gorici in ki bi jih morali ovrednotiti skupaj s številnimi drugi proizvodi,« svoje gurmansko razmišljanje zaključuje Sergio Cosma. (dr)

GORICA - Zaradi zaprtja ob prazniku zavetnikov

## Spor na tržnici

Šest prodajalcev odklanja občinsko odločitev - Kljub zapori bodo danes prišli na delo



Zgovorni napis na izložbi v prostorih tržnice



## FILMFORUM Ko film sreča Second Life

Danes se v Vidmu začenja tridnevno mednarodno posvetovanje z udeležbo več kot 60 evropskih in severnoameriških filmskih strokovnjakov v okviru letošnjega FilmForum festivala, ki se bo v Gorici nadaljeval med 19. in 24. marcem, ko bo potekala ravno tako mednarodna Spring School. Namenjena bo raziskovanju povezav in interakcij med filmom in vsebinami sodobnih kulturnih tokov, v njenem okviru pa se bodo tudi letos zvrstite projekcije filmov, predstavitev knjig, srečanja z avtorji ter nastopi in nagravovanja; dogodki bodo odprtji javnosti.

FilmForum prireja Videmska univerza v sodelovanju z deželo Furlanijo-Julijsko krajino, Fundacijo CRUP, ministrstvom za kulturo, Fundacijo Goriške hranilnice ter videmsko in goriško občino in pokrajino; programski mentor je docent Leonardo Quaresima, ki lahko računa na motivirano ekipo sodelavcev. Med letošnjimi dogodki v Gorici izstopa premierna projekcija filma Berarda Carbonija »Vola Vola«; gre za prvi italijanski film, ki je nastal v virtualnem svetu Second Life s prostovoljnim sodelovanjem nekaterih umetnikov tega medija. Vrteli ga bodo v petek, 19. marca, ob 21. uri na sedežu Fundacije Goriške hranilnice, v Gospoški ulici v Gorici; prisoten bo tudi režiser. Naj v programu posebnih dogodkov omenimo še nastop znanega italijanskega avtorja stripov Gipija (oz. Gian Alfonso Pacinotti), ki bo 20. marca z začetkom ob 21. uri v goriškem Kulturnem domu. Predstavlja grafični roman »LMDVM - La mia vita disegnata male« in na odru prebral nekaj odломkov iz njega ob glasbeni spremljavi. (sm)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU**  
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

**DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU**  
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

## Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Mine vaganti«.

Dvorana 2: 17.40 »Alice in Wonderland«; 20.00 - 22.00 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«.

Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »An education«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.40 - 22.10 »Alice in Wonderland« (Digital 3D).

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mine vaganti«.

**tmedia**

Oglaševalska agencija Tmedia

Obveščamo vas, da bo

**v torek, 16. marca urad v Gorici, ul. Malta 6,**  
tel. 0481 32879

**ZAPRT**

**GORICA** - Raffaele Chianese stoltnik, zadnji še živeči pilot enote »4° Stormo«

# Izmenjali so ga s Križajem

Spoznała sta se v goriški pilotski šoli, a sta se v španski državljanški vojni bojevala na nasprotnih straneh



V nedeljo so v Gorici priredili praznik za stoltnega Chianeseja

J. LAPANJA

V nedeljo je praznoval stoltnico rojstva Raffaele Chianese, bivši pilot 4. jate italijanske vojne letalstva (»4° Stormo«), ki je svoj sedež imela ravno v Gorici. Gre za zadnjega še živečega pilota letalske enote - štela je 64 mladih pilotov -, ki se je septembra 1931 nastanila na goriškem letališču. Tam je namreč v tridesetih letih mnenega stoljetja delovala pilotska šola.

Raffaele Chianese je po rodu iz neapeljske pokrajine, v svojem dolgem življenju pa je doživel marsikaj. V tridesetih letih je bil član letalske akrobatske skupine, leta 1936 je bila njegova enota poslana v Španijo, kjer je skupaj z nemško divizijo Kondor v tamkajšnji kruti državljanški vojni ponudila odločujočo pomoč falangistični strani generala Franca. Ravno v Španiji, med enim od tujih zračnih spopadov z letali republikanske armade, je Chianese bil zadet in je s padalom zasilno pristal na območju, ki je bil v rokah republikancev. Podobno usodo je doživel tudi znani slovenski pilot Josip Križaj, ki pa se je boril v mednarodnih brigadah republikancev. Njega so torej ujeli falangisti. Pilot sta se poznaли iz časa pilotske šole v Gorici, usoda pa je hotela, da sta se borila na nasprotnih straneh. Po njunem prijetju sta se vojskujoči strani sporazu-

meli in izmenjali ujetnika, kar je obema rešilo življenje.

V drugi svetovni vojni se je Chianese boril na afriškem bojišču, nekaj časa pa je bil za inštruktorja mladih pilotov v Gorici. To funkcijo je opravljal tudi po vojni, ko je bil za učitelja letenja v Brindisiju, v Lecceju, kasneje pa še v Gorici in Ronkah. Od tedaj živi v Gorici s sinom Fulvijom, ki je bil dolgo let pilot civilnega letalstva. Njegov sin je tudi predsednik kulturnega krožka »4° Stormo«, ki jen lani, skupaj z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji in drugimi organizacijami, pripravil pobude v počastitev stoltnice prvega polevata bratov Rusjan.

Chianesejev stoti rojstni dan so v nedeljo počastili z izdajo knjige »Primo e ultimo« (Prvi in zadnji). V njej je opisana dolga življenjska pot slavljenca, v naslovu knjige pa je poudarjeno, da je bil stari pilot med ustanovitelji 4. jate, obenem pa je še zadnji, ki lahko priča in pripevuje, kako je takrat bilo. Knjiga sta napisala zdodovinar letalstva Carlo D'Agostino in jubilantov sin Fulvio, v poznih dopoldanskih urah pa so jo predstavili v kavarni Alle Ali na Korzu Italia, nasproti spominskega parka v Gorici. Popoldne pa je bil na slavljenčevem domu v Drevoredu Virgilio praznik, ki se ga je udeležilo veliko prijateljev in gostov. (vip)

Danes praznuje

**Slavica**  
**“Vittoria”**  
**Devetak**

iz Ronk

88. rojstni dan.

Vse najboljše ji želijo  
sin Aleksander, vnuk Mikele,  
sestra Elvira  
ter vsi sorodniki in prijatelji.

Dvorana 4: 17.50 - 20.00 »Appuntamento con l'amore«; 22.15 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«.  
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il mio amico Eric«.

## Osmice

**KOVAČEVI** za cerkvijo v Doberdobu imajo odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

**PRI CIRILI** v Doberdobu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

## Izleti

**DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVNJE** organizira od 2. do 6. junija avtobusni izlet v Turin; informacije po tel. 340-3423087 ali 329-4006925, vpisovanje ob četrtekih med 17. in 19. uro na sedežu društva v Gabrijah do zasedbe razpoložljivih mest.

**PD ŠTANDREŽ** prireja petdnevni avtobusni društvni izlet v Provанс od 21. do 25. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-9748704 (Vanja).

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremomo in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisova-

nje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš).

## Šolske vesti

**VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL** poteka v višješolskem središču v Ulici Puccini v Gorici do 26. marca.

**SLOVENSKI DIJAŠKI DOM** sprejema predvpite za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v Dijaškem domu v Gorici, po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

**SLOVENSKE VIŠJE SREDNJE ŠOLE** v Gorici vabijo na dan odprtih vrat poklicno-tehničnega in licejskega pola v sredo, 17. marca, od 18. do 20. ure v šolskem centru v Ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorji pa jim bodo nudili informacije o posameznih študijskih smereh in bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.

## Obvestila

**FEIGLOVA KNJIŽNICA** v Gorici je zaradi kriznega stanja ustanove odprta s skrajšanimi urnikom, vsak delavnik od 9. do 17. ure.

**SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠCITE** na Vrhu, Brežiči 32, je odprt za javnost vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

**ZSŠDI** obvešča, da bo danes, 16. marca, goriški urad zaprt.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da bo goriški urad danes, 16. marca zaprt.

**KRUT** obvešča, da začenja v sredo, 17. marca, pomladanski ciklus skupinske vadbe v termalnem bazenu v Gradežu. Odhod avtobusa in vmesne postaje po ustaljenih urnikih; informacije na tržaškem sedežu društva, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

**KDSKALA GABRJE** prireja 19. in 20. marca v prostorih kulturnega društva tečaj obrezovanja sadnih dreves; informacije po tel. 334-3539843 (Mauro Juren).

**KRUT-NATURA IN DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO** prirejata sklop ustvarjalnih srečanj za dobro počutje. Po sledovih notranjih barv namenjen članom in prijateljem. Predstavitev srečanja bo v torek, 23. marca, ob 16. uri v sejni sobi KBcentra, Korzo Verdi 51/int. v Gorici. Naslednja srečanja bodo 13., 20. in 27. aprila ter 4. in 11. maja od 16. ure do 17.30; informacije in prijave na tržaškem sedežu v ul. Cicerone 8/B, od pondeljka do petka med 9. in 13. uro, tel. 040-360072.

**SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA** prireja predavanje v sredo, 17. marca, ob 20.30 v domu Franc Močnik pri cerkvi Sv. Ivana v Gorici. Gost srečanja bo dr. Janez Vodičar, ki bo govoril na temo Ali vrgoja potrebuje religijo?

**KULTURNI CENTER LOZE BRATUŽ** vabi na predstavitev antologije sodne poezije Slovencev v Italiji Rod lepe Vide v četrtek, 18. marca, ob 20.30 v Kulturnem centru Loze Bratuz v Gorici. O knjigi bodo spregovorili Mitja Čander, predstavnik Študentske založbe, Igor Teršar, direktor Javnega sklada za kulturne dejavnosti in David Bandelj, urednik knjige. **DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ** ter Zdr

## Gledališče

**KD SOVODNJE** vabi na ogled gledališke predstave Gugalnik dramskega odseka prosvetnega društva Štandrež v soboto, 20. marca, ob 20.30 v kulturnem domu v Sovodnjah.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU VTRŽIČU:** 16. in 17. marca, ob 20.45 »I巨anti« v montagna« nastopata Enzo Vetrano in Stefano Randisi; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-790470).

## Razstave

**V GALERIJI KULTURNEGA DOMA V GORICI** bo v četrtek, 18. marca, ob 18. uri odprtje razstave slikarke Janine Cotič iz Sovodenj; na ogled bo do 6. aprila od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in od med 16. in 18. uro ter med ponedeljki.

**V PALAČI CORONINI CRONBERG** (v bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici bo v petek, 19. marca, odprtje razstave z naslovom Stol letiger in igrač; na ogled bo do 20. junija od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

**RAZSTAVA ŽENSKI POGLEDI 2010** v Kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu bo na ogled do 20. marca; informacije na info@skupina75.it; za ogled je potrebna predhodna najava po tel. 347-0162172 (Tamara) ali 0481-884226 (Silvan).

## Prireditve

**MLADINSKI DOM** iz Gorice zbira prijave za delavnico s psihoterapeutom Bogdanom Žoržem, ki bo namenjena mladini od 12. do 16. leta, poteka pa bo na temo zdrave uporabe mobilnega telefona, računalnika in sorodnih naprav v sredo, 17. marca, od 16.45 do 18.15 na sedežu v Gorici, Ul. Don Bosco 60; prijave in informacije po tel. 0481-546549 ali 328-3155040.

**KULTURNI CENTER LOZE BRATUŽ** vabi na predstavitev antologije sodne poezije Slovencev v Italiji Rod lepe Vide v četrtek, 18. marca, ob 20.30 v Kulturnem centru Loze Bratuz v Gorici. O knjigi bodo spregovorili Mitja Čander, predstavnik Študentske založbe, Igor Teršar, direktor Javnega sklada za kulturne dejavnosti in David Bandelj, urednik knjige.

**DANES V PODGORI:** 9.30, Robertina Castello vd. Seno (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

## Pogrebi

**DANES V PODGORI:</b**



**STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE** - Jutri začetek abonmajske sezone tudi v Gorici

# Za uvod delo Antonia P. Čehova Uh, ljubezen: začnimo znova (s tremi)

Režiser je Paolo Magelli - Začetek predstave ob 20.30 v Kulturnem domu (Ulica Brass 20)

Slovensko stalno gledališče v Trstu bo sezono 2010 v Gorici odprlo v znamenju gledališča Antonia Pavloviča Čehova in ustvarjalnosti mednarodno priznanega umetnika Paola Magellija. Toskanski režiser je za otvoritveno predstavo izbral obetaven podnaslov Začnimo znova (s tremi), ki se nanaša na trodeleno strukturo produkcije, trilogije, ki združuje pod skupnim naslovom Uh, ljubezen eno-dejanke. O škodljivosti tobaka, Medved in Snubač. Vezna nit treh tekstov je humor, komičnost, ki izhaja iz govorice vodvila in se prelije v tragikomicno razsežnost gremkega in absurdnega, navidezno pa lahkomiselnega vsakdana.

Enodejanke veljajo za bisere komike v dramskem opusu Antonia Pavloviča Čehova, ki jih je režiser, z dramaturginjo Željko Udovičić, prepletel z odlomki iz drugih del Čehova v samosvojo interpretacijo osnovnih tem – odnosa med moškim in žensko ter dela. Podoba Čehova, ki jo te tri situacije izpostavlja, se oddaljuje od klasičnega koncepta s poudarjanjem norosti skrajnih čustev, tako v oblikah kot v izrazih: govor o razvadi, ki se istoveti z bivanjsko frustracijo, obsejija dolga, ki je predvsem čustvene narave, nemogoče vzpostavljanje odnosov izven gospodarskih interesov.

Režiser je dal izvirno gledališko obliko razmišljanju o skritih resnicah in psiholoških detajlih uprizorjenih situacij v vizijah, ki jih vsebinsko in estetsko podpirajo izvrstne scenske geometrije Lorenza Bencija, s podporo svetlobnih efektov Rafaela Cavare. Glasbeno kuliso je podpisal mednarodno priznani gost, skladatelj Arturo Anneccchino, kostume pa večkrat nagrajeni ustvarjalec Leo Kulaš.

V Kulturnem domu v Gorici je v teku vse do 17. t. m. vpisovanje abonmajev za gledališko sezono 2010 (od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ure). Abonma zajema pet predstav, ki se bodo tudi letos izmenično odvijale na održ Kulturnega doma in Kulturnega centra L. Bratuž v Gorici.

Za vse podrobnejše informacije in predprodajo vstopnic se lahko zainteresirani obrnejo na urad Kulturnega doma v Gorici (tel. +39 0481 33288).

Med protagonisti predstave sta tudi Lara Komar in Danijel Malalan

KROMA



**GLEDALIŠČE VERDI** - Donizettijev L' elisir d' amore - Ljubezenski napoj navdušil občinstvo

## Izvrstni solisti in soliden zbor

Celotna pevska zasedba, pa tudi zbor, so se veselo vživeli v zgodbo ter ji vtisnili živahan in razigran pripovedni ritem

Kadar listamo po zgodovini opere, se nam razkrivajo globoke in široke kulturne vezi, ki so združevali Evropo že od 17. stoletja dalje: italijanski skladatelji so segali po francoskih, nemških in angleških literarnih mojstrovinah, proces pa je potekal tudi v obratni smeri in opljal kulturni prostor s sinergijo ustvarjalne intelligence. Gaetano Donizetti in Felice Romani sta najlepše sadove svojega sodelovanja črpala iz angleške in francoske literature in slednjega je dala povod za umeštino, ki velja za enega najbolj posrečenih primerov komične opere: Le Filtre, zgodba o čarobnem napaju, ki jo je spisal Eugene Scribe, je najprej postala opera izpod peresa Daniela Auberja, nato pa L'elisir d'amore-Ljubezenski napoj z neuahljivo inventivnostjo Gaetana Donizettija. Libretto je izredno pretanjena zmes ironije, družbene kritike in čustvenih tegov, neverjetno aktualen manifest o človeški lahkovnosti, pravi arhetip sodobne umetnosti (lažne) komunikacije, ki zavaja naivne potrošnike z nemogočimi obljudbami. Doktor Dulcamara ima tudi

Občinstvo je z dolgimi aplavzi in vzkliki nagradilo izvajalce Ljubezenskega napoja

dandanes veliko posnemalcev, zato je bila umestitev dogajanja v polpreteklo dobro dokaj naravnava poteza, ki sta jo sceno-



graf in kostumograf Santi Centineo in režiser Davide Livermore izpeljala z zvrheno mero okusa in komične žilice.

Kmečka vasica na robu mesta v letih, ko je divja industrializacija začela brišati bukolične slike, je zaživila na preprosti sceni, ki se je odprla na žitnem polju, nato pa se je polnila z vsakovrstnimi dodatki: z eksplicitnimi citati Fellinijeve filmske umetnosti, včasih morda nekoliko preveč didaskalično, s sprevodi tipičnih figur pikrega režiserja, pa z zabavnimi vložki - od kolesa, na katerem se je pripeljal Nemorino, do »apeja«, na katerem je doktor pripeljal svojo kramo. Postavitev je nastala v francoski Opéra National de Montpellier, kar priča o tehtni varčevalni politiki tržaškega opernega gledališča, ki je sezono zasnovalo z doslej posrečenimi umetniškimi izbirami, med katerimi je veliko koprodukcij.

Donizettijeva mojstrovina je zaživila v pravem duhu: celotna pevska zasedba, pa tudi zbor, so se veselo vživeli v zgodbo ter ji vtisnili živahan in razigran pripovedni ritem: ošabna Adina je bila odlična sopranistka Eva Mei, v začetku nekoliko oprezná, med potekom opere pa vedno bolj prepričljiva, igralsko izredno duhovita in sproščena, pevsko pa neoporečna tako v lirskej kot v koloraturnih pasažah, kjer zna še vedno izkazati svojo suverenost na področju belcanta. Nenorodni Nemorino je bil tenorist Antonin Siragusa, letos že protagonist Gounodove Roméo et Juliette, lani pa ravno z Eva Mei zelo uspešen v Donizettijevi La Filie du régiment. Če nekoliko preslišimo dejstvo, da njegov glas ni najbolj žlahnite kvalitete, se moramo o njegovem nastopu tudi tokrat izraziti poohvalno: svojo vlogo je izpeljal samozavestno in zelo zane-

sljivo ter si po znameniti ariji Una furtiva lagrima prislužil toliko aplavzov, da jo je moral ponoviti. Dvojica je delovala zelo ubrano in nam podarila lepo mero užitkov, imenitno pa se je odrezal tudi tržaški baritonist Paolo Rumetz v vlogi prebrisanega šarlatana: njegov doktor Dulcamara je zaživel kot igralsko povsem posrečen lik, ob tem pa ni zanemarl vokalnih aspektov. Prijetno nas je presenetil mladi baritonist Luca Salsi: vlogo poročnika Belcoreja je odigral in odpel z izrazito humoristično žilico, pokazal pa je tudi žlahtno pevsko kulturo, ki se je znala prilagajati vsem odtenkom komičnega lika. Svojo vlogo je elegantno odpela tudi sopranistka Carla Decenso, posebno ljubka v prizoru z ženskim zborom. Pevski ansambel tržaške opere je tokrat pripravil Lorenzo Fratini, ki se je vrnil po krajski odsočnosti in rezultat je bil dokaj zadovoljiv, čeprav bi si lahko tu pa tam zažezele nekoliko bolj izdelano in niansirano petje. Glasbeno vodstvo je bilo v rokah domaćina Paola Longa, ki se je izkazal kot zanesljiv profesionalec, nekoliko več lahkonosti pa bi se dodatno oplemenito izvedbo. Ob pevskih zasedbih sta nastopala tudi dva igralca, Valentina Arru in Giuseppe Principi v nemih vlogah Fellinijevih Gelsomine in Zampanoja in končni izid predstave je bil nadvse razveseljiv, kar so potrdili tudi dolgi aplavzi in navdušeni vzkliki občinstva. Opera bo na tržaškem odru do 20. marca, tudi druga pevska zasedba dobro obeta s furlansko sopranistko Annamario Dell'Oste, mladim in po napovedih odličnim romunskim tenoristom Stefanom Popom ter tržaškim baritonistom Nicolojem Cerianijem; zadnja predstava bo v Vidmu 16. aprila.

*Katja Kralj*

**TRŽAŠKA KNJIGARNA** - Razstava bo odprta do 25. marca

## Na ogled mala platna umetnice Ljerke Kovač

V četrtek 12. marca so v Tržaški knjigarni odprli razstavo del (na posnetku Kroma) pred tremi leti premisile umetnice Ljerke Kovač. Avtoričino življenje in delo je na odprtju predstavil kritik Dejan Mehmedovič. Slike, rojena leta 1953 v Žepcu, je diplomirala leta 1976 na sarajevski Akademiji likovnih umetnosti pri profesorju Dževadu Hozu. V Sarajevu je enajst let poučevala grafiko na Srednji umetniški šoli. Ukvartala se je z grafiko, risbo in slikarstvom. Njeno izobraževanje je izpopolnjevala na potovanjih po Mehiki, Belgiji, ZDA, Franciji in Madžarski. Samostojno se je predstavila na petdesetih razstavah, sodelovala pa je na preko sto skupinskih razstavah bodisi doma kot v tujini. Njeno delo je bilo tudi de-

ležno številnih nagrad in priznanj. Umetnica je živela in delala v Kopru, kjer je skupaj z umetnikom Janezom Matičičem imela grafični atelje in galerijo SQUART.

Na tržaški razstavi je predstavljenih dva in dvajset slik manjšega formata v tehniki akrilna in oglja na platnu. Predstavljeni opus je nastal v poletju 2006, nekaj mesecev pred avtoričino smrtjo. Eksponati prikazujejo barvit in igriv svet barvnih polj in črnih znakov. Na prvi pogled se nam lahko dela zdijo abstraktne kompozicije. Če se pa poglobimo v slike v njih zasledimo bežne namige krajinе. Tu in tam se namreč navidezno slučajno razpršeni znaki spremenijo v drevesa, ladje, valote, ptice, hiše in še marsikaj drugega. Ta živahan linearni vrvež, ki ga je umetnica ustvarila z ogljem, se giblje na površini, ki jo označuje živa barvana paleta. Podlaga je razdeljena na premisiljeno razporejena barvna polja. Vsako polje označuje samo ena barva oziroma odtenki samo ene barve. V izraznosti je mogoče zaslediti vpliv grafike, v barvni tankočutnosti pa vpliv akvarela, tehnik s katero se je umetnica izražala in nedvomno tudi obvladovala. Gre za svet viden oziroma občuten z otroškim pristopom, kjer kraljujejo veselje, igrovost, neobremenjenost in lahkonost. Nič čudnega torej, da je v razstavljenih slikah odsotna marsikatera komplikiranost. S svojo pripovedjo je Ljerka Kovač izražala lastno intimno interpretacijo življenja, ki zna gledalca prevzeti s pravljično oziroma magično sugestijo.

Razstavo si je mogoče ogledati do 25. marca.

*Štefan Turk*



**V Muzeju Ane Frank bodo razstavili vse tri Anine dnevničke**

V Muzeju Ane Frank v Amsterdamu bodo 50. obletnico delovanja obeležili tako, da bodo razstavili celotno Anino pisano. Nizozemska kraljica Beatrix bo namreč 28. aprila v hiši Ane Frank odprla novo "dnevniško" sobo, v kateri bodo kot del stalne postavitve razstavljeni vsi trije Anini dnevnički in ostalo njeno pisanje. Doslej je bil v muzeju, ki ima prostore v hiši, v kateri se je Ana v času 2. svetovne vojne dve leti z družino skrivala pred gestapom in pisala svoj dnevnik, razstavljen le njen prvi dnevnik.

Ko je gestapo družino odkril, so vse člane družine odpeljali v koncentracijsko taborišče. Konec vojne in izpustitev iz taborišča je dočakal samo Anin oče.

Dnevnik Ane Frank, ki je prvič izšel leta 1947, je danes preveden v okrog 70 svetovnih jezikov.

V Muzeju Ane Frank, ki je vrata odprla 3. maja 1960, letno zabeležijo več kot milijon obiskovalcev.



**TRANI** - Premier Silvio Berlusconi je obtožen izsiljevanja in groženj

# Javno tožilstvo potrdilo: Berlusconi je preiskovan

*Pravosodni minister Alfano odredil inšpekcijo - Višji sodni svet pa bo kontroliral inšpektorje*

RIM - Ministrski predsednik Silvio Berlusconi je uradno preiskovan zaradi suma izsiljevanja in groženj. To je včeraj potrdilo javno tožilstvo v Traniju, potem ko sta Berlusconijeva odvetnika Filiberto Palumbo in Niccolò Ghedini ves dan zahtevala ustrezena pojasnila, saj so sredstva javnega obveščanja o tem že poročala na široko.

Sicer je Berlusconi včeraj že spet napadel sodnike in levico. Povod je bila po vsej verjetnosti odločitev Višjega sodnega sveta, da nadzoruje inšpektorje, ki jih je pravosodni minister Angelino Alfano poslal v Trani. Minister je po lastnih navedbah to storil, da bi ugotovil, zakaj so prišle v javnost vesti o telefonskem prisluškovjanju, ki je zadevalo tudi samega Berlusconija in iz katerega je bilo med drugim jasno, da je skušal premier na vsak način utisati televizijsko oddajo Annozero in da je v ta namen pritiskal na Jamstveno oblast za komunikacije (AGCOM). Javni tožilec v Trani Carlo Maria Capristo, ki vodi preiskavo, je zagotovil sodelovanje z inšpektorji. Toda po drugi strani je tudi mogoče, da se bodo Alfanoovi odpolanci v Trani znašli pred zidom »tajnosti« preiskave, ki ga lahko postavijo pristojni sodniki.

Berlusconi je v intervjuju za radijski dnevnik GR1 napadel apuljske sodnike in poudaril, da je preiskava »škandalozna« ter da »so kršili zakonodajo«.

## RIM - Spomenik Kolosej bodo letos restavrirali

RIM - V Rimu za letos nacrtejo večji restavratorski poseg na Koloseju. Skoraj 2000 let star simbol mesta bodo po besedah rimskega župana Giannija Alemanna očistili umazanje, ki se je več desetletij nabirala na njegovih zidovih. Kot je še dejal Alemanno, je slabo stanje spomenika postal že kar vsakodnevna skrb.

Celovita restavracija skoraj 13.000 kvadratnih metrov površine zunanjih zidov bo stala okrog 20 milijonov evrov in bo predvsem zaključena v enem letu. Finančna sredstva bodo v Rimu poskušali pridobiti preko sponzorjev tako iz Italije kot iz tujine.

V okviru projekta nameravajo odstraniti sedanje neustrerene pregrade ob najnižji liniji arkad in jih nadomestiti z zaščitnimi ograjami, kot so že na strani, ki gleda v smeri Foruma Romana. Kolosej, ki je že sedaj osvetljen ob posebnih priložnostih, bo dobil tudi stalno osvetlitev, je napovedal Alemanno.

S posegom bodo zagotovili večjo varnost v najvišjem nivoju, ki ga členijo korintski stebri in manjša okna, pa tudi v kletnih prostorih, ki jih prepreda mreža hodnikov in predorov. Restavratori bodo tudi prvo in drugo nadstropje, je dejal italijanski podsekretar za kulturo Francesco Giro. Dodal je še, da gre za nujen poseg, če se hočejo spopasti z vsakodnevnim propadanjem spomenika.

Na Koloseju nameravajo namenteiti tudi nove protipožarne in varnostne sisteme ter detektorje kovine, ki pa bodo, tako kot nove zaščitne ograje, nekoliko odmaknjeni od spomenika.

Alemanno je pred časom projekt označil za »epohalnega« in dejal, da bodo z njim spomenik zaščitili pred propadom v prihodnjih letih. Primerjal ga je tudi z restavriranjem Sikstinske kapele v letih 1984 do 1994.

Kolosej ali Flavijski amfiteater je med letoma 70 in 72 n.š. začel graditi rimski cesar Vespazijan. Končan je bil leta 80 n.š. v času cesarja Tita. Danes je ena najbolj obiskanih turističnih točk v Rimu. (STA)

Preiskava v Traniju je groteska, je nadaljeval premier, po mnemu katerega »ministrski predsednik ima pravico, da govorja po telefonu s komerkoli in da mu pri tem ne prisluškujejo«. Sicer je Berlusconi izkoristil priložnost in poudaril potrebo po demonstraciji, ki jo bo priredilo Ljudstvo svobode to soboto v Rimu. Klima postaja vse bolj strupena, je povedal ministrski predsednik, po mnemu katerega je treba zato »braniti demokracijo« pred »vedno nevarnejšo igro, pri kateri sodelujejo levica, njeni časopisi ter levičarski spolitizirani sodniki«. Premierjev odvetnik in parlamentarec Niccolò Ghedini je dodal, da so obtožbe vsekakor brez vsake pravne osnove in da je javno tožilstvo v Traniju tudi ozemeljsko nepristojno. Poleg premierja sta v preiskavo vpletena komisar Jamstvene oblasti za komunikacije Giancarlo Innocenzi, ki je osumljen sodelovanja pri kaznivem dejanju, in direktor TG1 Augusto Minzolini, baje zaradi razkritia sodne tajnosti.

Inšpekcija na javnem tožilstvu v Traniju, ki jo je odredil minister Alfano, bi se bila morala začeti včeraj, toda začela se bo po vsej verjetnosti šele danes. Višji sodni svet namerava, kot rečeno, nadzorovati inšpektorje, da bi njihovo delo ne škodilo preiskavi, ki je v polnem teknu in ki zadeva »politike na državnji ravni«.



Javni tožilec v Traniju Carlo Maria Capristo

ANSA

## POGOVORNE ODDAJE - Klub razsodbi upravnega sodišča Upravni svet RAI z večino glasov potrdil informacijski mrk

RIM - Zasebne televizijske mreže bodo oddajale politične pogovorne oddaje, državna televizija RAI pa ne. Klub petkov razsodbi deželnega upravnega sodišča za Laci, ki je razveljavila pravilnik, s katerim je Jamstvena oblast za komunikacije (AGCOM) do deželnih in upravnih volitev 28. in 29. t. m. zamrznila tovrstne talk showe, je namreč upravni svet RAI včeraj z večino glasov potrdil sklep, s katerim je do omenjene datuma prekinil oddaje, kot so Porta a porta, Annozero, Ballarò in Ultima parola lahko spet na sporednu šelo po volitvah, kadar bi tako ali tako moral biti. Spomnili so tudi, da sta po razsodbi upravnega sodišča pozvala RAI, naj odmrzne talk showe, bodisi predsednik Jamstvene oblasti za komunikacije Corrado Calabro bodisi predsednik parlamentarne komisije za nadziranje RAI Sergio Zavoli. Predsednik upravnega sveta RAI Paolo Gariberti, ki je tudi glasoval za takojšnjo odmrzitev, pa je po seji dejal, da ga takšne politične igrice »hudo potrejejo«.

Za nadaljnjo »zamrnitev« se je izreklo pet članov upravnega sveta RAI iz vrst desnosredinskih vladajočih koalicij, proti pa so bili štiri predstavniki levo-sredinskih opozicij. Večina je svoje stališče utemeljila, poudarjajoč, da se je minimo Jamstvene oblasti za komunikacije za začasno prekinitev talk showov izrekla parlamentarna komisija za nadziranje RAI. Prav zaradi tega je upravni svet RAI včeraj z večino glasov dal tudi mandat generalnemu direktorju Mauru Masiju, naj

parlamentarno komisijo seznanil z našim položajem, ki državno televizijo hudo oškoduje v primerjavi z zasebnimi.

Trije levo-sredinski člani upravnega sveta RAI - Rodolfo De Laurentis, Nino Rizzo Nervo in Giorgio Van Straten - pa so seji v ločeni noti za tisk pojasnili, da se je večina dejansko odločila za izgubljanje časa, in to z jasnim ciljem: če se bodo odločitveni postopki še naprej vlekli, bodo namreč Porta a porta, Annozero, Ballarò in Ultima parola lahko spet na sporednu šelo po volitvah, kadar bi tako ali tako moral biti. Spomnili so tudi, da sta po razsodbi upravnega sodišča pozvala RAI, naj odmrzne talk showe, bodisi predsednik Jamstvene oblasti za komunikacije Corrado Calabro bodisi predsednik parlamentarne komisije za nadziranje RAI Sergio Zavoli. Predsednik upravnega sveta RAI Paolo Gariberti, ki je tudi glasoval za takojšnjo odmrzitev, pa je po seji dejal, da ga takšne politične igrice »hudo potrejejo«.

Včerajšnji sklep upravnega sveta RAI je izrazil vrsto reakcij. Voditelj De-

mokratske stranke Pier Luigi Bersani ga je označil za »absurdnega«. »Desna sredina noči, da bi se po televiziji govorilo o dejanskem stanju v državi, zato v upravnem svetu RAI in v parlamentarni komisiji za nadziranje RAI išče vse mogoče pretveze za ukinitve informativnih oddaj. Noro je, da se razvita zahodna država lep trenutek odloči za informacijski mrk,« je pristaval.

Kritično stališče je do sklepa upravnega sveta RAI zavzel tudi tajnik novinarskega sindikata Franco Siddi. »Nekateri hočejo utisati informacijo. Mi bomo storili vse, da bi to ne obveljalo,« je dejal. »Sklep je zgresen in pomeni napako v že tako zmeleni situaciji,« je komentiral voditelj oddaje Ballarò Giovanni Floris.

Medtem pa je generalni direktor RAI Mauro Masi v skladu s sklepom upravnega sveta pisno pozval parlamentarno komisijo za nadziranje RAI, naj pojasni svoje stališče do nastalega položaja. S komisijo so sporočili, da bo njen predsedstvo danes Masija zaslišalo.

## POLITIKA - Objavili dohodke italijanskih parlamentarcev in vladnih predstavnikov

# Berlusconi leta 2008 zasluzil 23 milijonov evrov Tremonti s 4,5 milijona evrov zdrknil na 40 tisoč

RIM - Najbogatejši med italijanskimi parlamentarci oziroma vladnimi predstavnik je bil tudi leta 2008 sedanji premier Silvio Berlusconi. Ta je namreč na osnovi lanske prijave dohodkov v letu 2008, ko se je spet povzel na oblast, zasluzil skupno 23.057.981 evrov, se pravi kar 8,5 milijona evrov več v primerjavi z letom 2007, ko je bila na vlasti Prodijeva levo-sredinska koalicija in ko je zasluzil 14.532.538 evrov.

Finančni minister Giulio Tremonti pa je leta 2008 doživel pravi propad. Če je leta 2007 zasluzil 4,5 milijona evrov, je leto kasneje unovčil uradno samo 40 tisoč evrov. Resnici na ljubo je Tremonti zasluzil 176.897 evrov, toda od teh je bilo skupno 137.225 evrov odbitkov. Zaradi tega bo plačal davke na dohodek skupno 39.672 evrov, tj. 113,43-krat manj glede na leto 2007. Na ministerstvu razlagajo, da je Tremonti leta 2008 zapustil delo v svoji pisarni. Zato je zasluzil dosti manj, zajeten odbitek pa se nanaša na denar, ki ga je moral vložiti v skrbstveno blagajno odvetnikov.

To so podatki, ki so še najbolj izstopali med včeraj objavljenimi dohodki parla-

mentarcev. Njihove prijave dohodkov za plačevanje davka na fizične osebe Irpef so namreč od včeraj na voljo javnosti. Med nepremičnimi, ki so v Berlusconijevi lasti, je pet stanovanj v Milenu, dve garaži v Milenu in zemljišče na karibskem otoku Antigua. Poleg tega so v davčni prijavi napovedani nakup nepremičnine v kraju Lesa pri Novari (ob jezeru Maggiore), gradnja nepremičnine na zemljišču na Antigu ter nakup dodatnega terena na tem otoku.

Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je s prevzemom funkcije postal bogatejši. Lani je prijavil dohodek 142.243



SILVIO BERLUSCONI



GIULIO TREMONTI



ANTONIO DI PIETRO

»Strm padec« gre zabeležiti tudi v prijavi podtnajnika Guida Bertolasa, ki je lani prijavil dohodek 613.403 evrov, medtem ko je leto prej prijavil dohodek 1.013.822 evrov. Med ministri je Mara Carfagna lani prijavila dohodek 149.146 evrov (+15.500). Po Berlusconiju je vsekakor najbogatejši obrambni minister Ignazio La Russa, ki je lani prijavil dohodek 517.078 evrov. Ligaški minister Roberto Calderoli je lani prijavil 183.299 evrov, dohodek ostalih ministrov pa so bili vsi okrog 150 tisoč evrov. Zadnji na lestvici je bil pravosodni minister Angelino Alfano, ki je lani prijavil dohodek 123 tisoč evrov.

## Di Pietra v nedeljo že drugič obšla slabost

BERGAMO - Voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra je v nedeljo zvečer obšla slabost, tako da je moral prekiniti govor na volilnem shodu v Verbanii. Ne-nadomaj je zbledel in se zaradi šibkosti usedel na stol. Po nekaj minutah je prišel k sebi, tako da je lahko nadaljeval in zaključil svoj nastop. Na prigovaranje sodelavcev je po shodu odšel v bolnišnico v Verbanio in nato v Bergamo na pregled, saj ga je podobna slabost doletela 8. marca na volilnem srečanju v Arezu. Iz bolnišnice so ga odpustili že včeraj. Kaže, da združniki niso odkrili posebnih zdravstvenih problemov, kljub temu pa so mu priporočili počitek. Dodamo naj, da so Di Pietru pred nekaj tedni operirali kito na roki, zaradi česar v zadnjih časih kroži z roko v zdravniški rutri.

## Maroni EU pozval k uporabi telesnih skenerjev

MILAN - Notranji minister Roberto Maroni je včeraj pozval članice EU, naj na vsa letališča namestijo telesne skenerje. Za uvedbo omenjenih naprav se je zavzel ob začetku testne faze telesnih skenerjev, ki so jih včeraj začeli uporabljati na milanskem letališču Malpensa. Kot je poudaril Maroni, je uporaba telesnih skenerjev zdravju neškodljiva, poleg tega pa bistveno prispeva k večji varnosti v letalskem prometu. Italija je omenjene naprave za varnostni pregled potnikov v včerajšnjem dnem začela preizkušati na milanskem letališču Malpensa, medtem ko so na rimske letališča Leonardo da Vinci telesne skenerje preizkusno začeli uporabljati že pred desetimi dnevi. Trenutno v Milanu in Rimu skenerje uporabljajo le za pregled letalskih potnikov, namenjenih v ZDA, Izrael ali Veliko Britanijo. Testno obdobje naj bi trajalo šest tednov, nato pa bodo naprave - posamezne telesne skenerje stane okoli 150.000 evrov - preizkusno namestili še na letališču v Benetkah.

## Policija aretirala 19 pripadnikov Cose nostre

TRAPANI - Golem 2 je ime policijski operaciji, ki si prizadeva, da bi prišla na sled enemu izmed vodilnih članov sicilijanske mafiske združbe Cosa nostra Matteuu Messini Denaru, ki je na begu že od leta 1993. V okviru preiskave je policija včeraj aretirala 19 pripadnikov združbe, med katerimi tudi Matteoeverga brata Salvatoreja. Aretirane moške dolžijo mafiske združevanja, izsiljevanja ter goljufive premestitve družb in vrednostnih papirjev. V glavnem gre za stare mafiske znanze, ki so se po zaporu spet približali združbi in sodelovali z Denarom. Pri protmafiski operaciji je sodelovalo 200 policistov, hkrati pa je potekalo 40 hišnih preiskav v različnih italijanskih deželah.



**BLIŽNJI VZHOD** - Visoka zunanjega predstavnica EU začela večdnevno turnejo

# Ashtonova: EU odločena nadaljevati mirovni proces

Izraelski premier Benjamin Netanjahu potrdil gradnjo kolonij, s čimer je vznemiril Palestine in mednarodno skupnost

KAIRO/JERUZALEM - Visoka zunanjega predstavnica EU Catherine Ashton je včeraj ob začetku bližnjevzhodne turneje v Kairu poudarila, da je EU odločena nadaljevati mirovni proces kljub "težavnim razmeram" na Bližnjem vzhodu. Izraelski premier Benjamin Netanjahu je medtem napovedal nadaljevanje gradnje stanovanj v vzhodnem Jeruzalem in sprožil ostre odzive med Palestinci.

"Gradnja v Jeruzalem se bo nadaljevala tako kot v minih 42 letih," je Netanjahu dejal članom svoje stranke Likud. Izrael je v šestdnevni vojni leta 1967 okupiral vzhodni Jeruzalem in ga kasneje priključil svojemu ozemlju, česar ni mednarodna skupnost nikoli priznala. V navoru v izraelskem parlamentu pa je Netanjahu dejal, da gradnja stanovanj za judovske naseljence v pretežno arabskem vzhodnem Jeruzalem "na noben način" ne škoduje Palestincem v tem delu mesta.

Na Netanjahuevih najnovejših izjaveh so se že odzvali Palestinci, ki vzhodni Jeruzalem vidijo kot svojo prestolnico, rast izraelskih naselbin pa kot največjo oviro oblikovanju obljubljene palestinske države. Tiskovni predstavnik palestinskega predsednika Mahmuda Abasa Nabil Abu Rudejna je tako poudaril, da ob nadaljevanju judovske gradnje "ne bo nobenih pogajan". "Te politike ne ustvarajo primernega ozračja za obnovo mirovnega procesa," je še dejal.

Gradnja stanovanj za judovske naseljence, z napovedjo katere je Izrael že prejšnji teden vznemiril tako Palestine kot mednarodno skupnost, je bila tudi ena glavnih tem pogovorov Ashtonove v Kairu, prvi poleti turneje po Bližnjem vzhodu.

Visoka zunanjega predstavnica EU je v pogovorih z egiptovskim zunanjim ministrom Ahmedom Abulom Gejtom podarila odločenost EU, da ustavi gradnjo judovskih naselbin na Zahodnem bregu. "Izrael mora razumeti, da je mednarodna skupnost jekna," je dejal Gejt. Menil je še, da EU ne bi več smela uvažati blaga iz judovskih naselbin na Zahodnem bregu. "Evropeji morajo Izraelu dati vedeti, da mora za takovo vedenje plačati določeno ceno," je poudaril.

Ashtonova pa je v navoru članom Arabske lige dejala, da izraelska odločitev o gradnji novih stanovanj za naseljence ogroža neposredne pogovore med Izraelci in Palestinci. "Stališče EU do judovskih naselbin je jasno. Naselbine so nezakonite, predstavljajo oviro miru in ogrožajo rešitev dveh držav," je dejala. Ob tem je menila, da je mir na Bližnjem vzhodu še vedno moč doseči.

Že pred odhodom na Bližnji vzhod je visoka zunanjega predstavnica EU nakažala, da želi z obiskom v regiji izraelski in palestinski strani jasno pokazati željo EU, da se vrneta na pogajalsko mizo. Izraelci in Palestinci so minutili teden ob posredovanju ZDA dosegli dogovor, da obnovijo dialog, ki naj bi potekal v obliki posrednih pogovorov.

Usodo teh pogovorov je pod velik vprašaj postavil Izrael, ki je prejšnji torek odobril gradnjo 1600 novih domov za judovske naseljence v pretežno arabskem vzhodnem Jeruzalem. S to potezo je razburil tako Palestine kot mednarodno skupnost, saj je odločitev sporočil le dan po tem, ko so Palestinci pristali na posredne mirovne pogovore z Izraelci pod pokroviteljstvom ZDA. Še posebej nezadovoljne so ZDA, in sicer tudi spričo dejstva, da je Izrael odločitev sporočil prav med obiskom ameriškega podpredsednika Joeja Bidena.

Izraelski veleposlanik v Washingtonu Michael Oren je po pisaniu izraelskega dnevnika Jedioh Aharonot dejal, da so odnosi med Izraelom in ZDA dosegli najnižjo raven v zadnjih 35 letih. Za teden napovedan obisk ameriškega oddeleganca za Bližnji vzhod Georgea Mitchell na Bližnjem vzhodu je tako še pod vprašajem. Palestinska in izraelska stran sicer zatrjujeta, da bo Mitchell prispeval danes, vendar pa so na ameriškem veleposlaništvu v Tel Avivu povedali, da je "še vse v zraku".

Do napovedane gradnje novih stanovanj za judovske naseljence v vzhodnem Jeruzalem so kritične tudi druge države. Nemška kanclerka Angela Merkel je po pogovorih z libanonskim premierom Saadom Haririjem menila, da gre za "hud udarec bližnjevzhodnemu mirovnemu procesu". Izrazila je upanje, da bodo iz Izraela v prihodnje prišli bolj konstruktivni in manj negativni signali. "Menimo, da za to obstaja časovno okno, ki pa ni neomejeno večno," je dodala.

Ashtonova, ki je v Egipt prispela v nedeljo zvečer, bo v okviru turneje, ki jo bo sklenila v četrtek, obiskala še Sirijo, Libanon, Jordanijo, Izrael in palestinska ozemlja. V navoru članom Arabske lige je potrdila, da bo obiskala tudi Gazo, ki je od junija 2007 pod nadzorom palestinskega gibanja Hamas, s katerim sicer unija nima stikov, saj ga označuje za teroristično organizacijo. V Gazi se bo po napovedih srečala s tamkajšnjimi prebivalci in ugotovila, kako je s pomočjo unije na terenu. (STA)

Visoka zunanjega predstavnica EU Catherine Ashton in egiptovski zunanjki minister Ahmed Abul Gejt

ANSA



**FRANCIJA** - Uveljavili so se socialisti, a tudi skrajna desnica

## Na regionalnih volitvah poraz vladajoče stranke

PARIZ - V prvem krogu nedeljskih regionalnih volitev v Franciji so po pričakovanih slavili opozicijski socialisti, ki so po še nepopolnih podatkih prejeli 29,5 odstotka glasov. Za Zvezo za ljudsko gibanje (UMP) predsednika Nicolasa Sarkozyja, za katerega so bile volitve pomembni preizkus na polovici mandata, pa je glasovalo 27 odstotkov volivcev.

Na regionalnih volitvah se je zelo dobro odrezala tudi skrajno desna Nacionalna fronta Jean-Marie Le Pena, za katero je glasovalo 12 odstotkov volivcev. V nekaterih delih države pa je zanoj glasovala kar petina volivcev, poročajo tiste tiskovne agencije. Na zadnjih parlamentarnih in tudi lanskih evropskih volitvah je Nacionalna fronta dosegla precej slabši rezultat. "Nacionalno fronto so mnogi že imeli za mrtvo, a je dokazala, da je še vedno velika," je po objavi izidov dejal 81-letni Le Pen, ki je že pred volitvami napovedal, da bo zanj to zadnja volilna kampanja.

Predsednica socialistov Martine

PREDSEDNICA SOCIALISTOV MARTINE AUBRY

ANSA

Aubry pa je dejala, da so francoski volivci z večinsko podporo njeni stranki povedali, da ne želijo nepravilne in neučinkovite politike, "politike, ki uničuje najdragocenejše, kar ima Francija, njen socialni model, enakost in bratstvo". Francoski socialisti so že pred volitvami nadzorovali 20 od 22 regij v kontinentalni Franciji, po drugem krogu volitev, ki bo 21. marca, pa bi lahko prišli na celo še v preostalih dveh, Alzaciji in Korziki.

Volilna udeležba na nedeljskih

volitvah je bila sicer nizka, saj je na volišča prišla manj kot polovica volivcev. Po ocenah analitikov so doma ostali predvsem volivci desnice. Francoski premier Francois Fillon je v televizijskem nastopu po zaprtju volišč volivcev pozval, naj se drugega kroga volitev udeležijo v večjem številu. "V nasprotju z napovedmi za drugi krog ni še nič odločeno," je dejal.

Klub porazu desnice se v francoski vladi, kot je že pred volitvami napovedal Sarkozy, ne obetajo spremembe. Za položaje v regijah se je sicer potegoval več ministrov.

Nedeljske regionalne volitve so bile v Franciji prve, odkar je država v gospodarski krizi, potekale pa so tudi v času, ko je priljubljenost predsednika Sarkozyja dosegla najnižjo raven dolje. Na volitvah je okoli 44 milijonov volivcev izbralo 1880 članov regionalnih svetov, ki nadzorujejo proračune regij za promet, izobraževanje in ekonomski razvoj. (STA)



**RUSIJA** - Regionalne volitve

## Putinova stranka prva, a doživelja je boleč udarec

MOSKVA - Ruska vladajoča stranka Enotna Rusija je na nedeljskih regionalnih volitvah prejela največ glasov, a je doživelja tudi nekaj bolečih udarcev. Stranka premiera Vladimira Putina je na volitvah v regionalne parlamente dobila manj kot polovico glasov, v sibirskem mestu Irkutsk pa je izgubila na volitvah za župana. Čeprav so volitve potekale le v osmih regijah, so jih v Kremelu pozorno spremljali, saj se v zadnjih mesecih sošča z vse večjim nezadovoljstvom prebivalstva.

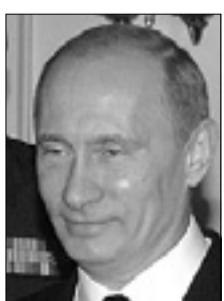
Enotna Rusija je v gospodarsko pomembni regiji Habarovsk ob meji s Kitajsko prejela 48 odstotkov glasov, v regiji Sverdlovsk ob Uralu pa je zbrala 40 odstotkov glasov. V redko poseljeni Jamalonečki avtonomni regiji je sicer prejela 86 odstotkov glasov, je objavila volilna komisija. Najbolj neprijetna novica za Enotno Rusijo je prišla iz Irkutska, sibirskega mesta s pol milijona prebivalci, kjer je njen kandidat za župana izgubil proti kandidatu, ki ga je

RUSKI PREMIER VLADIMIR PUTIN

ANSA

podprla komunistična stranka. Viktor Kodrašov je dobil 62 odstotkov glasov, medtem ko jih je kandidat Enotne Rusije zbral le 27 odstotkov.

Predsednik ruske dume in visok predstavnik Enotne Rusije Boris Grizlov je priznal, da so bile tokratne volitve zaradi dviga cen stroškov težje kot tiste oktobra lani. Na drugo mesto so se v večini regij uvrstili komunisti pod vodstvom Genadija Zjuganova s približno 20 odstotki glasov, na tretje pa nacionalisti Vladimirja Žirinovskega. (STA)



**JAVNE FINANCE** - Zaradi javnega dolga

## Moody's opozarja ZDA in Veliko Britanijo

LONDON - Bonitetna agencija Moody's je včeraj objavljeno oceni držav, ki uživajo najvišjo možno bonitetno AAA na svoj državni dolg, zapisala, da so te še vedno v dobrem položaju, da to oceno obdržijo, vendar pa je predvsem ZDA in Veliko Britanijo opozorila, da sta se zaradi vse večje zadolžnosti precej približali scenariju izgube najvišje bonitetne.

V Moody's tako ocenjujejo, da so ZDA, Nemčija, Francija, Velika Britanija, Španija, Danska, Finska, Norveška in Švedska kljub javnofinančnim težavam še vedno v "dobrem položaju", da ohranijo svojo bonitetno AAA. Vseeno pa so v tej vodilni svetovni bonitetni agenciji obenem zapisali, da se prav vse omenjene države sočajo s "ključnimi izvivi" in jih opozorili, da je pred njimi zelo občutljivo obdobje, ko bo kakovost njihovega državnega dolga odvisna predvsem od tega, če jim bo uspelo najti pravi trenutek za umik protikriznih ukrepov denarne in javnofinančne politike in začetek javnofinančne konsolidacije.

Prezgodnji umik javnofinančnih in denarnih spodbud in prehiter začetek var-

**Socialdemokrati poraženci v treh avstrijskih deželah**

DUNAJ/INNSBRUCK - Vladajoči avstrijski socialdemokrati (SPÖ) so na nedeljskih regionalnih volitvah v Spodnji Avstriji, na Tirolskem in Predarlškem nadaljevali serijo porazov. Ljudska stranka (ÖVP) se je v vseh treh zveznih deželah utrdila na oblasti, svobodnjaki (FPO) so si glede na volitve leta 2005 opomogli, Zeleni pa so zabeležili podoben rezultat.

Kot se poroča avstrijska tiskovna agencija APA, je SPÖ, ki je v zadnjem času beležila slabe rezultate na vseh volitvah, tudi tokrat izgubila v vseh treh deželah. Najbolj katastrofalni poraz so socialdemokrati zabeležili na Tirolskem, kjer so izgubili župana celo v svojih tradicionalnih trdnjavah, občinah Reutte in Landeck. V Spodnji Avstriji je SPÖ tokrat zbrala za 5,1 odstotne točke manj glasov kot na zadnjih volitvah. Na Predarlškem so socialdemokrati zabeležili za 4,8 odstotne točke slabši rezultat kot pred petimi leti in so uspeli osvojiti le eno župansko mesto.

**Tajski premier zavrnil ultimat protestnikov**

BANGKOK - Tajski premier Abhisit Vejjajiva je včeraj zavrnil poziv tisočev protestnikov, zbranih na ulicah Bangkoka, naj razpusti parlament in razpiše volitve. Privrženci nekdajnega premiera Thaksina Shinawatre so se medtem zbrali tudi pred vojašnico, kjer se trenutno nahajajo premier in ključni člani njegove vlade. "Protestniki so zahtevali, da razpustim parlament do poldneva, vendar so se koalicijske stranke dogovorile, da njihove zahteve ni mogoče izpolniti," je preko javne televizije sporočil Abhisit. "Volitve je treba izvesti v skladu z zakonodajo in v mirnih razmerah. Poslušati moramo tudi druge ljudi, ne samo protestnikov," je dodal.

**»Tehnične modalitete« pomoči evroskupine Grčiji**

BRUSELJ - Finančni ministri držav z evrom so včeraj v Bruslju opredelili "tehnične modalitete" za hitro finančno pomoč Grčiji, če bo ta potrebna, je pa peturnem srečanju povedal šef evroskupine Jean-Claude Juncker. Gre za bilateralno pomoč, pri kateri naj bi sodelovalo vse države z evrom, ne za jamstva preko Evropske komisije, je pojasnil. Juncker je sicer večkrat poudaril, da Grčija ni zaprosila za pomoč in da evroskupina še vedno meni, da pomoč Grčiji ne bo potrebna, in dodal, da bodo sicer tehnične priprave mehanizma za usklajeno evropsko ukrepanje povsem končane v prihodnjih tednih. Sporočilo evroskupine finančnim trgom tako po njegovih besedah ni to, da bo Grčija dobila pomoč, temveč, da se pripravlja mehanizem za to pomoč, če bo potrebna. (STA)

čevalnih ukrepov ter nekaterih reform za povečanje javnofinančnih prilivov bi lahko ogrozila gospodarsko okrevanje, kar bi lahko povzročilo vnovičen padec gospodarske dejavnosti. Po drugi strani pa bi predolgo odlašanje lahko po ocenah Moody's lahko načelo živce centralnih bank, kar bi privredlo do nenadnega dviga obrestnih mer, to pa bi lahko posledično negativno vplivalo na oceno kakovosti državnega dolga.

V Moody's sicer poudarjajo, da ima Velika Britanija in ZDA, ki trenutno beležita največji javnofinančni primanjkljaj, sicer zgodovinsko gledano precejšnjo sposobnost hitrega zmanjševanja dolga, a obenem opozarjajo, da sta se obe državi precej približali izgubi bonitetne AAA. Prav ZDA in Velika Britanija naj bi tako letos za odplačevanje obveznosti namenili največ izmed teh držav, ZDA pa bodo imele v letih do 2013 največjo javnofinančno porabo. ZDA in Velika Britanija naj bi tako letos za servisiranje dolga namenili sedem odstotkov javnofinančnih prihodkov, leta 2013 pa 11 oz. devet odstotkov. (STA)



**KOPER** - Danes v okviru Tedna Univerze na Primorskem

# Tradicionalni koncert Akademskega pevskega zbora UP

Akademska pevski zbor Univerze na Primorskem (APZ UP), ki deluje v okviru Študentske organizacije Univerze na Primorskem (ŠOUP), v okviru Tedna Univerze na Primorskem prireja tradicionalni koncert pod naslovom »Mladi pojed 2010«. Na odru Pokrajinskega muzeja v Kopru se bosta danes ob 19.30 uri poleg domače zasedbe predstavili še moška zasedba Goldinar in ženska zasedba Kraški slavček.

Akademska pevski zbor Univerze na Primorskem je bil ustanovljen oktobra 2004 in danes šteje okrog 45 pevcev. Njihov repertoar obsega sakralne in posvetne skladbe od renesanse do današnjih dni, posebno pozornost namenja izvedbam del primorskih skladateljev. Zbor od vsega začetka vodi priznani slovenski skladatelj in zborovodja Ambrož Čop, ki je za svojo dejavnost dobil že mnogo priznanj. Za seboj ima zbor vrsto dosežkov: dve zlati plaketi in 1. mesto na tekmovanju sakralne glas-



be v Prèvezi, Grčija (2006), zlato plaketo v kategoriji mešanih zborov in posebno priznanje za izvedbo renesančne pesmi na tekmovanju »Naša pesem« v Mariboru (2007), 3. nagrada (bronasto katedralo) za naj-

boljšo izvedbo nove skladbe v Splitu (2007) in prvo mesto v kategoriji mešanih pevskih zborov, posebna nagrada žirije za najboljšo izvedbo bolgarske skladbe tujemu zboru ter velika nagrada Varne, Bolgarija (2008).



Ob akademskem pevskem zboru Univerze na Primorskem (zgoraj) se bo danes v Kopru predstavila še ženska zasedba Kraški slavček (spodaj)

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Stalno Gledališče FJK Rossetti**

Dvorana Bartoli

**Danes, 13. marca ob 21.00 / »Oblivion show«.** Režija: Gioele Dix. Nastopata: Davide Calabrese in Lorenzo Scuda. / Ponovitve: v nedeljo, 14. ob 17.00, od torka, 16., do sobote, 20. ob 21.00 ter v nedeljo, 21. marca ob 17.00.

**Café Rossetti**

**V četrtek, 18. marca ob 21.00 / Andro Merkuš: »Bravomabasta!«.**

**Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada**

**V petek, 19. marca ob 20.30 / Billy Wilder in I. A. L. Diamond: »L'appartamento«.** Režija: Patrick Rossi Gastaldi. Nastopajo: Massimo D'Apporto in Benedicta Boccoli. / Ponovitve: v soboto, 20. ob 20.30, v nedeljo, 21. in v torek, 23. ob 16.30, od srede, 24. do sobote, 27. ob 20.30 ter v nedeljo 28. marca ob 16.30.

**TRŽIČ**

**Občinsko gledališče**

**Danes, 16. marca ob 20.45 / Luigi Pirandello: »I giganti della montagna«.** Režija: Enzo vetrano. Nastopajo: Enzo Vetrano, Stefano Randisi, Ester Cucinotti, Maria Cucinotti in Giovanni Moschella. / Ponovitve: v sredo, 17. marca ob 20.45.

**V torek, 30. in v sredo, 31. marca ob 20.45 / Billy Wilder in I. A. L. Diamond: »L'appartamento«.** Režija: Patrick Rossi Gastaldi. Nastopajo: Massimo D'Apporto in Benedicta Boccoli.

**SLOVENIJA**

**LJUBLJANA**

**SNG Drama**

**Veliki oder**

**Danes, 16. marca ob 19.30 in ob 22.35 / William Shakespeare: »Julij Cezar«.** / Ponovitve: v sredo 17. in v četrtek, 18. marca ob 19.30 in ob 22.35.

**V petek, 19. marca ob 19.30 in ob 22.20 / Thomas Middleton in William Rowley: »Premenjave«.**

**Mala drama**

**V ponedeljek, 22. marca ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.** / Ponovitve: od ponedeljka, 22. do srede, 24. marca ob 20.00.

**Danes, 16. marca ob 20.00 in ob 21.45 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.** / Ponovitve: od srede, 17. do petka, 19. ter v četrtek, 25. marca ob 20.00 in ob 21.30.

**Mestno gledališče ljubljansko**

**Veliki oder**

**Danes, 16. marca ob 15.30 in ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni in noči«.** / ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

**V soboto, 20. marca ob 20.30 / »Balletto Nazionale dalla Georgia«.** Koreografije: Iliko Sukhishvili Sr., Nino Ramishvili. / Ponovitve: v nedeljo, 21. marca ob 16.00 in ob 20.30.

**Mestno gledališče ljubljansko**

**Veliki oder**

**Danes, 16. marca ob 15.30 in ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni in noči«.** / ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

**V soboto, 20. marca ob 20.00 / Woody Allen: »Zaigraj še enkrat sam«.**

**Mala scena**

**V soboto, 20. marca ob 20.00 / Janez Janša in Dušan Jovanović: »Spomenik G2«.**

**V četrtek, 18. marca ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.**

**V petek, 19. marca ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Groba«.**

**Cankarjev dom**

**Danes, 16. marca ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mesto«.**

**Jutri, 17. marca ob 20.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«.**

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Gledališče Verdi**

**Danes, 16. marca ob 20.30 / »L'elisir d'amore«.** Galsba: G. Donizetti. / Ponovitve: v sredo, 17. in v četrtek, 18. ob 20.30, v petek, 19. ob 18.00 in v nedeljo, 20. marca ob 17.00.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Zgodovinsko-umetniški muzej in lapijarij, (Trg pred stolnico 1):** na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeevropskih časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od

torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

**Rižarna pri Sv. Soboti:** nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

**Muzej Revoltella - Avditorij, (Ul. Diaz 27):** je na ogled razstava slikarja Arturja Nathana. / Za več informacij: tel.: 040-362636; fax: 040363133; info@studiosandrinelli.com.

**Narodna in študijska knjižnica:** je na ogled fotografksa razstava Biserke Cesare pod naslovom »Pogledi afriških otrok«. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka: Jari Jarc - harmonika.

**Prosvetni dom:** je na ogled razstava »Marjo Sosič in njegove skulpture«.

#### OPĆINE

**Bambičeva galerija (Proseška ul. 131):** je na ogled fotografksa razstava Borisca Prinčiča »Sporočilo v steklenici«. Razstava bo odprta do nedelje, 28. marca. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in ob 17.00 do 19.00 ali po dogovoru. / Info: Sklad Mitja Čuk - 040-212289

#### ŠKEDENJ

**Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52):** Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

#### GORICA

**Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travnik 62):** je na ogled razstava akvarelov in olj slike Andreja Kosiča. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

**Kulturni Center Lojze Bratuž:** je na ogled razstava pod naslovom: »Skruti obrazi Aleksandrije«.

**Galerija Maria Di Iorio (v državnih knjižnicu v Ul. Mameli):** do 31. marca je na ogled razstava Marie Grazie Persolja na temo cerkva in ikonografij svetnikov Hilarija in Tacijana v nadškofijah Gorice, Vidma in Kopra. Urnik: razstava bo na ogled do 27. marca med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro.

**Deželni avditorij (Ul. Roma):** je na ogled fotografksa razstava ob praznovanju goriških zavetnikov v organizaciji fotografksega krožka BFI iz Gorice. Razstava na temo cerkva in ikonografij svetnikov Hilarija in Tacijana v nadškofijah Gorice, Vidma in Kopra. Urnik: razstava bo na ogled do 27. marca med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro.

**Galerija Kulturnega doma:** bo v četrtek, 18. marca, ob 18. uri odprtje razstave slikarke Janine Cotič iz Sovodenja. Na ogled bo do 6. aprila od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in od med 16. in 18. uro ter med prireditvami.

#### VIDEM

**Dvorana dei Tigli (Ul. Gramsci 6 - Fiumicello):** Marko Vogrič, član Fotokluba Skupina75, razstavlja v priredbi kulturnega združenja At Thirty Seven Fiumicella fotografkski projekt z naslovom »Camera Obscura & Co.« ali: Poljska miš obišče mestu! Niz vedut s Solkanskega polja in Gorice posnetih z lukančarko (pinhole camera) z »mimo perspektive« bo kritično predstavila Lorella Klun. Odprtje bo v soboto, 20. marca, ob 18. uri v ; na ogled bo do 11. aprila; informacije markovog@libero.it, tel. 347-1516964.

#### ROMANS

**V langobardski dvorani v občinski stavbi:** je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«, od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

## SLOVENIJA

#### SEŽANA

**Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca):** je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

**Kosovelov dom (Velika galerija):** je na ogled razstava Megije Ursič Calci pod naslovom: »Muza v mozaični odeeji«.

#### KOPER

**Središče Rotunda (Destridiev trg 11, stari zapori):** je na ogled fotografksa razstava foto kluba »Žarez«.

#### PIRAN

**Galerija Herman Pečarič:** v soboto, 20. marca ob 19.00 bo otvoritev fotografksa razstave umetnika Zorana Hochstätterja pod naslovom: »Modrost«, v katerem bo predstavil izbor originalnih fotografij v starri tehniki cianotipije. Razstava bo odprta do 21. aprila.

**Cankarjev dom (Velika sprejemna dvorana):** do 18. marca je na ogled »Slovenska novinarska fotografija 2010«. Vstop prost. **Galerija KUD France Prešeren:** Ekvilib inštitut v sodelovanju s SPP-jem je otvorila razstavo izbranih fotografij mednarodnega fotografksega natečaja: »Globalni svet: skozi objektiv človekovih pravic«. Razstava bo na ogled do 23. marca.

## SECOVJE

**Krajinski park Sečoveljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

## PADNA

**Galerija Božidarja Jakca:** grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najde stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 003865-6725028.

## LOKEV

**Vojški muzej Tabor:** stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljenje skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

## TOMAJ

**Kosovelova domačija in soba Sre**

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka: Glasbeni utrnek: Tam gori na gori  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

**6.00** Aktualno: Euronews  
**6.05** Aktualno: Anima Good News  
**6.10** 14.10 Aktualno: Bontà sua  
**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije  
**6.45** Aktualno: Unomattina  
**10.00** Aktualno: Verdetto finale  
**11.00** Aktualno: Occhio alla spesa  
**11.25** 17.00 Dnevnik in vremenska napoved  
**12.00** Variete: La prova del cuoco  
**13.30** Dnevnik in gospodarstvo  
**14.30** Variete: Festa italiana  
**16.15** Aktualno: La vita in diretta  
**16.50** Dnevnik - Parlament  
**18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti)  
**19.50** Resničnostni show: L'isola e poi...  
**20.00** 23.15 Dnevnik  
**20.30** Kviz: Affari tuoi  
**21.10** Nan.: Capri 3  
**23.10** Film: In fuga da Venezia (kom., Nem'98, r. V. Naefe, i. H. Ferch)

**Rai Due**

**6.00** Variete: Scanzonatissima  
**6.10** 13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje 33  
**6.20** Aktualno: Agenzia RiparaTorti  
**6.25** 19.00 Resničnostni show: L'isola dei famosi  
**6.55** Aktualno: Quasi le sette  
**7.00** Variete: Cartoon Flakes  
**8.05** Variete: L'albero azzurro  
**9.45** Aktualno: Crash - Files  
**10.00** Aktualno: Tg2 punto.it  
**11.00** Variete: I fatti vostri (v. G. Magalì, A. Volpe, M. Cirillo)  
**13.00** 20.30, 0.50 Dnevnik  
**13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società  
**14.00** Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)  
**14.45** Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)  
**16.10** Nan.: La signora del West  
**16.55** Game show: Cuore di mamma  
**18.05** Dnevnik L.I.S.  
**18.10** Dnevnik in sportne vesti  
**19.50** Resničnostni show: L'isola e poi...  
**20.00** Aktualno: Il Lotto alle otto  
**21.05** Nan.: Criminal Minds  
**22.40** Nan.: Justice - Nel nome della legge  
**23.25** Šport: 90° Minuto Champions  
**1.10** Dnevnik - Parlament

**Rai Tre**

**6.00** 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso  
**7.30** Tgr Buongiorno Regione  
**8.15** Dok.: La Storia siamo noi  
**9.15** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso  
**9.25** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli  
**9.30** Aktualno: Cominciamo Bene - Prima, sledi Cominciamo bene  
**12.00** Dnevnik, vremenska napoved in sportne vesti  
**12.25** Aktualno: Tg3 Punto donna  
**12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano  
**13.10** Nad.: Julia - La strada per la felicità  
**14.00** 19.00, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved  
**14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis  
**15.10** Dnevnik - kratke vesti  
**15.15** Kolesarstvo: Tirreno - Adriatico, 7. vožnja  
**16.00** Aktualno: Tg3 GT Ragazzi  
**16.30** Variete: Trebisonda  
**17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo  
**18.10** Vremenska napoved  
**20.00** Variete: Blob  
**20.15** Nan.: Il principe e la fanciulla  
**20.35** Nad.: Un posto al sole  
**21.05** Dnevnik  
**21.10** Dok.: La grande storia  
**23.10** Variete: Parla con me

**Rete 4**

**7.05** Nad.: Bianca  
**7.35** Nan.: Vita da strega  
**8.05** Nan.: Nash Bridges  
**9.00** Nan.: Hunter  
**10.10** Variete: Ieri e oggi in tv  
**10.20** Nan.: Carabinieri 3  
**11.30** 17.10 Dnevnik in prometne informacije  
**12.00** Nan.: E.R. - Medici in prima linea  
**12.55** Nan.: Un detective in corsia  
**14.05** Aktualno: Popoldanski Forum  
**15.10** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**16.15** Nad.: Sentieri  
**16.30** Film: Vento selvaggio (pust, ZDA, '42, r. C. De Mille, i. J. Wayne)  
**18.55** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.35** Nad.: Tempesta d'amore  
**20.30** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Film: La guerra di Charlie Wilson (dram., ZDA, '07, i. T. Hanks)  
**21.50** 0.35 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**23.35** Film: Gioco di donna (dram., ZDA, '04, i. P. Cruz)

**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska  
**7.55** Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar  
**8.40** Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panuccini)  
**10.00** Dnevnik - Ore 10  
**11.00** Aktualno: Forum  
**13.00** Dnevnik, okusi, vremenska napoved  
**13.40** Nad.: Beautiful  
**14.10** Nan.: CentoVetrine  
**14.45** Resničnostni show: Uomini e donne  
**16.15** Resničnostni show: Amici  
**16.55** Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)  
**18.00** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)  
**20.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)  
**21.10** Variete: Zelig (v. C. Bisio in V. Incontrada)  
**23.30** Aktualno: Matrix

**Italia 1**

**6.25** Nan.: Degrassi  
**6.40** 17.25 Risanke  
**8.40** Nan.: Friends  
**9.10** Variete: Polpette  
**10.40** Dok.: Capogiro  
**11.45** Aktualno: Jekyll - La vera faccia della Tv, sledi Nella rete di Jekyll  
**12.25** 18.30 Dnevnik in športne vesti  
**13.40** Risanka: American Dad  
**14.05** Risanka: I Griffin  
**14.35** 20.05 Risanka: Simpsonovi  
**15.00** Nan.: Kyle XY  
**16.00** Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel  
**16.50** Nan.: Zoey 101  
**19.30** Nan.: La vita secondo Jim  
**20.30** Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)  
**21.10** Nan.: Dr. House - Medical Division (i. H. Laurie)  
**22.05** Nan.: Fringe  
**23.55** Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno

**Tele 4**

**7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik  
**8.05** Pregled tiska  
**9.00** Aktualno: L'età non conta  
**10.00** Nan.: Daniel Boone

**10.50** Formato famiglia  
**12.00** 16.00 Dnevnik - kratke vesti  
**12.35** Dok.: Borghi d'Italia  
**13.15** Aktualno: Dai nostri archivi,  
**13.25** Aktualno: Si fas par di  
**14.05** Variete: ...Nel baule dei tempi  
**14.35** Šport: Ski magazin  
**15.30** Dok. odd.: Borgo Italia  
**17.00** Risanke  
**19.00** Aktualno: Expo Mittel School  
**20.00** Športne vesti  
**20.05** Aktualno: Sviluppo rurale  
**20.30** Deželni dnevnik  
**21.00** Aktualno: Perchè???

**21.50** Dok. odd.: La grande storia  
**22.45** Videomotori  
**23.40** Dnevnik - Montecitorio  
**23.45** Šport: Košarka, Basket Snaidero Ud - Basket Brindisi

**La 7**

**6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije  
**7.00** Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life  
**10.10** Punto Tg, sledi Due minut in un libro  
**10.25** Nan.: Matlock  
**12.30** Dnevnik in športne vesti  
**13.05** Nan.: Jag - Avvocati in divisa  
**14.05** Film: Cartoline dall'inferno (dram., ZDA, '90, i. M. Streep)  
**16.00** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
**18.00** Nan.: Relic Hunter  
**19.00** Nan.: Crossing Jordan  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** Aktualno: Otto e mezzo  
**21.10** Dok.: La Gaia scienza  
**23.30** Variete: Victor Victoria - Niente è come sembra

**Slovenija 1**

**6.10** Kultura  
**6.15** Odmevi  
**7.00** 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila  
**7.05** 8.05, 9.05 Dobro jutro  
**10.10** Na potep po spominu  
**10.25** 18.40 Risanke  
**10.40** Otr. nad.: Ribič Pepe (pon.)  
**11.05** Lutk. nan.: Zgodbe iz školjke  
**11.25** Nan.: Linus in prijatelji  
**11.55** Večerni gost (pon.)  
**13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved  
**13.15** Ars 360 (pon.)  
**13.35** Pisave (pon.)  
**14.05** Duhovni utrip (pon.)  
**14.20** Obzorja duha (pon.)  
**15.10** Mostovi - Hidak: potepanja  
**15.50** Ris. nan.: Marči Hlaček  
**16.10** Kratki igralni film: Tečnoba  
**16.25** Dok. nan.: Na krilih pustolovščine  
**17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved  
**17.20** 19.50 Gledamo naprej  
**17.30** 0.35 Dok. serija: Naši vrtovi  
**18.00** Dok. serija: Budizem na Slovenskem  
**18.25** Minute za jezik  
**18.30** Žrebanje Astra  
**18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Piramida  
**21.00** Dokumentarec meseca: Ukradeno otroštvo  
**22.05** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved  
**23.00** Dok. odd.: Rdeča nafta

**1.00** Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 16.03.1992 (pon.)  
**1.15** Dnevnik (pon.)  
**1.50** Dnevnik Slovencev v Italiji  
**6.30** 1.00 Zabavni infokanal  
**7.00** Infokanal  
**8.00** Otroški infokanal  
**9.00** Dober dan, Koroška (pon.)  
**9.30** Na lepše (pon.)  
**9.55** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)  
**10.25** Razvedrilna odd.: NLP s Tjašo Železnik  
**13.20** Bleščica, oddaja o modi (pon.)  
**14.45** Pozdrav Afriki (pon.)  
**15.15** Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 16.03.1992  
**15.40** Prisluhnimo tišini (pon.)  
**16.45** Zimske paralimpische igre Vancouver 2010, povzetek  
**17.00** Glasnik  
**17.25** Mostovi - Hidak  
**18.00** V dobri družbi (pon.)  
**19.00** Intervju: Janez Stanovnik  
**20.00** Globus  
**20.30** Muzikajeto: Swing

**Slovenija 2**

**5.00**, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

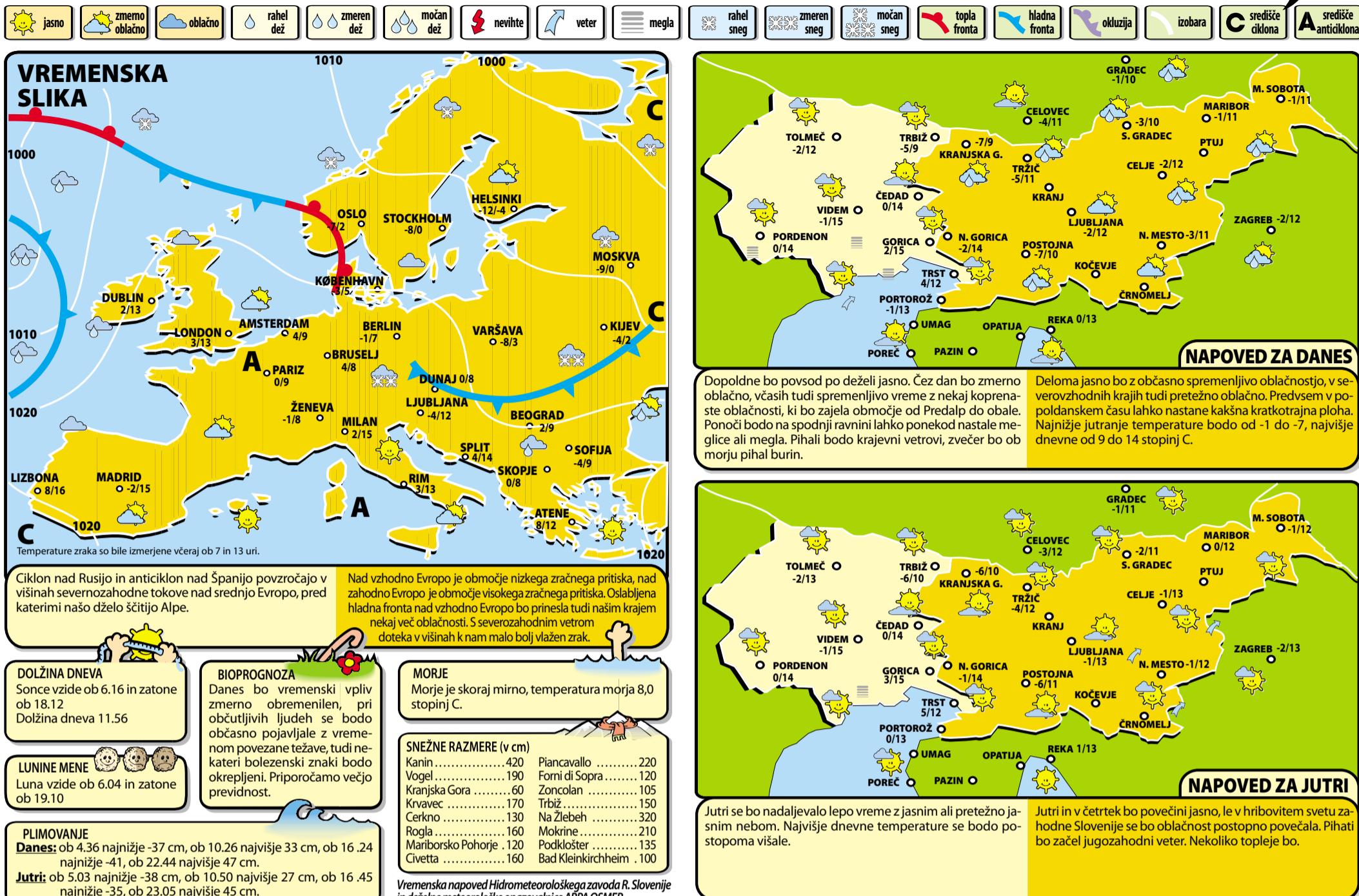
**21.00** Prava ideja!  
**21.30** Film: Dedičina Evrope: Gonja  
**23.10** Film: Najlepša leta

**Koper**

**13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti  
**14.20** Euronews  
**14.30** Levant  
**14.45** Kino premiere  
**15.10** Arhivski posnetki  
**16.00** Sredozemlje  
**16.30** Artevisione  
**17.00** Meridiani  
**18.00** Evropski magazin  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** Primorska kronika  
**19.00** 22.05, 0.15 Vsedanes - Tv dnevnik  
**19.25** Športne vesti  
**19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje  
**20.00** Srečanje z...  
**20.40** Istra skozi čas  
**21.15** Trendovska oddaja »Q«  
**22.20** Glasb. odd.: Zaigramo si televizijo  
**23.15** Baiker explorer  
**23.45** Istra in...  
**0.30** Čezmejna Tv TDD - (Tv dnevnik v slovenskem jeziku)

**SLOVENIJA 2**  
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevk; 10.00 Med poslovнимi krvljami; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30, 16.15 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobnice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krvulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevk tedna; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva.

**SLOVENIJA 3**  
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet na besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in kornorn



## POGREBNO PODJETJE LIPA

Ob trenutku žalosti ... diskretnost, tradicija, vljudnost in kakovost.

Domač stik.  
Pridemo tudi na dom.

OPĆINE - NARODNA UL. 32  
tel. 040.211399 • fax 040.2155392  
**BOLJUNEC ŠT. 44/A**  
tel. 040.369696 • fax 040.3487704  
ZELENA ŠTEVILKA 800833233

**GRUZIJA** - Sporna televizijska oddaja

## Panika po potegavščini o ruski vojaški invaziji



TBILISI - Med gruzijsci je zavladala panika zaradi potegavščine, ki si jo je privoščila gruzijska zasebna televizija Imedi. Televizija je v soboto zvečer poročala o invaziji ruske vojske na ozemlje Gruzije in atentatu na predsednika Michaila Sakašvilija, s čimer je številne prebivalce močno prestrašila.

Televizija je "novico" objavila med osrednjimi večernimi poročili, ob tem pa predvajala še posnetke iz rusko-gruzijske vojne leta 2008. Ker so njeno poročanje povzeli drugi gruzijski mediji in zaradi vsesplošne panike, ki je zavladala, je televizija kasneje pojasnila, da je šlo le za "neslavno šalo".

Po poročanju lokalnih medijev so po poročilih namreč zabeležili rekordno število klicev za nujno medicinsko pomoč, številni so dobili srčni napad ali so padli v nezavest, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Sakašvili je potezo televizije Imedi po poročanju ruske tiskovne agencije Itar Tass v nedeljo označil za nepričemo. Na potegavščino se je že odzvala tudi gruzijska opozicija, ki je ocenila, da gre za "provladno propagando". Voda opozicije Nino Burdžanadze je izrazila prepričanje, da je prispevec dobil zeleno luč predsednika Sakašvilija, in napovedala tožbo proti televizijski hiši in oblastem. (STA)

## S. KOREJA V delu slike prihodnjega voditelja

PJONGJANG - V Severni Koreji pripravljajo ogromno število portretov najmlajšega sina severnokorejskega voditelja Kim Jong Ilja. "Državi se očitno zelo mudi razglasiti Kim Jong Una za naslednika," je povedal protivladni aktivist Lee Young Hwa. "Prejeli smo informacije, da Severna Koreja množično pripravlja portrete Kim Jong Una," je z japonsko tiskovno agencijo Jonhap povedal Lee Young Hwa, vodja Mreže za nujno akcijo za rešitev severnokorejskega prebivalstva, ki ima sedež v Tokiu. Po njegovih besedah bodo severnokorejske oblasti razdelile slike na rojstni dan zdaj že pokojnega ustanovitelja države Kim Il Sunga 15. aprila. (STA)

## Kontracepcijske tablete: dolgo življenje

LONDON - Ženske, ki so kadarkoli uporabljale kontracepcijske tablete, živijo dlje od ostalih, kaže študija, ki so jo izvedli v Veliki Britaniji. Kot so po širih desetletjih raziskav ugotovili britanski znanstveniki, je jemanje kontracepcijskih tablet za 38 odstotkov zmanjšalo tveganje za raka črevesa, smrtnost zaradi drugih bolezni pa za 12 odstotkov. V raziskavi, ki so jo začeli leta 1968, je sodelovalo 46.000 žensk, znanstveniki pa so primerjali smrtnost uporabnic kontracepcijskih tablet s smrtnostjo tistih, ki nikoli niso uporabljale tega načina zaščite pred nezaželeno nosečnostjo. Zdravnikti za zdaj še ne vedo, na kakšen način naj bi kontracepcijske tablete prispevale k nižji smrtnosti, domnevajo pa, da bi lahko sintetični hormoni preprečevali določene bolezni. Drugi domnevajo, da je nižja smrtnost tudi posledica tega, da so uporabnice kontracepcijskih tablet tudi na splošno bolj zdrave od ostalih žensk. Strokovnjaki sicer poudarjajo, da omenjena študija kaže predvsem na učinku prvih kontracepcijskih tablet, ki so precej drugačne od tistih, ki so na trgu danes. Učinki so tudi odvisni od starosti ženske ob začetku uporabe.

**NEPAL** - Pozornost istospolnemu turizmu

## Mount Everest z rožnatim odsevom



KATMANDU - Najvišja gora sveta Mount Everest bo morda v prihodnje odsevala v rožnatem. V Nepalu so se namreč v iskanju novih poslovnih priložnosti odločili posebej pritegniti istospolne pare, ki se podajajo na trekking po Himalaji. Med drugim tako želijo v takojšnjem baznem taboru pripraviti "najvišjo poroko istospolnih parov svetu".

Turizem velja enega za osrednjih sektorjev nepalskega gospodarstva in sa-

mo v lanskem letu je državi prinesel okoli 350 milijonov dolarjev. Vladni predstavniki so odločeni prihodnje leta število turističnih obiskovalcev podvajiti, predvsem pa izboljšati prihodek.

Nepalske oblasti želijo pritegniti tudi geje in lezbijke, ki veljajo za bolj zapravljive ob običajnih popotnikov z nahrbtniki, ki običajno bivajo v poceni hotelih in potujejo z minimalnim proračunom. (STA)